SU TREN: HOY LLEGA A LAS 23.25 — MAÑANA SALE A LAS 20.15

EL TERRITORIO

EL TIEMPO: El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy: Nubosidad variable, poco cambio de temperatura. (Información en la pág. 12)

AÑO XLII — Nº 14.770 — Registro de la Propiedad Nº 801.777 — POSADAS (Mnes.) LUNES 11 DE JULIO DE 1966 — PRECIO DEL EJEMPLAR $ 10.— — EDICION DE DOCE PAGINAS

Sesquicentenario

Presidió Ayer Onganía los Actos Culminantes

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— El teniente general Juan Carlos Onganía presidió hoy los actos culminantes de la celebración del Sesquicentenario del Congreso de Tucumán y de la Independencia Nacional. En la Casa de Gobierno recibió el saludo de los ministros y secretarios del Poder Ejecutivo, de los generales, almirantes y brigadieres en actividad, y tras revistar los efectivos militares presenció el desfile de los mismos, que se realizó a lo largo de la Avenida del Libertador General San Martín, a partir de las 13,15.

A las 9, el teniente general Onganía abandonó la residencia de Olivos, donde no se realizó ningún acto y acompañado por su edecán aeronáutico, vicecomodoro Víctor Leconte se trasladó hasta la Casa de Gobierno. Arribó a las 9,15 y su acceso fue seguido por el tradicional saludo del jefe de guardia de los Granaderos, quien lo recibió con estas palabras: "Buenos días, señor presidente, en el día de la Patria" y agregó: "La Casa de Gobierno sin novedad". Tras el recibimiento el primer magistrado se trasladó a su despacho.

En primer término pasó al despacho presidencial el jefe del Regimiento de Granaderos a Caballo, "General San Martín", coronel Marcelo D'Elía, quien acompañado por los oficiales y jefe de su estado mayor presentó sus saludos al presidente. A renglón seguido lo hicieron los oficiales que cumplen tareas en la Casa Militar de la Presidencia de la Nación, encabezados por su jefe, brigadier Rodolfo Pío Otero. En todos los casos el teniente general Onganía estrechó la mano de los visitantes. Después se hizo presente el cardenal primado de la Iglesia Católica Argentina, monseñor Antonio Caggiano quien departió brevemente con el presidente.

En un intermedio el titular del Ejecutivo departió con los fotógrafos y camarógrafos que cubren la tarea periodística. Se informó de esa forma de la tarea que cumplen en el ámbito oficial. También hizo una amable observación de lo ocurrido en la víspera durante la celebración en Tucumán, y les pidió que no tomaran fotografías durante la ejecución del Himno Nacional.

Los fotógrafos y camarógrafos respondieron que ello "no volverá a ocurrir, señor presidente".

Luego ministros y secretarios, encabezados por el titular de Economía, doctor Néstor Salimei y el canciller doctor Nicanor Costa Méndez cumplieron con el tradicional saludo. También lo hizo el intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires, coronel (R) Eugenio Schettini, quien fue acompañado por altos funcionarios de la comuna. También ingresaron al recinto los subsecretarios de Seguridad Social, doctor Luis de Sanz y de Relaciones Exteriores, embajador Luis Santiago Sanz.

Más tarde ingresaron los miembros de la Comisión Nacional Ejecutiva del Sesquicentenario de la Independencia Nacional.

En esos momentos se observó la presencia en antesala de la presidencia de los doctores Martín Onetto Gaona de la Unión Industrial Argentina; Horacio García Belsunce de la Cámara Argentina de Comercio y del ex secretario de Comercio, durante el gobierno del presidente Guido, señor Juan B. Martín.

A las 10.30, el teniente general Onganía que vestía uniforme de gala, y lucía la banda presidencial, se hizo presente en el Salón Blanco.

Era acompañado por los comandantes en jefe del Ejército teniente general Pascual A. Pistarini; de operaciones navales almirante Benigno Varela y de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Adolfo Teodoro Alvarez, que respectivamente ejercen las secretarías de Guerra, de Marina y de Aeronáutica.

En el recinto se encontraban formados en cuadro, los generales, almirantes y brigadieres en número de cincuenta y cinco. El cuerpo diplomático no se hizo presente, pues a presentación y saludos se efectuaron anoche durante la velada de gala del Teatro Colón.

El presidente tomó ubicación en el centro del salón y luego se desplazó hasta un lugar debajo del busto de la República. A su lado se ubicaron el teniente general Pistarini; el almirante Varela y el brigadier Alvarez y el jefe de la Casa Militar brigadier Pío Otero.

En primer término los nombrados recibieron el saludo del jefe del estado mayor general del Ejército, general Juan I. Iavícoli; haciéndolo luego el resto de los generales. Pasaron luego los almirantes, cuyo frente lo hizo el comandante en jefe de la Flota de Mar, contraalmirante Jorge A. Boffi, y por último lo hicieron los oficiales superiores del arma aérea, encabezados por el comandante aéreo de combate; brigadier Luis María Fagé. [illegible] el presidente se adelantó un paso y saludó a los presentes con "buenos días, señores" [illegible] cual se alejó del lugar para trasladarse hasta su despacho.

Allí permaneció hasta las 11,30 cuando pasó al salón comedor de la presidencia, donde almorzó en compañía de su edecán aeronáutico vicecomodoro Leconte. Cincuenta minutos más tarde el teniente general Onganía abandonó la Casa Rosada y a pie se dirigió por la explanada hasta la intersección de las calles Rivadavia y Balcarce donde se encontraba formado el regimiento de Granaderos a Caballo. El presidente ascendió en el lugar a un automóvil descubierto, en cuya parte delantera ondeaba el banderín presidencial. Un numeroso público que se hallaba aguardando la presidencia del mandatario recibió a éste con nutridos aplausos, respondiendo el teniente general Onganía con el saludo militar.

Entonces el jefe del regimiento escolta, coronel Marcelo D'Elía adelantó su cabalgadura y enfrentando al presidente le solicitó su venia para iniciar la marcha. Conseguida ésta, la fanfarria de granaderos ejecutó una diana, tras lo cual el regimiento comenzó a moverse. Detrás de la fanfarria y los abanderados iba el automóvil presidencial, escoltado por el coronel D'Elía y otros jefes del histórico regimiento. La columna se dirigió entonces por la avenida Leandro N. Alem hasta tomar contacto con las tropas que se encontraban formadas para su revista previa al desfile militar.

EL DESFILE

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — Después de haber pasado revista a las tropas acantonadas en el lugar dispuesto para iniciar el desfile militar, el presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, se trasladó hasta el palco oficial, ubicado en la Avenida del Libertador General San Martín, entre las calles Malabia y Ugarteche, para presenciar desde allí la gran parada militar que tuvo lugar en conmemoración del 150 aniversario de la declaración de la Independencia Nacional. El paso de las tropas se prolongó por espacio de 3 horas.

El primer mandatario tomó ubicación en el palco presidencial a las 13, a su lado lo hicieron los miembros de la Junta Revolucionaria, teniente general Pascual A. Pistarini, comandante en jefe del Ejército; almirante Benigno Varela comandante de operaciones navales; brigadier mayor Adolfo Teodoro Alvarez, comandante en jefe de la Fuerza Aérea Argentina. Luego los ministros y secretarios de Estado, el cardenal primado de la Argentina, doctor Antonio Caggiano; el intendente municipal, coronel (R) Eugenio Schettini; embajadores de países acreditados ante el gobierno argentino, y otras altas autoridades.

El palco se hallaba engalanado con banderas y distintivos argentinos. De inmediato una batería de artillería efectuó una salva de 21 cañonazos, tras lo cual el comandante del primer cuerpo de Ejército y comandantes de las tropas de desfile, general Julio Rodolfo Alsogaray, el segundo comandante del primer cuerpo, general Domingo Trimarco, y oficiales de su estado mayor, se acercaron al palco presidencial, en un vehículo militar descubierto.

Una vez frente al jefe del Estado, el brigadier Alsogaray solicitó la venia para iniciar el desfile, autorización que le fue concedida por el teniente general Onganía, de acuerdo a los reglamentos militares.

El comandante de las tropas de desfile se trasladó en el mismo vehículo hasta la cabeza de formación disponiendo la iniciación del mismo. Cuando eran las 13,15, a esta altura se ubicaron en el palco las esposas del presidente de la Nación y de los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas.

El Presidente Revistará hoy la Flota de Mar

Su Segunda Prueba Nuclear Realizaría Mañana Francia

PAPEETE (Tahití), 10 (UPI).— Francia se dispone a efectuar su segunda prueba nuclear en el Pacífico Sur "en cualquier momento" entre el martes y el jueves 14, día de su máxima fiesta nacional, según se informó hoy en fuentes oficiales.

La advertencia a la navegación aérea y marítima, para que se mantengan alejadas de la zona de seguridad fijada alrededor del atolón de Mururoa, entró en vigor a la medianoche de hoy (1.000 GMT).

Si las condiciones atmosféricas lo permiten, la explosión tendrá lugar "a cualquier hora" comenzando desde el martes, pero los observadores recuerdan que el jueves se celebra en Francia el aniversario de la "toma de la Bastilla" y consideran que los científicos no perderán la ocasión de contribuir a la fiesta con el mayor espectáculo de fuegos artificiales que puede ofrecerse en el mundo de hoy.

Se espera que los franceses efectuarán por lo menos seis explosiones atómicas en el atolón, 800 millas al sudeste de Papeete, durante la actual serie de pruebas cuya conclusión está prevista para principios del próximo septiembre.

La explosión final será seguramente presenciada por el presidente Charles de Gaulle.

El gobierno de París despertó una ola internacional de protestas antes y después de la primera explosión de la serie, realizada el primero de este mes, mediante un artefacto cuya potencia se consideró similar al arma de 18 kilotones arrojada sobre Hiroshima.

Francia, que jamás suscribió el pacto de proscripción nuclear de 1963, respondió que protestas como las de Estados Unidos y Gran Bretaña eran hipócritas, debido a que ambas naciones ignoraron la opinión mundial al perfeccionar sus propias armas nucleares.

Agasajo a Bordo del 9 de Julio

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — El presidente de la República, teniente general Juan Carlos Onganía, revistará mañana a las 11.30, las naves de la flota de mar y de la Escuadrilla de ríos surtos en el puerto de esta capital, con motivo de la conmemoración del Sesquicentenario de la Independencia.

Lo acompañará en la visita el comandante de Operaciones Navales, almirante Benigno Varela y lo harán en un automóvil descubierto. El programa expresa que en primer término será revistado el batallón de la flota de mar; seguidamente lo harán con las unidades de la flota y por último con las de la escuadrilla.

Concluida la revista el teniente general Onganía subirá a bordo del crucero 9 de Julio donde lo recibirán el comandante en jefe de la flota de mar, contraalmirante Jorge Boffi y el comandante del buque, capitán de navío Rubén Glavedroni. En la oportunidad serán presentados al primer mandatario los oficiales superiores del Estado Mayor de la Flota y los comandantes de división. Seguidamente el teniente general Onganía será agasajado con un almuerzo a bordo, con la asistencia de los oficiales superiores de la Marina y otras autoridades nacionales y eclesiásticas.

CELEBROSE CENTENARIO DE LA SOCIEDAD RURAL

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — La Sociedad Rural Argentina, celebró hoy el centenario de su fundación.

Con tal motivo se realizaron una serie de actos presididos por el titular de dicha institución, señor Faustino A. Fano. Por la mañana rindieron un homenaje al Libertador General San Martín, depositando una ofrenda floral en el mausoleo del prócer ubicado en un recinto de la catedral metropolitana.

Luego de guardar un minuto de silencio, el presidente de la entidad, miembros de la comisión directiva y asociados asistieron a una misa oficiada en el lugar por el cardenal primado de la Argentina, monseñor Antonio Caggiano. Entre los invitados especiales se observó la presecia del embajador de Gran Bretaña y su esposa, y el edecán naval del presidente de la República.

Posteriormente el cardenal Caggiano expresó en la omilía: "Hay que trabajar no sólo para las familias, si no con sentido nacional y cristiano". "Vosotros —dirigiéndose a los concurrentes— con vuestra tarea, transformáis lo que hizo Dios, y ahora hay que dar sentido social a todo lo que se transforma. Estamos viviendo un momento en que los enemigos malos nos observan y nos acosan con sus críticas destructivas".

"Debemos protegernos de esos enemigos —agregó— trabajando con sentido social, es decir, contribuir a que los humildes participen de la riqueza, que tengan sus casitas y el pan cotidiano".

Puntualizó que "era necesario facilitar la tarea para que el pueblo sea feliz. Hay que repartir los panes y los peces, y, si es preciso, multiplicarlos, para felicidad de todos. [illegible] ra el Señor os dará mayores ganancias y así entonces, se arribará a la paz nacional y a la internacional". "Os felicito por vuestra obra y os invito a dedicar los mayores esfuerzos para engrandecer a la familia argentina dentro del trabajo".

Violentos Choques Entre Policías y Agricultores

SALONICA (Grecia), 10 (UPI).— Miles de agricultores que protestaban contra el bajo precio del trigo y los subsidios fijados por el gobierno chocaron hoy con la policía en las calles de Salónica durante más de 10 horas.

Más de 300 personas resultaron heridas, seis de ellas de bala.

La policía tuvo que llamar refuerzos y tropas del Ejército para restablecer el orden.

Alrededor de 70 de las 5.000 personas que tomaron parte en los desórdenes fueron detenidas. Los seis heridos de bala fueron víctimas del fuego de la policía.

La policía informó que 53 agentes del orden resultaron heridos y necesitaron atención médica en el hospital. Entre los heridos figura el subdirector de policía George Tsoutas.

La policía también dijo que había detenido a un número indeterminado de personas, pero señaló que la mayoría de éstas eran comunistas que trataban de canalizar el descontento de los agricultores.

La policía recibió refuerzos que llegaron por avión de Atenas. Fuerzas del Ejército ocuparon posiciones estratégicas pero no intervinieron directamente para sofocar los desórdenes.

Las protestas se iniciaron en la mañana de hoy domingo, cuando comenzaron a llegar a Salónica tractores de numerosos agricultores de las regiones vecinas para una concentración que había convocado la Federación de Agricultores Griegos.

Arribó un Ministro Alemán

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — Arribó esta noche por vía aérea, el secretario de Estado del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, doctor Karl Carstens, quien inició una visita oficial de cuatro días.

El visitante, que ha sido declarado huésped de honor por el gobierno, llegó poco antes de las 19 desde Lima (Perú), en compañía de los doctores Blech y Maeyer Eose, funcionarios de la Cancillería Alemana.

El doctor Carstens, visitará mañana la Cancillería donde mantendrá una conversación con el titular de la cartera, doctor Nicanor Costa Méndez (h), y el miércoles próximo será recibido en audiencia por el presidente de la Nación, teniente general Juan C. Onganía.

El doctor Karl Carstens, cursó estudios de derecho en Alemania, Francia y Estados Unidos y se doctoró en 1937 en la Universidad de Estrasburgo. Ingresó en el Servicio Exterior de su país en 1954 y fue director general de política de la Cancillería Alemana ocupando en 1960 la subsecretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El ministro alemán proseguirá su gira por diversos países del continente el jueves próximo.

Llegó la Señora de Illia

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — La señora Silvia Martorell de Illia, esposa del ex presidente de la Nación, doctor Arturo Illia, regresó esta noche de los Estados Unidos en el vuelo 203 de Pan American. La máquina, aterrizó en el aeropuerto de Ezeiza con 14 horas de atraso.

La viajera, que llegó acompañada de su hijo Leandro Hipólito y dos médicos, fue recibida por el doctor Arturo Illia, y sus hijos Emma Silvia y Martín, y por su yerno Gustavo Soler. También la aguardaron un grupo numeroso de personas, entre las que se notaban los ex ministros Juan Palmero y Juan C. Pugliese. También se observó la presencia del señor Ricardo Illia, hermano del presidente destituido recientemente y del ex titular de la Cámara de Diputados de la Nación, señor Arturo Mor Roig.

El arribo de la aeronave estaba anunciado originalmente para las 9 de hoy, lo que motivó que alrededor de 200 personas se dieran cita en el aeropuerto internacional, para recibirla.

En Erupción el Volcán Taal

MANILA, 10 (UPI). — El volcán Taal entró hoy en erupción por tercera vez en 10 meses.

La Comisión Filipina de Vulcanología informó que "el volcán despide cada tres minutos agua, vapor y materia sólida" por un cráter. El monte Taal está situado en una isla en medio de un lago unos 65 kilómetros al sur de Manila.

Los vulcanólogos dijeron que varios temblores precedieron a la erupción de hoy, la cual produjo una nueva eminencia a sólo 10 metros del cono formado por la erupción anterior, ocurrida el martes pasado.

Derrota de los Democristianos Alemanes

DUSSELDORF (Alemania), 10 (UPI) — El Partido Demócrata Cristiano del canciller Ludwig Erhard sufrió hoy la primera derrota electoral desde el fin de la guerra, según los datos extraoficiales correspondientes a los comicios celebrados en el estado de Renania Septentrional y Westfalia.

Cómputos completos, pero no oficiales, asignan a la oposición Social Demócrata el 49,4 por ciento de los sufragios, a los Demócratas Cristianos el 42,8 por ciento y al Partido Demócrata Libre el 7,4 por ciento.

Virulenta Acusación de China a la URSS

TOKIO, 10 (UPI).— China comunista acusó hoy a la Unión Soviética de enviar tropas a la frontera común de ambos países, en "colusión" con Estados Unidos y sus bombardeos aéreos contra las inmediaciones de Hanoi y Haiphong.

En un violentísimo ataque contra las dos potencias principales del mundo el ministro de Relaciones Exteriores de Pekín, Chen Yi, acusó también a los "gobernantes revisionistas" del Kremlin de cooperar con la "política del imperialismo norteamericano" para cercar a China.

Los soviéticos —dijo Chen en un discurso pronunciado ante una concentración en Pekín— "están emplazando tropas a lo largo de la frontera china, en coordinación con el cerco de los imperialistas norteamericanos".

En su discurso, que fue distribuido por la agencia periodística comunista "Nueva China", el ministro afirmó también que los dirigentes soviéticos tratan de establecer mejores relaciones con Occidente en Europa y lograr "una reducción de las Fuerzas Armadas, para que Estados Unidos pueda retirar tropas a fin de hacer frente al pueblo de vietnamés".

Chen, que es también viceprimer ministro del régimen de Pekín, dijo que la opinión de Estados Unidos de que los bombardeos contra los depósitos de combustible próximos a Hanoi y Haiphong obligarían a los comunistas a entablar negociaciones de paz es "un sueño".

El alto vocero comunista dijo que los ataques norteamericanos son consecuencia de la "colusión" entre Washington y Moscú, para agregar:

"El Departamento de Estado norteamericano reconoció que había informado por anticipado a "varios de los principales gobiernos interesados", incluido el de la Unión Soviética, sobre su decisión de bombardear Hanoi y Haiphong. (El secretario de Estado) Dean Rusk había instado claramente a la dirección revisionista soviética a que "pusiera manos a la obra y comenzara a ayudarnos" a lograr algo de paz en Vietnam".

Chen también acusó al Kremlin de tratar de dividir a los pueblos de China y Vietnam, difundiendo "mentiras y calumnias" por todo el mundo.

La tensión de la frontera chino-soviética, que tiene una extensión de 8.000 kilómetros, se ha intensificado en los últimos tiempos. Informaciones recibidas en varias capitales occidentales indican que Moscú está reforzando sus guarniciones en el límite internacional y, especialmente, en la zona fronteriza entre el Kazahkstan soviético y la provincia china de Sikiang, en Asia Central.

"Los hechos son muy claros —dijo hoy Chen— la camarilla gobernante y revisionista de la Unión Soviética redobla sus esfuerzos para emprender una acción unida en gran escala con el imperialismo norteamericano para sabotear la lucha revolucionaria en todos los pueblos del mundo".

RELIQUIA

TUCUMAN, 10 (UPI) — Fue llevado hoy de regresó a San Juan el corazón de Fray Justo Santa María de Oro. Había sido traído a pedido de las autoridades provinciales por el arzobispo de San Juan monseñor Ildefonso Sanciera para asistir a las fiestas del Sesquicentenario de la independencia. Esta reliquia que mantenida a través de los años se guarda normalmente en la catedral de la capital sanjuanina.

Funcionario Asumirá

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — Asumirá mañana a mediodía su cargo el nuevo secretario de Energía y Combustibles, ingeniero Luis María Gotelli. Asistirá a la ceremonia el ministro de Economía, doctor Jorge Salimei, de quien depende jerárquicamente aquella Secretaría, conforme a los planes de las nuevas autoridades nacionales.

Voces de Aliento Recibió el Gobierno Revolucionario

por BERNARDO RABINOVITZ

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— El gobierno revolucionario ha recibido voces de aliento de los sectores de opinión más ponderables de la República, acaso porque se comprende que de su grado de paciencia constructiva y de su acierto en la función de restablecer el equilibrio social y económico depende el futuro del país. Tal es en síntesis la opinión predominante que circula por igual en las calles, en los hogares, en los centros empresarios, en los medios sindicales y en todos los niveles en que imperan la inteligencia y la responsabilidad de juicio Cuenta así con fuerte respaldo moral condicionado a esa fórmula, pese a que aún no ha expuesto sus planes, hasta ahora limitados a la rehabilitación de sindicatos influenciados por dirigentes peronistas de las dos tendencias, vandoristas e isabelinos.

En el medio ambiente se esperaba que el programa del gobierno encaminado a remover las estructuras del Estado, plagadas de burocracia y anquilosadas por acción de la rutina, fuera expuesto con la misma rapidez y precisión con que una parte reducida de los efectivos del cuerpo de Ejército 1, derrocó al gobierno radical del pueblo. Todo parecía previsto por la perfecta acción militar. No se hizo un sólo disparo, no se sobresaltó a la población, no se interrumpió el trabajo y se ahorraron, por fin, escenas dramáticas y convulsiones espirituales porque contribuyó también a no interrumpir la tranquilidad pública la actitud pasiva de los miembros del gobierno destituido. Todo parecía, en suma, perfectamente organizado, pero a doce días de la instalación de las nuevas autoridades, se advierte ya que el golpe de Estado se adelantó inexorablemente y todo lo que siguió a él, fue prepararse para iniciar el proceso revolucionario, que recién ahora comienza. Es obvio que la intervención militar se produjo por la tendencia acentuada del gobierno del doctor Illia a dilatar hasta la exasperación las soluciones que demandaban los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, tras una espera que se prolongaba desde los primeros días de febrero.

La revolución en sí parecía un hecho fatal, como lo denunciaba la actitud fría e indolente de los doce sectores representados en el Congreso de la Nación. No se veía la salida, ni se atinaba a neutralizar la inquietud creciente. El temor a un triunfo resonante del peronismo en las elecciones del mes de marzo de 1967, sólo provocaba una imaginada serie de recursos, en su mayoría irrealizables. Se habló de reformar la Constitución Nacional para prorrogar los mandatos de los legisladores; se concibió como una necesidad intervenir la provincia de Buenos Aires y se contempló, con expresiones de desgano, la posibilidad de proscribir a una o a las dos fracciones del peronismo. Lo último resultaba laudatorio toda vez que rechazada la personería del Partido Justicialista, en la instancia judicial, todo lo que podría ocurrir era que el peronismo concurriera a los comicios utilizando siglas negociadas u optando por aceptar las tentaciones frentistas que se le ofrecían con ruego.

El proceso de decadencia se desarrollaba irremediablemente y se colegía que la bancarrota se precipitaría alrededor del mes de octubre, si no se acertaba a detener su curso. De pronto se reprodujo la honda preocupación de las Fuerzas Armadas por la dejadez del gobierno frente a la evidente crisis política, agravada por la tardanza del Congreso en proveer al Estado del presupuesto para el año en curso. Intentó una reacción el 29 de mayo, el comandante en jefe del Ejército, teniente general Pascual A. Pistarini, cuando advirtió que la ausencia de autoridad provocaba angustia y sobresalto, sin resultado.

El relevo del comandante del cuerpo de Ejército III, general Carlos Augusto Caro, y la displicente actitud del gobierno, tras una reforzada reunión del gabinete nacional que se tradujo en el anuncio de que los sueldos de los empleados públicos serían abonados entre el 1 y el 15 de cada mes, terminaron por poner en movimiento la acción revolucionaria.

Se desencadenó, quizás antes de toda previsión, y en esas condiciones quedaron por hacer, organizar el nuevo gobierno, y realizar los enunciados de la junta revolucionaria que derrocó a Illia.

En suma que no había gobierno organizado a través de su vasto complejo, y que sólo existían los fundamentos del plan que debe desarrollarse. Uno de sus aspectos vertebrales será la instalación del Ministerio de Bienestar Social, en el que canalizarán los propósitos y recursos "para actuar sobre las masas". Se infiere que en el nuevo departamento de Estado se articularán las medidas para desarrollar planes de vivienda, se conjurarán los factores que destruyen el poder adquisitivo del salario, y dentro de una gama de soluciones de grandes proyecciones en el campo social, se proveerán los presupuestos para resolver problemas populares en orden a la salud, el bienestar, la educación y la cultura.

Hidalgo e Inelia Fueron Detenidos en Montevideo

MONTEVIDEO, 10 (UPI) — La policía puso hoy fin a la insólita carrera delictiva de los pistoleros argentinos José María Hidalgo y Héctor Inella, que por espacio de más de dos meses eludieron el cerco policial que se había transformado en una espectacular persecución amalgamada con intensas batidas en todos los barrios montevideanos.

Los maleantes, acusados de ocho atracos, se entregaron sin resistencia a un fuerte contingente policial que los había cercado en una finca de la calle Núñez de Arce, en las cercanías de Carrasco.

La captura se produjo luego de una serie de alternativas emotivas. Hidalgo e Inella fueron sorprendidos previamente en una modesta vivienda de la zona de la que lograron huir, tras un ligero tiroteo, para refugiarse en la finca antes mencionada, donde a punta de revólver mantuvieron como rehenes a dos mujeres que allí habitaban: Ramona Hernández de León y su hija.

Al dueño de casa, Angel Hernández de León y a un hijo le permitieron retirarse para que comunicaran a las autoridades que los tenían cercados, que deseaban parlamentar con el subjefe de policía, coronel José Omar Morales.

Mientras era localizado el jerarca, efectivos policiales de varias seccionales, fuerzas de la guardia metropolitana, armados con metralletas y dos compañías de gases mantenían guardia en torno a la vivienda.

Una vez llegado al lugar el coronel Morales y tras parlamentar con los delincuentes éstos se entregaron sin resistencia.

Ante el numeroso público que se había congregado en las inmediaciones los pistoleros fueron apresados, viéndose que Hidalgo era transportado en una ambulancia al parecer con una herida en el pecho.

De esta manera se puso fin a las andanzas de este binomio, que actuando con una audacia propia de avezados delincuentes, mantuvo en ación durante largo tiempo a la policía uruguaya.

Hace pocos días, ambos habían sido localizados viajando en un taxímetro, con el que huyeron tras dejar tras de sí a dos policías heridos.

Ahora les aguarda un largo encierro del que seguramente saldrán, requeridos por las autoridades argentinas para cumplir condenas mucho más severas en su patria donde están acusados de asesinatos.

Se Inicia Hoy el Mundial de Fútbol

— Inglaterra y Uruguay Abren el Fuego Esta Tarde

— Argentina Debutará Pasado Mañana Ante España

(Amplia información en las páginas 8, 9, 10 y 11)

EL MUNDO AL DIA

REFORMA AGRARIA EN AMERICA

por JAUME MIRAVITLLES

El problema central, tanto en el campo económico, como social y político de Hispanoamérica, lo constituye la cuestión agraria. El predominio de la población rural sobre la urbana es total en todo el continente y en ciertos países, los de la América Central, por ejemplo, llega a ser del 80 % y más. Como en todos los países en que se plantea este grave problema social, las reivindicaciones campesinas se dirigen hacia dos polos, muy diferenciados, de la propiedad: el latifundio y el minifundio. El primero, según nos dice el diccionario, proviene de "latus" que significa ancho y "fundus" que quiere decir finca rústica. Es un tipo de propiedad que procede de los romanos y que permite la concentración en manos de una persona o familia, de inmensas áreas agrícolas. Inversamente, el minifundio es una propiedad de muy pequeña extensión.

Históricamente, la reforma agraria ha constituido más un objetivo político que económico. La burguesía naciente lanzó la divisa de la "repartición de tierras" para que fueran divididos los grandes latifundios y romper con ello el poder económico y, por lo tanto, político, de la aristocracia feudal. Lenin adoptó aquella consigna burguesa por oportunismo político pues en una nación sin proletarios (no llegaban en Rusia al 2 % en 1917) sólo podía asaltar el poder con la ayuda de los campesinos pobres. La "tierra dada a los campesinos" para que ellos le dieran el poder a Lenin les fue después tomada por Stalin para la edificación de las granjas de Estado y la inmensas cooperativas: un nuevo tipo de latifundio en el que el propietario feudal era reemplazado por el Estado.

En Hispanoamérica nos hemos encontrado ante situaciones distintas. En México, la tierra no fue repartida entre los campesinos en parcelas mínimas, sino entregadas a "comunidades" de pueblos bajo una forma tradicional de propiedad llamada el "ejido". Debido a la inercia histórica del indio, la producción de aquellos ejidos ha sido más bien baja. Pero bajo el principio de un ejido más o menos modificado, el gobierno mexicano ha ido creando estos últimos años una serie de grandes plantaciones agrícolas e invirtiendo en ellas considerables sumas de dinero. En la actualidad, el país de los aztecas es no sólo autosuficiente en la mayoría de los artículos del campo sino que exporta al exterior determinados productos agrícolas.

Castro, en Cuba, ha respetado las grandes haciendas azucareras y las ha nacionalizado directamente sin acudir a ninguna forma de repartición. Los errores económicos cometidos por él han sido de un tipo mucho más trascendental y residen en un pecado de "leso marxismo": la amputación de Cuba del campo geopolítico a que históricamente pertenece que no es, ni puede ser otro, que la zona de poder económico norteamericano. Pero en lo referente al capítulo agrario, Castro no ha caído en el error de la "repartición". Tampoco es sobre aquel principio que se apoya fundamentalmente la reforma agraria de Frei en Chile. Allí también van a respetarse las grandes haciendas y se intentará aumentar su producción a base de grandes inversiones del Estado y un sistema cooperativo de participación en los beneficios. La reforma del latifundio es necesaria en los países en donde todavía existe porque sus propietarios lo mantienen, explotándolo sólo en parte, por razones de prestigio social y como garantía contra la inflación. La inversión de capitales en los latifundios privados es siempre netamente insuficiente y ello es causa de su baja productividad.

Con la excepción de México, Cuba y Chile, las reformas agrarias que se han tenido lugar en los otros países de América se han inspirado en el principio de la repartición de tierras, con una particularidad trágica: debido a las tórridas temperaturas de las regiones bajas, la población, sobre todo en los países andinos en los cuales el problema agrario es más grave, vive en las altas mesetas de tierra árida y seca. Son aquellos "minifundios" improductivos que les ha dado la Revolución en Bolivia y la reforma en Venezuela, Colombia y Perú, a los campesinos. Existen, en cambio, grandes extensiones fértiles en los valles tórridos de los ríos, del Amazonas especialmente, pero no hay medios de comunicación para llegar hasta ellos. Por eso, los más realistas de los gobernantes hispanoamericanos piensan en la aplicación en sus países del famoso "Homestead Act" de los Estados Unidos en la época pionera: el Estado entregó a los obreros-campesinos que construyeron las líneas de ferrocarril que cruzaban el país de este a oeste, la propiedad y la libre explotación de las tierras adyacentes. En último análisis, el problema agrícola en Hispanoamérica es un problema de transportes.

Ataques en Vietcong Dejan 125 Muertos en la Selva

SAIGON, 10 (UPI) — Una fuerza del Vietcong integrada por unos 2.000 hombres tendió una emboscada a una columna de carros blindados norteamericanos que había sido enviada deliberadamente como señuelo para provocar el ataque comunista.

La aviación, la artillería y la infantería estadounidenses contraatacaron inmediatamente a las tropas del Vietcong, las cuales huyeron para buscar refugio en la selva, cerca de la frontera camboyana, dejando por lo menos 125 muertos en el campo de batalla.

Las bajas norteamericanas se describieron como "ligeras".

La batalla, que duró cuatro horas, unos 100 kilómetros al norte de Saigón, fue el fruto de una trampa audaz que tendió la Primera División de Infantería norteamericana a un regimiento comunista.

Entre tanto, aviones de la fuerza aérea y de la marina de Estados Unidos atacaron a Vietnam del Norte en nuevas y numerosas incursiones, siendo sus objetivos depósitos de petróleo que se encuentran al norte y noreste de Hanoi. En la acción fue derribado un aparato a reacción F-105 Thunderchieff. Su piloto fue dado como desaparecido.

En Saigón, la policía militar halló siete poderosos explosivos entre dos jeeps estacionados frente a un alojamiento de oficinas norteamericanas, formando un cordón en la zona atestada de gente, mientras eran desarmadas las minas, cuya manufactura se reveló norteamericana.

La audaz estratagema tendida al norte de Saigón fue planeada por orden del general William de Puy, comandante de la Primera División de Infantería, en un camino de tierra que se une a la carretera 13, cerca de la zona donde se encuentra la una vez próspera plantación de caucho de Minh Than. El señuelo lo constituyó una columna de tanques y carros blindados de la misma división.

Los comunistas siguiendo el clásico estilo de los guerrilleros, abrieron fuego sobre la columna norteamericana con morteros, rifles de repetición y ametralladoras, parapetándose en los árboles a unos 10 metros de los tanques.

Las fuerzas de Puy contraatacaron abriendo el fuego con cañones de 90 milímetros y ametralladoras de calibre 50.

FUGA

MONTEVIDEO, 10 (UPI) — A la vista de la policía nuevamente lograron fugar los pistoleros argentinos José María Hidalgo y Héctor Inella, que desde hace más de dos meses mantienen movilizado a todo el equipo policial montevideano.

Los escurridizos delincuentes que se encuentran sin recursos y sin el apoyo del ambiente del hampa, que teme por su propia seguridad, han logrado refugiarse en una pequeña finca de un rancherío suburbano.

Cuando la policía se dirigía al lugar, y solamente tres agentes se encontraban en las cercanías de la vivienda, los maleantes se retiraron de ella sin que nada pudiera hacer se por su detención.

Al parecer, los agentes, sabiendo la peligrosidad de Hidalgo e Inella, que están defendiendo su libertad a bala zos, temieron por la seguridad de los vecinos de la zona, por lo que se abstuvieron de intervenir.

La Tercera Bomba China

BUENOS AIRES (ANIA) — El hecho que China continúa con sus ensayos nucleares fomenta inevitablemente la proliferación de las armas atómicas en perjuicio de los esfuerzos internacionales para un desarme completo y general.

El premier chino, Chou En-Lai, propuso que se celebre una conferencia mundial de nivel máximo para el desarme nuclear al día siguiente de que China hiciera explotar su primer dispositivo nuclear y, repetida en un comunicado chino-albanés del 14 de mayo, no aportó nada serio a la cuestión. En efecto, preconizó la firma de un acuerdo prohibitivo del uso de armas nucleares en todo el mundo. Pero este acuerdo se limita a alterar el equilibrio del poder entre Oriente y Occidente para ventaja inmediata de China que cuenta con enormes fuerzas convencionales.

Estallados los dos primeros dispositivos nucleares de China, los países africanos y asiáticos manifestaron muy pocos deseos de fabricar bombas atómicas. Además en su mayoría consideraron deplorable que China hubiese llevado a cabo esas dos pruebas nucleares.

En Nueva Delhi el ministro de Educación de la India, M. C. Chagla, dijo el 17 de octubre de 1964 que la India "podría hacer explotar una bomba nuclear mañana mismo" si así lo deseara, pero "nos negamos a hacerlo porque nuestra firme política es no unirnos al club nuclear de los chinos.

A muchos países, y en particular a Japón, preocupa además la radioactividad producida por la tercera prueba de los chinos. Una de las razones fundamentales del Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares, deliberadamente rechazado por China, es la urgente necesidad de evitar que se siga contaminando la atmósfera terrestre.

Al condenar el tratado como "sucio fraude", China acusó a la Unión Soviética de traicionar todo el campo socialista por un "plato de potaje". Más de 100 países firmaron el tratado a pesar de la oposición china. Entre los países no alineados únicamente Campodia apoyó la opinión china y, entre los comunistas, sólo Corea del Norte, Vietnam del Norte y Albania apoyaron a Pekín.

Esta Semana Tendrán Gobernadores las Provincias, Dijo un Ministro

CORRIENTES, 10 (UPI) — "Si las cosas marchan como suponemos, a fin de esta misma semana todas las provincias tendrán gobernadores", afirmó el ministro del Interior, doctor Enrique Martínez Paz, quien debió pernoctar en esta ciudad capital, con los miembros de la Corte Suprema de Justicia, a raíz de las malas condiciones atmosféricas que impidieron que el avión en que regresaban a la capital federal, procedente de Tucumán, aterrizara en el aeropuerto internacional de Ezeiza.

El Caravelle de Aerolíneas Argentinas, ante el evento, debió cambiar de rumbo y dirigirse al aeropuerto de Cambá Punta, en las afueras de esta ciudad.

El ministro del Interior, los integrantes de la Suprema Corte, doctores Marco Aurelio Risolia, Guillermo Borda, Luis Cabral y Roberto Chute y el procurador general del alto tribunal, doctor Eduardo Marquardt, se alojaron en el hotel nacional de turismo, en el que pasaron la noche.

El doctor Enrique Martínez Paz, afirmó al ser entrevistado que no hay criterio formado para la designación de los gobernadores provinciales, "excepto -acotó- que tendrán que ser personas honradas, moralmente sanas y que deseen colaborar ampliamente en la acción revolucionaria". Añadió el ministro, que "la situación de cada provincia está siendo examinada en particular, y las designaciones se proveerán en función de esa realidad".

Cuando se le preguntó acerca de la veracidad de ciertas versiones, según las cuales estaría decidida ya la designación de varios gobernadores, el ministro reiteró: "Repito que estamos estudiando la situación de cada una de las provincias y hasta este momento no se le ha presentado ninguna candidatura al presidente de la Nación".

"Acerca de que circunstancia podría determinarse la permanencia del actual gobierno revolucionario, dijo que ello "estará en función del tiempo que demande la creación de un estado de conciencia propicio al ejercicio de una democracia representativa. O sea -acotó- que el estado de odio y exclusivismo sea reemplazado por un espíritu de cordialidad y colaboración".

En cuanto a si se mantendrá el sistema federal, expresó el doctor Martínez Paz: "Por supuesto, pero como es lógico, en razon de las circunstancias derivadas de la revolución argentina, tendrá que existir un determinado centralismo por parte del gobierno nacional. Por otra parte, recuerden que yo también soy hombre de provincia y defensor del federalismo". Sostuvo y puntualizó que serán mantenidas las libertades de prensa y expresión. "El Estatuto de la revolución Argentina las garantiza. Sólo en casos extremos el gobierno podrá incurrir a medidas que la propia constitución autoriza". En respuesta a otra pregunta, acerca de las funciones que tendrán los titulares de los gobiernos provinciales, anticipó que los gobernadores deberán contar con la autorización previa del gobierno central, antes de dictar disposiciones con fuerza de ley. Finalmente, refiriéndose a la política universitaria del gobierno, manifestó que "muy difícilmente sea estudiado el problema universitario en estos momentos" y subrayó: "No se lo considera urgente".

Ley 16.898 Sobre Cooperativas de Créditos

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — En ejercicio de las facultades que le confiere el estatuto de la revolución argentina el teniente general Onganía sancionó la Ley 16.898 que dispone que el Banco Central podrá intervenir a las cooperativas de créditos y secciones de créditos en caso de no ajustarse a las normas dictadas por el citado Banco Central.

SE DISPUSO LA LIBERTAD DE RABANAL

BUENOS AIRES, 10 (UPI) Por resolución del juez de instrucción doctor Jorge Arigós, fue dispuesta la inmediata libertad del ex-intendente municipal Francisco Rabanal y de su hijo Rubén Francisco, por considerar que «no existe mérito para prolongar su detención e incomunicación».

En los considerandos establece el magistrado que de la denuncia formulada contra Rubén Rabanal, por el jefe de asuntos políticos de Coordinación Federal, en el sentido de que el mencionado había depositado la suma de 1 millón de dólares en una escribanía, «el allanamiento efectuado arrojó resultados negativos, pues la misma no tiene corroboración o pruebas en el estado actual de la investigación».

En cuanto a la denuncia contra Francisco Rabanal y su hijo, presentada por el dueño de un restaurante de apellido Lohas, por exacciones ilegales, expresa la resolución que dos testigos del cargo «Estevanes y Homes, han debido ser detenidos en razón de haber incurrido en flagrante delito de falso testimonio en plenas audiencias de careo, confesando haberse movido a esa falsedad por distintas motivaciones que no es del caso señalar».

«En cuanto a los demás cargos formulados contra los referidos —dice finalmente— tampoco tienen corroboración procesal, por lo menos en el estado actual de la investigación».

PANORAMA GREMIAL

★ EL NUEVO GOBIERNO Y LA EXPECTATIVA SINDICAL
★ SUSPENSION DE LAS MEDIDAS DE FUERZA
★ TEMORES QUE SE DISIPAN
★ TREGUA EN LAS LUCHAS LABORALES

BUENOS AIRES (Especial de SIC) — En la noche del 27 al 28 de junio los hombres que protagonizaron el cambio institucional no durmieron. Tampoco descansaron los dirigentes gremiales. Los hechos que se estaban produciendo y que culminaron con el desalojo del doctor Illia del cargo de presidente ,tenían demasiada importancia para los sindicalistas y aunque ellos no participaban directamente en el proceso resultaba claro que la situación social. que se manifiesta a través de la actuación gremial estaba involucrada en lo que terminó siendo un golpe de Estado. En muchos sindicatos hubo reuniones desde donde se seguían las alternativas del proceso y se analizaba el futuro para el movimiento obrero. Los participantes en dichas "tertulias" tenían buena información sobre los sucesos que se iban produciendo y conocían el desenlace antes que éste se produjera.

Es evidente que el nuevo gobierno fue bien recibido por los organismos sindicales. Tal es lo que se deduce de los primeros síntomas. La proclama revolucionaria no hace mención a la política laboral y sus protagonistas, y antes que el nuevo presidente asumiera sus funciones, algunos gremios se habían pronunciado. Los textiles resolvieron postergar inminentes medidas de fuerza al no lograrse el acuerdo con los empresarios para renovar el convenio laboral. los petroleros del Estado fueron exhortados por sus dirigentes a dedicarse al trabajo y, en el sector estatal, los comunicados de ATE y algunas seccionales de la UPCN, daban su asentimiento al gobierno que recién llegaba al poder. Las primeras versiones sobre este tópico anticipaban que en el ámbito sindical se iba a establecer un compás de espera —algunos le asignan dos años de duración— en cuyo transcurso se darían soluciones a los principales problemas de índole social y económica, en tanto que el sector laboral evitaría tomar decisiones drásticas. De este modo el flamante gobierno lograría el ambiente adecuado para elaborar y desarrollar sus planes cuyos fines serán la recuperación nacional.

En distintas reuniones sindicales se analizaron también algunas variantes que podían producirse en relación con el cambio institucional. Se consideraba lógico que el nuevo gobierno iría a buscar un apoyo popular y ésto sólo lo encontraría en el campo laboral. Por consiguiente, se descartaba la posibilidad de una intervención a la CGT y a los sindicatos, que allanara la autonomía de dichas instituciones. Se admitía, en cambio, la posible designación de veedores y en este caso los dirigentes, aunque dejarían sentada su oposición, no tomarían medidas como para contrarrestarla, siempre que los delegados oficiales no obstaculizaran las tareas propias de los sindicatos. Más aún, la presencia de un veedor en la Central Obrera sería aprovechada por los dirigentes para hacerle ver los inconvenientes que provocan algunas medidas del anterior gobierno (veto a la reforma de la ley 11.729, reglamentación de la ley de Asociaciones Profesionales, etc.) y tratarían de conquistar su apoyo ante las autoridades nacionales para la modificación de los respectivos decretos.

Hay que reiterar que lo referido en esta nota es lo que había ocurrido en el ambiente gremial, hasta el momento de producirse el cambio de gobierno. Cuando el ambiente golpista adquirió su máximo volumen, la Confederación del Trabajo resolvió no tomar posición. Entre sus dirigentes no faltó quien propusiera una definición por la legalidad constitucional. Fue el único dirigente comunista —Manuel Rodríguez, químico— que planteó el deseo de fijar posición en el sentido antes expresado. Pero no encontró suficiente apoyo en el seno del Consejo Directivo y con el argumento de que se debía esperar el regreso al país del secretario general y otros dos dirigentes, se soslayó un pronunciamiento definitorio. Interrogado un dirigente sobre si esta actitud significaba que la CGT estaba con el golpe, declaró: "Estamos contra el gobierno pero nuestra posición democrática nos impide definirnos en circunstancia tan especial". Sin embargo los dirigentes esperaban, en esos momentos un cambio de gobierno confiados en que también cambiaría la situación para el movimiento obrero.

Los dirigentes sindicales tampoco descartaron la posibilidad de que el nuevo gobierno enviara intervenciones con amplias facultades en las entidades gremiales. Se actualizó entonces la intervención decretada por el general Aramburu ,en noviembre de 1955, designando para tales funciones en la CGT al capitán Patrón Laplacette. Se recordó que a partir de entonces las instituciones afiliadas abandonaron la Central Obrera, dejaron de hacer sus aportes y el interventor no era más que un ocupante en el edificio de la calle Azopardo. Otro tanto ocurrió con las intervenciones militares a los sindicatos pero los dirigentes conservaron el poderío gremial y lo ejercieron a través de un organismo internacional que decretó paros y huelgas, provocando trastornos a la gestión del gobierno de facto. Pero finalmente los sindicalistas descartaron la posibilidad de que el nuevo gobierno dispusiera la intervención a las organizaciones gremiales

PAROS

MONTEVIDEO, 10 (UPI) — Paros parciales progresivos que comenzarían con una hora de duración, se iniciarían desde el martes de la semana entrante, según resolvió la asamblea del Comité Coordinador del Transporte.

Los paros en el transporte capitalino se harán efectivos a partir del martes, si el día lunes las empresas no han procedido a abonar los salarios y sueldos establecidos en un reciente convento.

También exigen los trabajadores el pago de la cuota de retroactividad correspondiente al mes de mayo.

REUNION

MONTEVIDEO, 10 (UPI) — Partieron hacia Lima, Perú, el presidente de la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP), ingeniero Raúl Penades y el subgerente general del mismo organismo estatal, ingeniero Carlos Vanrel.

Los delegados uruguayos participarán de la reunión de la Ayuda Recíproca Petrolera de Estados Americanos (ARPEL) en la que designarán secretario y prosecretario de dicho organismo, y se fijará la fecha de la reunión anual de ARPEL que se efectuará en Montevideo en el curso del mes de diciembre.

VACACIONES

SANTA FE, 10 (UPI) — El Consejo General de Educación de la Provincia resolvió conceder vacaciones de invierno en todos los establecimientos de enseñanza de su dependencia. El organismo anteriormente había dispuesto que este año no hubiera receso escolar.

El asueto se cumplirá desde el 11 al 20 del actual, "teniendo en cuenta el desplazamiento de escolares y maestros con motivo de celebrarse el Sesquicentenario de la Independencia".

ESPERADO

MONTEVIDEO, 10 (UPI) — Mañana es esperado en esta ciudad el presidente de Israel, Zalman Shazar, que fue huésped oficial del gobierno uruguayo en los últimos días de junio.

El mandatario israelí arribará procedente de Chile trasladándose de inmediato al balneario de Punta del Este donde descansará dos días para reiniciar posteriormente su gira oficial hacia el Brasil.

Pese a que en esta oportunidad la visita del presidente Shazar tiene carácter privado no se descarta la posibilidad de que acepte una invitación del presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Alberto Heber, para visitar una estancia del interior de la República.

OBERA

Autoridades y Pueblo Rindieron Homenaje al Sesquicentenario de la Independencia

OBERA, (Jorge Antúnez, corresponsal) — En un sobrio acto cumplido en el centro cívico Manuel Belgrano, de esta ciudad, recordóse la gesta patria del 9 de Julio de 1816 que marcó el nacimiento legal de una nueva y libre nación en el histórico Congreso de Tucumán, fausto acontecimiento que este año señala el ciento cincuenta aniversario.

Con la asistencia de autoridades militares, civiles y eclesiásticas se procedió en primer lugar al izamiento de la enseña patria, hallándose presentes el interventor municipal, comandante principal Esquivel; el segundo jefe del E 9 «Oberá» de Gendarmería comandante Bassi; el jefe zonal de policía, inspector Torres; el jefe de policía comisario Glinka; el director de la cárcel local, señor Arotcharen; el juez de paz, señor Basterra; miembros de la comisión de fiestas; el cura párroco Chichanoski y otras autoridades.

En la iglesia de San Antonio se ofició un tedéum y luego se descubrió una placa recordatoria en el centro cívico depositándose ofrendas florales al pie del mástil.

Discurso

Ante formaciones de efectivos militares, alumnos y público en general habló el escribano nacional Héctor Jorge Moscón, quien comenzó diciendo: «El pueblo argentino evoca en este día, con la jubilosa exaltación que corresponde a las grandes solemnidades patrióticas, uno de los gloriosos acontecimientos de su historia. Este ciento cincuenta aniversario del acto en que se proclamó la independencia dará ocasión, como de costumbre, a manifestaciones de entusiasmo colectivo, en las que ha de exteriorizarse el fervor con que nosotros recordamos los ilustres orígenes de la nacionalidad. El profundo sentido de estas periódicas fiestas, que desde antiguo fueron realizadas siempre por las naciones civilizadas, consiste en apoyarse en los hechos honrosos y dignos de memoria, propios de su pasado, para fortalecer la vinculación entre los hombres de una misma estirpe y continuar así, con mayor firmeza y aliento, la gran obra solidaria tendiente al engrandecimiento común en todos los órdenes de la vida. Desde este punto de vista la fiesta que ahora celebramos tiene extraordinario significado para la Argentina, en cuanto hace revivir en la memoria de la colectividad, el magno acto que consagró su existencia de nación independiente y soberana».

Tucumán

Más adelante expresó el orador: «Al rememorar el pronunciamiento heroico del Congreso de Tucumán, tornamos con la imaginación a los tiempos remotos en que la Revolución de Mayo, emprendida seis años antes, parecía detenida en su marcha por contrastes y obstáculos capaces de hacer abortar sus grandes designios. La suerte de la causa libertadora fue salvada entonces por el voto decisivo de un grupo de hombres denodados que, obedeciendo el sublime sentimiento de la patria, afirmó la voluntad irrevocable de hacerla inmune para siempre a toda dominación extranjera. Aquel voto puso al pueblo de las Provincias Unidas del Río de la Plata en la alternativa de vencer o morir».

Herencia

En otro pasaje de sus palabras dijo el señor Moscón: «La presente efemérides perpetúa uno de esos hechos del que surgen valiosos elementos espirituales, capaces de impulsarnos en el esfuerzo por conservar, acrecentar y hermosear constantemente la preciosa herencia recibida de nuestros venerables antepasados. Cabe afirmar que la influencia tonificante de esos elementos no tiende a extinguirse con el pasar del tiempo, sino que, por lo contrario, asume cada vez mayor virtud tutelar sobre el pueblo, en cuyo seno actúa.

«Es obvio que a medida que este último se desenvuelve y prospera, hasta señalarse por su adelanto y cultura dentro del conjunto de las naciones, más notable se torna la magnitud de aquellos actos y de aquellos personajes históricos a quienes se debe la formación de dicho pueblo y de los cuales proviene ese precioso legado espiritual y material».

Final

Al término del discurso acotó: «¿Cómo no hemos de contemplar con veneración y gratitud esos antepasados insignes y celebrar con profundo entusiasmo cívico cada aniversario de su proeza inolvidable? En días como éste, vuele la imaginación de los ciudadanos argentinos hasta ese rincón de Tucumán donde está «la casa del país como un altar, corazón honorable del hogar», según los versos inmortales de Lugones, donde un día se juró la independencia de nuestro pueblo, que ha de ser eterna mientras sus hombres no olviden el compromiso sagrado que por herencia tiene contraído con la humanidad y con la historia».

● **OBRA COMUNAL**

Días atrás se puso en funcionamiento en el centro cívico Manuel Belgrano, de Oberá, una fuente que dispone de un sistema de surtidores de agua, lanzando al aire el líquido elemento. Muy original este agregado que, de noche, con un juego de luces de colores, le da un llamativo aspecto. Es dable observar a muchos peatones y automovilistas, que se detienen allí para apreciar este trabajo que da un grato aspecto al lugar donde la ciudadanía se reúne para rendir homenaje a la patria y sus héroes. Debemos indicar que esta obra fue realizada por las anteriores autoridades comunales, siendo su principal gestor el señor Lillieskold.

● **BODAS DE PLATA**

El 3 del corriente los esposos Molina–Derna cumplieron veinticinco años de matrimonio, ocasión en que, hallándose en la capital federal, reunieron a un grupo de sus amistades en una confitería céntrica.

● **VIAJEROS**

— De sus respectivos lugares de estudios los universitarios: Guillermo Bogado, Carlos Kruel y Aníbal Santander.

— De Buenos Aires, la señorita Evita Bravo en visita de sus familiares.

— Luego de permanecer un breve lapso en la capital federal ergresó días atrás el doctor Luis A. Derna y su esposa, señora María Elena M. C. de Derna.

LARS DINESEN JENSEN

Su deceso

Hondo pesar ha causado en toda la población el repentino deceso de quien en vida fuera Lars Dinesen Jensen. Sumamente vinculado a varias manifestaciones de nuestro medio, el señor Dinesen Jensen, radicado desde años en Oberá, se había ganado la mejor consideración por su don de gente, su alto sentido de colaboración y otros atributos que hacen de un buen vecino.

Integrante de la conocida firma local de SYASA se había ganado una sólida reputación comercial. Varias instituciones benéficas, culturales y deportivas lo contaban como un activo integrante. Miembros del Rotary Club, de los consejos de administración de la Caja de Créditos y Cooperativa Eléctrica, integrante de CRIPCO, activo propulsor del Aero Club Oberá, formaba parte de la cooperadora del Instituto Carlos Linneo y otras entidades de bien público lo contaron siempre como eficaz colaborador. Puede expresarse que la comunidad oberense pierde con la desaparición de Lars Dinesen Jensen a un valor difícil de reponer.

Reunión de Maestros y Padres

OBERA, (Especial) — Por iniciativa de la vicedirectora de la Escuela Nº 185, señora Beatriz M. de Ferrazano se llevó a cabo hace pocos días una reunión entre los padres de los alumnos y el personal docente, a efectos de estrechar vínculos e iniciar el imprescindible acercamiento de padres y tutores de niños hacia la escuela.

A tal efecto, luego de hecha la presentación a los presentes, la maestra Inés de Aguerre pronunció una conferencia, recalcando la imperiosa necesidad de estar en contacto padres y escuela por medio de los maestros: así se conocen más los problemas del niño y también se ayuda a su solución; recalcó que es necesario dejar la indiferencia y dedicar cada día mayor tiempo a los hijos y a los que tengan niños a su cargo. El maestro de esta manera, contando con la colaboración del hogar, puede ir más en firme a poner remedio a los tantos males que afectan a la escuela.

A continuación fue servido a los numerosos padres presentes un chocolate y como acto final de despedida el señor Andrés Díaz, habló para agradecer a la escuela cuanto hace en pro de la niñez; lo hizo en nombre de los presentes y al felicitar a las autoridades por esta iniciativa, e interpretando el sentir de los demás presentes, pidió que pronto se lleve a cabo otra reunión de esta índole, puesto que llenan un gran vacío.

Sus palabras fueron rubricadas por muchos aplausos.

¡Oh!

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — Un empleado de una florería se presentó en la guardia de la Cámara de Diputados e intentó dejar una corona de flores. Para ello exhibió la correspondiente boleta en la que constaba que debía dejar la corona en Congreso Nacional.

Los guardianes se negaron a recibirla optando el empleado por retirarse en el camión de reparto en que había llegado. Las autoridades policiales no tomaron intervención en el hecho y no suministraron el nombre del comercio ni del empleado.

CONTRABANDO

ROSARIO, 10 (UPI) — En relación a una maniobra de contrabando desbaratada en la localidad de Piamonte, quedó establecido que el avión utilizado para la maniobra no es de propiedad de la firma Dobboleta y Cía.

Las autoridades habían informado inicialmente que la máquina pertenecía a dicha firma. La confusión fue motivada porque el avión aterrizó en un campo de propiedad de la precitada empresa.

★ **"PREGON MISIONERO"**

OBERA, (Corresponsalía) - Con el nombre del título, salió al público local el jueves último un periódico editado en esta ciudad. Esta nueva publicación de clara presentación y ordenada diagramación abarca en sus notas y comentarios temas relacionados al quehacer general de la zona. Son sus editores responsables los señores Rubén Gil Navarro y Hugo W. Amable, contándose con la colaboración de otras personas conocidas. Resulta auspicioso señalar este nuevo intento periodístico lugareño que dice de la inquietud de sus habitantes y viene a contribuir a la difusión de todo aquello de interés general. Auguramos a "Pregón Misionero" muchos aciertos en su cometido y larga existencia.

★ **OBERA—BUENOS AIRES**

Con los comentarios más favorables la población obereña y de otros lados vienen señalando los servicios que presta la empresa Singer al unir en viaje directo esta ciudad y la capital federal.

Desde la semana pasada las salidas son diarias y se cumplen con toda regularidad. Si a ello agregamos lo confortable de los coches, modernas unidades Mercedes Benz, el servicio resulta efectivo respaldado por la experiencia de la empresa Singer. Son muchos los usuarios de este servicio, que verdaderamente viene a suplir una necesidad muy manifiesta y que permite unir Oberá y Buenos Aires en un lapso de alrededor de las veinte horas.

LOS TEALES

● **NUEVA COOPERADORA**

OBERA, (Especial) — Recientemente, en el local de la escuela provincial Nº 40, ubicada en la zona Los Teales se llevó a cabo una reunión de vecinos a fin de dejar constituida la comisión directiva de la cooperadora del citado establecimiento educacional.

La sesión fue presidida por el director señor Hugo A. Corti y luego de un variado intercambio de opiniones donde se puso de manifiesto el interés de los padres de alumnos de contribuir en bien de la escuela se nombró la comisión directiva que quedó formada con las siguientes personas: presidente, Werner Ernst; vicepresidente, Alberto Iglesias; secretario, Guillermo A. Cardozo; pro-secretario, Oscar Martínez; tesorero, Abraham Weber; pro-tesorero, Emilio Feltan; vocales, Otto Joerg, Baloy Benítez, Roberto Franco y vocales suplentes, Juan Singer y Willy Pupalh.

CAMPO RAMON

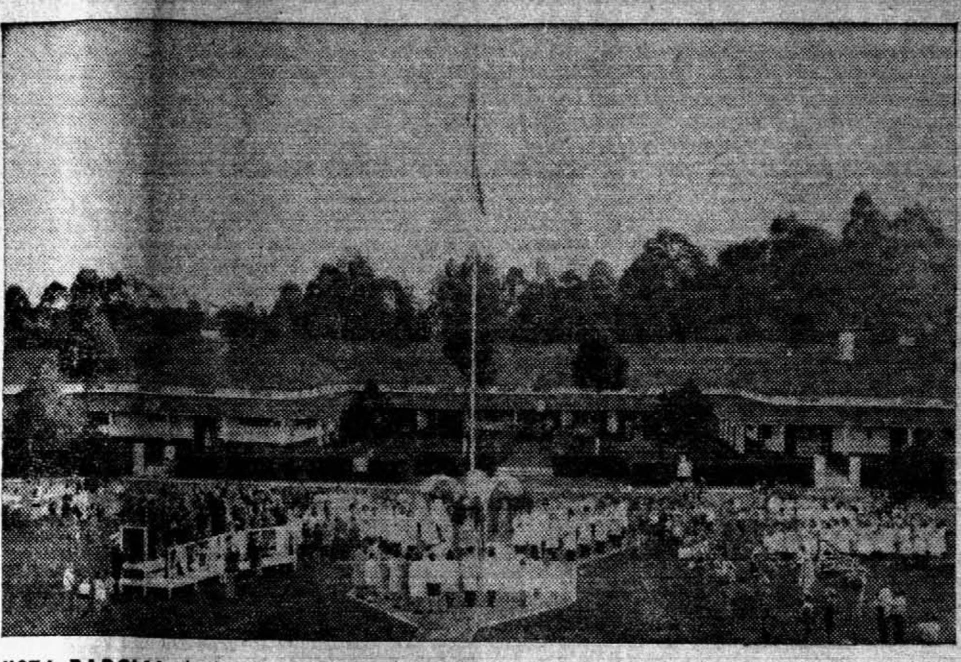
● **DIA DEL ARBOL**

En ocasión de conmemorarse el 21 de junio el día del árbol, se llevó a cabo en el local de la escuela 276, de la jurisdicción de Campo Ramón, un sencillo pero emotivo acto para señalar tal fecha.

Previamente se procedió a plantar varios ejemplares de pino ellioti en el patio del nombrado establecimiento escolar. Luego, habló la señora Lidia Quinteros de Gómez asesora de la agencia del INTA de Oberá, quien viajó acompañada por el señor Kurtz, de la misma repartición nacional.

Entre otros conceptos la señora de Gómez expresó: "Arbol es sinónimo de perfección. Cada arruga, cada ramita, son dibujos de caprichosas e inimitables formas. La naturaleza se esmeró tanto al crearlos que les dio vida ilimitada. El árbol no muere jamás".

Más adelante acotó: "El simbolismo de plantar un árbol ha de dejar en el niño huellas imborrables y un significado varias veces positivo; belleza, amor, patriotismo, interés, humanidad, ideal. Ahí el doble sentido que tuvo la visita del INTA; el provecho que puede sacar el niño en el futuro, con la nutrición bien empleada del presente.



VISTA PARCIAL de la plaza de armas del Escuadrón San Ignacio de Gendarmería Nacional, donde se realizó la ceremonia de inauguración del mástil, a la que asistieron altos jefes del cuerpo, alumnos de las escuelas locales y autoridades provinciales.

La Patria Vibró en San Ignacio

SAN IGNACIO (corresponsal Rubéns Gagliardi) — Si la fuerza y pujanza de los pueblos se miden por el calor y la adhesión que muestran en sus celebraciones patrias, podemos decir que San Ignacio se encuentra en un grado elevado por la demostración efectuada en celebración del Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia. Con motivo de tener que ausentarse el Escuadrón San Ignacio, el día 9, a la ciudad de Posadas para participar del desfile central en aquella localidad capital, los actos principales se realizaron el 8 quedando para el 9 las ceremonias en las escuelas y el izamiento del pabellón nacional.

A las diez se efectuó la concentración de público, autoridades, escuelas y Escuadrón San Ignacio, precedido por la Banda de la Policía de la Provincia, en la plazoleta del mástil. Desde un principio se tuvo la certeza de que se estaría ante una serie de actos emotivos y de real jerarquía ayudados en grado sumo por la actuación de la precitada Banda Policial.

Se inició la ceremonia con el izamiento del pabellón nacional a cargo del comandante principal Fortunato, comisario inspector Dei Castelli y comandante (R) Gagliardi, en representación de la Comisión de Homenajes del Sesquicentenario. A continuación ante el vibrar de la Banda de la Policía se entonaron las estrofas del Himno Nacional. Luego una comisión integrada por las directoras de la Escuela Normal Nº 5 profesora Pura M.B. de Gamboa Igarzábal de la Escuela Nacional Nº 15, señora Ana María S. de Ríos, y de la Escuela Nacional Nº 74, señorita Celia Delgado, el jefe del Escuadrón San Ignacio y a la vez interventor municipal, comandante principal Rogelio Fortunato y el inspector de la Policía Raúl Dei Castelli, colocaron una única ofrenda floral al pie del mástil y en homenaje a la patria, en nombre de la Comisión de Festejos y pueblo. Se dio lectura seguidamente a una resolución municipal, por la cual, al no contar la plazoleta del mástil con un nombre que la caracterice, a partir de la fecha y adhesión a los festejos patrios se llamará Plaza Independencia, lo que fue muy bien recibido por el público presente.

En representación de la Comisión de Homenajes hizo uso de la palabra el comandante principal Fortunato, para destacar la significación de la fecha, la fe del pueblo argentino en su porvenir y el deseo de trabajar mancomunados en un solo ideal de amor y perfeccionamiento de nuestra patria. El acto siguiente lo constituyó el descubrimiento de una placa de bronce ofrendada por la Comisión de Festejos en representación del pueblo de San Ignacio, acto emotivo que estuvo a cargo de las tres directoras de escuelas antes mencionadas, por el señor Adolfo Pedro Bose, por el Jefe del Escuadrón San Ignacio y el inspector de policía de la localidad, en medio de prolongados aplausos.

Debemos destacar en estos actos la actuación de la Banda de Música de la Policía de la Provincia, la que en poco tiempo ha evidenciado una evolución extraordinaria para ser un verdadero motivo de orgullo para los misioneros, ya que cada actuación ha de ser, a no dudar una muestra acabada de real jerarquía y corrección; al son de sus marchas vibraron el gendarme, el alumno, el maestro, el pueblo y la patria se habrá extremecido también de emoción y agradecimiento.

Finalizados estos actos se realizó en la iglesia parroquial de San Ignacio de Loyola el solemne tedéum a cargo del reverendo padre José Weis. Mientras tanto la Escuela Normal y las tropas de Gendarmería Nacional se habían desplazado hacia el lugar de iniciación del desfile. Reubicadas las autoridades y comisión de homenaje en otro palco instalado en la calle San Martín, frente al hotel San Ignacio, se presentó un jeep para conducir al jefe del Escuadrón, junto con el jefe de la agrupación de desfile comandante Oscar Adolfo Azar, acompañados por el inspector de Zona de la Policía, inspector Dei Castelli; luego de ello el comandante Azar solicitó permiso para iniciar el desfile, que fue encabezado por la Banda de la Policía, de la que, frente al palco oficial, hizo un correctísimo desplazamiento. Desde lejos se destacaba la corrección de la formación de los alumnos de la Escuela Normal Nº 5 con sus guardapolvos blancos. Detrás en una vigorosa demostración de fuerza "energía y corrección" venían los gendarmes, conducidos por el comandante Oscar Adolfo Azar; pocas veces un desfile militar alcanzó el brillo de esta oportunidad en San Ignacio; todas las secciones con la bandera al frente pasaron en forma impecable, dando la sensación y evidenciando una correctísima preparación militar, donde no desentonó ni el novel gendarme, pletórico de ilusiones que hace sus primeras incursiones, ni el viejo y aguerrido gendarme cargado de años de servicio; todos amalgamados en un férreo conjunto con paso muy firme y avanzar pujante.

Realizó la presentación del Escuadrón San Ignacio, reforzado en la emergencia con una Sección del Escuadrón Oberá, la actuación de la Banda de la Policía ya que al son de sus vibrantes marchas se efectuó este magnífico desfile militar. San Ignacio ha vivido y presenciado un espectáculo inolvidable donde en conjunción estelar Gendarmería Nacional, Escuela Normal y la Banda de la Policía de la Provincia exaltaron puntos el mejor homenaje que podamos rendir a la patria en su día.

Otros actos

El programa de actos celebratorios del Sesquicentenario de la Independencia se continuó por la tarde en el Escuadrón San Ignacio donde la población concurrió en mayor cantidad que en la mañana con motivo del feriado y adhesión del comercio local que cerró sus puertas desde las diez de la mañana. Además de las autoridades locales, escuelas, pueblo y fuerzas vivas de la localidad, la ceremonia de inauguración de un hermoso mástil en la plaza de armas del Escuadrón San Ignacio, se vio prestigiada con la presencia del ministro de Gobierno, teniente coronel Benjamín Camblong y su secretario, señor Sánchez; el jefe de la Agrupación Misiones, comandante mayor Jorge R. Plos; segundo jefe, comandante principal Valverdi; comandante principal Brest, comandante principal Ayala, comandante Esquivel, Jefe del Escuadrón Oberá, comandante Chirino; Dr. Giúdice y una delegación de Oberá compuesta por oficiales de la Marina de Guerra, acompañados por los señores Lillieskol y Villaverde.

Ubicadas las tropas, Banda de la Policía y escuelas, fueron revistadas por el jefe de la Agrupación Misiones comandante mayor Plos, acompañado por el ministro de Gobierno, teniente coronel Camblong, juntamente con el jefe de la Unidad, comandante Rogelio Fortunato. Luego del saludo a la tropa, las autoridades subieron al palco oficial. Luego el comandante Fortunato, como jefe de la Unidad, usó de la palabra poniendo el mástil a la custodia del personal de la Unidad. Sus palabras fueron muy aplaudidas por la concurrencia.

ACTO EN LA plaza Independencia. Hace uso de la palabra el comandante principal Rogelio Fortunato.

Finalizado el discurso, dos damas, las esposas del gendarme más antiguo, comandante Adolfo Azar, y del más nuevo, gendarme Antonio Ferreyra, cortaron la cinta simbólica de la inauguración. Por enfermedad de la señora de Azar fue representada por la esposa del segundo comandante. Luego las esposas de los gendarmes donantes de la bandera la trasladaron hasta el pie del mástil donde el ministro de Gobierno, teniente coronel Camblong y el jefe de la Agrupación, en compañía del comandante Fortunato, procedieron a izarla en medio de los aplausos del público y de los sones de la Banda de la Policía.

Desfile de Honor

Culminaron los actos de la

Pasa a Pág. SEIS 6ª Col.

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925

Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — **Director: HUMBERTO PEREZ**

POSADAS, (Misiones) LUNES 11 DE JULIO DE 1966

HAY QUE EVITAR EL EXODO DE LOS TECNICOS

Para dinamizar al país en todas las líneas de su desarrollo se hace indispensable contar con un cuantioso plantel de técnicos en los distintos sectores de la realidad nacional. No es posible confiar a la improvisación o el peso de *la tradición el impulso que anhela y merece nuestra Nación.*

En tal sentido el presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, *al inaugurar la Segunda Reunión* de Dirigentes de los Consejos Nacionales de Investigación de los Estados Miembros de *América Latina expresó* con meridiana claridad: "es indispensable que la política nacional tienda, no solamente a una óptima capacitación de los ciudadanos, sino también a evitar el éxodo de los técnicos que forma con tanto sacrificio, y para que ello ocurra, la única posibilidad existente consiste en proporcionarles el ambiente y los medios adecuados para que, trabajando con dignidad, apliquen los conocimientos adquiridos y experimenten la satisfacción de ser útiles a la sociedad a la cual pertenecen, y contribuyentes al progreso creciente de la humanidad".

Dentro de las mismas conceptuaciones al comenzar dicha Reunión, el presidente del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas de la República Argentina, doctor Bernardo Houssay, titular de la delegación argentina, manifestó: "del desarrollo y de la técnica dependen la salud, el nivel de vida, el bienestar, el aprovechamiento de los recursos naturales, la producción agropecuaria e industrial, el transporte y las comunicaciones, la vivienda, la educación, la difusión de la cultura, las condiciones ambientales, el desarrollo económico, el grado de progreso, la jerarquía, el poder, la defensa y aun la independencia de las naciones".

Resulta muy auspicioso para el país tales formulaciones porque ellas están implicando principios de decisión política orientados a resguardar y fomentar la labor de los técnicos en todo el ámbito del país.

En lo que respecta a Misiones es de esperar que se robustezca también los reducidos equipos de técnicos con que cuenta la provincia y se pueda canalizar suficiente asistencia como para ir realizando todos los estudios, proyecciones y programaciones que la realidad provincial exige. Ello permitirá tener una base permanente de investigación para cualquier decisión a adoptar en el futuro con su correspondiente cuadro de alternativas.

La sociedad moderna ha llegado a un grado tal de desarrollo científico y técnico que hoy día el potencial de las naciones se mide por el caudal de científicos y técnicos que han sido asimilados a la producción y al estudio, a la investigación y a la docencia.

Las expresiones del presidente de la Nación revisten especial significación en nuestro país, donde año tras año se observa un permanente éxodo de técnicos y jóvenes profesionales con alto nivel de capacitación. De fijarse una política tendiente a incentivar la localización y contratación de los mismos en todo el país, a no dudar quedaría en la Nación una valiosísima riqueza intelectual de permanente e incalculable proyección. Y es de esperar también que no sólo en el centro urbano-industrial de Buenos Aires se localicen sus actividades sino también y muy especialmente en el interior del país que tanto los necesita.





VIVIENDAS: PROMESAS DE COSTO ONEROSO

Meses atrás, en mis paseos por la periferia hallé a un amigo en su estrecha vivienda, rodeado de su esposa y su ya crecida prole un tanto eufórico. No era para menos. El Banco Hipotecario, según los anuncios hechos en medios de información y por la entusiasta acogida que le diera un funcionario de categoría, le prometía otorgarle un préstamo mediante el cual podría muy pronto ampliar las comodidades de su casa.

En efecto, la Institución que tiene a su cargo colaborar en la solución del problema habitacional, ofrecía un crédito interesante mediante el cual los propietarios con comodidades reducidas y familia numerosa podrían ampliar sus casas. Y ese sistema de préstamo fue acogido por muchos con gran entusiasmo, justificado interés y razonables esperanzas. Sencillamente porque en este país no solamente faltan viviendas para centenares de miles de familias sino porque, también existen muchísimas casas donde las comodidades son muy sumarias para albergar dignamente a la prole que se fue agrandando en número y edad.

La casa es fundamental para que la comunidad argentina encuentre su senda de paz y bienestar. Las estadísticas informan que son más de un millón y medio las familias que carecen de vivienda propia y adecuada. Pero no se sabe exactamente cuántas miles de familias disponen de tierra, de alguna vivienda pero carecen de comodidades para terminar con la promiscuidad, el deseo y el resentimiento. Y muchísimas de esas viviendas valen hoy centenares de miles de pesos. Por eso el anuncio llenó de entusiasmo a nuestro amigo y su familia.

LA DESILUSION

Y nuestro amigo nos cuenta su experiencia.

— Me allegué al mostrador del Banco Hipotecario donde fui atendido por un empleado cordial. Me informó que el límite máximo de préstamo para ampliar mi vivienda sería de 200 mil pesos. Inmediatamente pensé que podría construir con esa suma. Tal vez -imaginé para mis adentros- podré construir dos dormitorios, para poner en uno a las muchachas y en el otro, a mis cachorros.

Luego siguió contándome el amigo lo que sucedió después y que terminaron con todas sus ilusiones. He aquí la breve historia:

— Para poder optar a este crédito -continuó informándome el empleado- debe Vd. llenar todas estas planillas por las cuales debe abonar ahora mismo 100 pesos.

— ¡Nuestro Banco Hipotecario, con toda su larga tradición institucional y su dinero me cobraba por las planillas en las que redactaría mi propio pedido de crédito esos modestos 100 pesos! "Además prosiguió, deberá mandar hacer el plano de la vivienda existente y el plano o proyecto de lo que piensa construir cerca de ella.

— ¿Cuánto me costará ese trabajo? le interrumpí al funcionarrio pensando yo que hoy ningún profesional universitario traza cuatro líneas en un bosquejo sin cobrar 3 o 5 mil pesos.

— Puede que encuentre quien le haga por 2 o 3 mil pesos, me respondió como para darme coraje. Luego siguió:

— Además, al formalizar el pedido del crédito deberá depositar 4.000 pesos para gastos de trámites; y una vez que se le otorgue el préstamo deberá traernos la escritura de su propiedad para hacer sobre ella la hipoteca indispensable, más la escritura consiguiente.

— ¿No sabe Vd. cuánto me saldrá esa escritura? atiné a preguntar.

— Puede salirle entre 8 y 12 mil pesos. Y al otorgarsele el crédito deberá pagarnos por adelantado el interés del 15 por ciento, correspondiente al primer semestre.

— Hice mis cuentas, amigo periodista y llegué a la conclusión que para poder recibir ese crédito de fomento a la vivienda, es decir para que el Banco Hipotecario me facilite algunos pesos para ampliar la mía, que debe tener actualmente y de acuerdo al nivel que está nuestro pobre precio, un valor de 1.500.000 pesos, debía hipotecarla por el tiempo que demore en devolver ese dinero, pagar honorarios de prefesionales, hacer depósito por adelantado, solventar los gastos de escritura, etc. todo lo cual sumaba, por lo menos unos 35.000 pesos. En total salía -pagásemos a plazo- con 165.000 pesos y dejaba mi firma por 200.000. Salí abrumado de tantas exigencias y desilusionado porque las promesas eran más ampulosas que el dinero que recibiría y que, a lo mejor, no me alcanzaba para construir un cuarto de baño.

Escriben los Lectores

RESPLANDORES

Por HELENO DEL CAMPO

El pueblo argentino venía siendo absorbido por un tremendo descreimiento. Ya no confiaba en sí mismo y menos aún en el presente y porvenir de la Nación. Se estaba siendo casi desahuciado y tal vez renuente a la propia nacionalidad.

Los distintos sectores esperaban y ansiaban un cambio general. Ya no soportaba más continuar como se venía.

Hete aquí por qué la llegada de las fuerzas armadas al gobierno, causó primero un gran alivio, algo así como si se le quitara de encima un gran peso del cual no podía desprenderse y más luego, el resurgimiento del esperanzado deseo de una Patria reconstruida, firme, progresista; de un futuro mejor para trabajadores y empresarios, para estudiantes y maestros, para agropecuarios e industriales y en fin, para el pueblo todo. El ya largamente adormecido sentimiento de Patria y de Nacionalidad, va renaciendo en muchos y se van desvaneciendo los enconos y las aprensiones entre los argentinos. Aparecen manifestaciones de júbilo, de optimismo y hasta de fe en que, de ahora en más, de la unión de esfuerzos entre los habitantes y entre éstos y el gobierno, lealmente inspirados y sobre esta bendita tierra, se avanzará con decisión y energía hacia la meta feliz tan largamente acariciada por el maravilloso pueblo argentino.

Es bueno que este 9 de Julio, por ser el aniversario de la Independencia, señale el hito a partir del cual se reanime en los espíritus el sentimiento de Patria; que lenta, pero constantemente, sufriera el embate del negativo accionar de dirigentes y pseudos conductores que a sabiendas o no, se esforzaban por desviar de su tradicional sendero al noble pueblo argentino.

Como integrantes de ese pueblo, contemplemos con confianza el porvenir; démonos con honestidad y con patriotismo a la reconstrucción nacional, tanto espiritual como material; a la colaboración desinteresada y firme en esa acción.

Invoquemos la protección de Dios para que ésta sea la última vez que nuestra Nación deba ir a una revolución para reemplazar nombres de gobierno, que nunca debieron serlo, y para que ilumine a quienes toman la terrible responsabilidad de reencauzar a este pueblo y hacerlo reencontrar con su propio destino. Sirva este nuevo aniversario patrio como un llamamiento a las más íntimas fibras y de tal manera que aparezcan de todas las latitudes y actúen con toda energía los hombres más capaces y mejor intencionados.

Ya no queda la alternativa de una nueva equivocación. Las reservas están casi exhaustas. Es necesario el trabajo racional, intenso y productivo de todos, tal vez ya no tanto para nosotros, sino más bien para nuestros hijos y para esa juventud que hoy puebla las aulas. Capacíteseles bien para que ellos tengan así la menor probabilidad de errores. Corríjase nuestro sistema jurídico en lo que hace a la genuflexión y confusión de sus normas. Revéase el sistema de gobierno. Modernícese todo lo que sea necesario, adaptándose a la idiosincracia del pueblo.

La tarea es ímproba y pesada. Pueden colaborar desde todos los puestos los que de buena fe y mirando el futuro desean construir. Se debe pensar mucho; se debe desalojar la aparentemente cómoda platea espectadora y colaborar todos con la decidida actuación en el gran escenario histórico, asumiendo cada uno la responsabilidad que nos corresponde.

La Nacionalidad se hace y se define con la actuación individual de los que la componen. Días atrás, la mayoría del pueblo argentino se sustraía a los hechos nacionales y sólo un puñado de hombres accidentalmente llegados al comando de la nacionalidad, por la inercia de un vacío que no se quería ocupar, permitía indiferente o provocaba las acometidas de fuerzas exógenas y extrañas que pugnaba por torcer la personalidad de ese pueblo hasta el punto de sumirlo en la nebulosa de una enervante indefinición.

Sea pues este 9 de Julio no una fecha patriótica más. Que aquí comience el renacimiento argentino, si es posible con un poco siquiera del romanticismo de algunos próceres, pero actualizados a la realidad mundial actual, reemplazando lo que resulte retrógrado o paralizante.

Así la Patria estará realmente de fiesta. No solo porque se cumple el Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia, sino porque los hombres de la argentina de hoy están dispuestos, como los de 1816, a comprometer su empeño y sacrificio para hacer de ésta, una Patria grande, libre, noble, justa y soberana, que proporcione a sus hijos y a sus habitantes las mismas posibilidades de felicidad y de bienestar como el fin más sagrado al que aspiran llegar los seres humanos.

Posadas, 8 de julio de 1966.

TUNEL SUBFLUVIAL ENTRE DOS CIUDADES ARGENTINAS

Interesa a las Autoridades su Prosecución

El reciente cambio institucional, hizo temer en diversos medios, que se produjese la paralización de determinadas obras vitales para ciertas regiones en particular y para el país en general. De varias de esas obras se ha asegurado, empero, por parte de las nuevas autoridades su prosecución, tal como se afirmó en nuestra provincia, por ejemplo, respecto del Alto Horno Zaimán. El cable por su parte, acaba de informar que los interventores de las provincias de Santa Fe y de Entre Ríos, generales Eleodoro Sánchez Lahoz y Ceretti respectivamente, han realizado una reunión a los efectos de coordinar *su acción con* la del gobierno nacional, y evitar la paralización de la construcción del túnel subfluvial que unirá las capitales de ambas provincias, y que representará un aporte inestimable para el desarrollo de la Mesopotamia —en un aislamiento físico que será quebrado con la finalización del túnel— del Litoral, e inclusive del país en su conjunto.

Transporte actual

En la actualidad, como se sabe, salir de la Mesopotamia, o penetrar a ella representa una dura espera para el transporte terrestre. Debe realizarse un cruce en balsa desde Corrientes hasta Barranqueras (de Corrientes al Chaco), o una maniobra similar entre Santa Fe y Paraná, o bien al sud de la provincia de Entre Ríos, hacia la de Buenos Aires.

Como ejemplo de estos cruces, podemos describir suscintamente, por ejemplo, el que se efectúa entre Santa Fe y Paraná. Para el transporte de pasajeros funciona en la actualidad un servicio de lanchas que unen directamente a las dos provincias. El viaje dura aproximadamente una hora y está supeditado a las limitaciones propias de este tipo de embarcaciones.

El cruce con vehículo —ómnibus, camiones o automóviles— obliga a salvar dos obstáculos naturales: los ríos Colastiné y Paraná. Para atravesar el primero, los rodados son embarcados en una maroma, la cual realiza el trayecto en contados minutos. *De allí los vehículos, va en la isla* Santa Cándida recorren un camino pavimentado de unos diez kilómetros de extensión, para volver a embarcarse esta vez en una balsa que los conduce definitivamente a la ciudad de Paraná. Por lógica, para viajar de ésta hacia Santa Fe, se invierte la trayectoria.

Las distancias que es preciso recorrer para unir ambas ciudades, nos dicen con claridad de las molestias y demoras que en la realidad se producen. Las diversas circunstancias que de una u otra manera afectan los servicios, llenan de inquietud el ánimo de los conductores de las largas hileras de vehículos que esperan turno para cruzar.

Puente

En la actualidad, el puente que unirá Santa Fe con la isla Santa Cándida, sobre el río Colastiné, está a punto de ser terminado. La obra ha sido construida por Vialidad Nacional, y reemplazará a la maroma utilizada hasta el presente. Se estima que el puente quedará habilitado dentro de muy pocos días, con lo cual se agilizará en gran medida la comunicación entre las dos ciudades.

El Túnel

Luego de atravesar el puente citado, los vehículos, tras de recorrer un corto trecho a través de la isla, podrán arribar a Paraná por medio del túnel subfluvial que se construye en el presente. El mismo tendrá una longitud aproximada de 2.400 metros y está constituido por enormes tubos de 64 metros de longitud —unidos exterior e interiormente entre sí— y de casi diez metros de diámetro interno. Los tubos se construyen en un dique seco edificado al efecto, y luego son transportados individualmente hasta el lugar donde se los sumerge hasta más debajo del fondo del río —en un lecho previamente dragado— por medio de un procedimiento especial.

Esta importante obra está destinada a transformar fundamentalmente las comunicaciones entre las dos regiones y contará con las más modernas técnicas *en la materia. Entre otras,* pueden destacarse el sistema de iluminación, el cual estará regulado por células fotoeléctricas. Además, un circuito cerrado de televisión *complementado con un se*ñalamiento especial permitirá controlar la circulación del tránsito, la cual se estima que puede llegar a una intensidad de 1.250 vehículos por hora en cada una de las manos de la calzada del túnel. Por otra parte, la ventilación ha sido prevista de tal manera que el aire viciado circulará por un conducto situado en la parte superior del túnel, y el aire puro ingresará por otro colocado en la parte inferior.

Financiación

La construcción del túnel subfluvial está a cargo de la firma Hachtief—Vianini—Sailav, y el presupuesto total de la obra es del orden de los 32 millones de dólares para el pago de los cuales, las provincias de Santa Fe y Entre Ríos han recibido la ayuda del gobierno nacional. De acuerdo al estado actual de la construcción, se estima que el conducto subfluvial estará finalizado para el año 1968.

Proyección

Cabe destacar nuevamente que son incalculables los beneficios que reportará la inauguración de tan importante obra. La industria y el comercio se incrementará entre las zonas, facilitando el traslado y transporte de elementos y mercaderías, con el consiguiente abaratamiento de precios. Las comunicaciones de tipo personal se agilizarán y además, se abrirá completamente la portada para que el turismo se dirija a regiones incomparablemente bellas, que la naturaleza se había obstinado en resguardar.

GIGANTESCOS TUBOS: son los que se preparan para la construcción del túnel subfluvial entre Santa Fe y Paraná. Cada una de las secciones tiene 64 metros de longitud por casi diez metros de diámetro interno. Están previstos modernos mecanismos de control, inclusive uno de tipo televisivo. El aire enrarecido circula por compartimientos superiores, mientras se insufla aire renovado desde compartimientos inferiores. Pueden circular 1.250 vehículos por hora en cada mano, o sea, 2.500 vehículos por hora en total.

ENSAYOS (II)

MISIONES EN UN BREVE ENFOQUE SOCIOECONOMICO

EL FUTURO E INDISPENSABLE ORDENAMIENTO DE LA ECONOMIA YERBATERA

En nuestra edición del 4 del mes en curso (página 4), dimos comienzo a un trabajo preparado por el agrimensor Bertotti y el ingeniero Forés, titulado "Misiones en un breve enfoque socio-económico". En la presente edición damos continuación al mencionado trabajo, con un punto titulado:

Colonización de Misiones

Ya habíamos señalado cuál era la población de Misiones en 1767 a la expulsión de los jesuitas y también la destrucción, desolación y éxodo de la población autóctona como consecuencia de las cruentas luchas libradas en su territorio, después de la Revolución de Mayo el período que antecedió a la Organización Nacional, luchas regionales y guerra con el Paraguay y al sobrevenir la federalización "se encontraba con apenas un puñado de habitantes y casi totalmente desierta".

Un primer intento serio de ordenamiento y estímulo a la repoblación de Misiones a través del Gobierno Nacional lo encontramos en la Ley de Inmigración y Colonización complementada por disposiciones que destinaban las tierras fiscales de la Provincia a la explotación agrícola.

Este hecho, generalmente tratado con mucha superficialidad, marcaría con el tiempo un suceso que ha de completar y definir su configuración, caracterizándola definitivamente, tal es lo que se produce en los últimos años del siglo pasado y en los primeros del actual, al comenzar la colonización que inicialmente se hace por intermedio del gobierno y luego en forma privada. La colonización lleva evidentemente a Misiones a la situación que por su potencialidad le correspondía en el país, provocando su resurgimiento económico al afluir la población que el esfuerzo demandaba. El intento constituye sin duda un experimento fundamental y de incalculable valor. Las múltiples nacionalidades que se aunan para llevar a cabo la empresa haciéndolo con todo éxito, es por otro lado un ensayo de proyecciones sociales sumamente importante para el país. La resultante final de su evolución es la actual Misiones, producto del esfuerzo conjunto de nativos e inmigrantes, bajo la influencia predominante de características físicas y de la posición geográfica, ya que su ubicación fronteriza ha sido en manera preponderante, causa definida de su configuración". (URBIS).

Las medidas concretas para el logro de lo expresado precedentemente fueron dadas a partir de 1897, durante la administración de Misiones por el Gobernador Juan José Lanusse, con la incorporación a la Provincia de "un conjunto de 69 personas de diversas edades" que integró "el primer plantel que por sus atavíos, color de la piel y cabellos, costumbres e idiomas, difería en un todo a los pobladores misioneros". "Esta acción iba a continuar ininterrumpidamente y así para 1902 se registra el más numeroso contingente de inmigrantes ingresado que estaba constituído por 82 familias nuevas en tre las que figuraban 65 europeas en esta forma 30 austropolacas, 13 franceses, 10 austriacas, 4 italianas 2 alemanas, 1 suiza y 1 belga".

El censo de 1903 daba los siguientes porcentajes de la población, por nacionalidad: austríacos 44o|o, brasileños 24o|o, argentinos 15o|o, paraguayos 5o|o, italianos 3o|o, alemanes 3o|o, españoles 1,4o|o suecos 0,7o|o, uruguayos 0,4o|o y suizos 0,3o|o.

"El censo de 1914 atribuía a Misiones 53.563 habitantes, estando representada la masa rural en 37.534 habitantes"

"Con la fundación de las colonias extranjeras, de inmediato se crearon escuelas y es así como al finalizar su período, Lanusse dejaba un total de 31 escuelas con 2.506 alumnos inscriptos".

También se conocen algunos ensayos importantes de colonización de grandes latifundios sin el apoyo oficial. Así "en el año 1919 se produce un hecho significativo para el progreso de Misiones: la colonización particular dirigida". Viene lógicamente como consecuencia de la finalización de la guerra europea, en que Alemania decide el envío de colonos a América del Sur, principalmente Brasil y Argentina. Esto constituyó el origen de las actuales progresistas poblaciones de Puerto Rico, Monte Carlo, Eldorado, todas con pobladores alemanes.

"Esta es en síntesis la relación de los hechos que fueron conformando física y espiritualmente a esta provincia. Sus peculiares características, así como su especialísima ubicación dentro del mapa de la República Argentina han sido, como se ha visto, hechos definitorios en su evolución, debiendo agregar a ello la particular conformación de su población que ha llevado a Misiones a su actual situación".

Resumiendo, podemos decir que ya se había logrado a esta altura conformar algunos centros poblacionales como los señalados en la Llamada zona de la Baja Misiones y los más recientes, de origen alemán del Alto Paraná, restando agregar que los pueblos de la costa del Río Uruguay prácticamente se estacionaron y la mayoría vegetaban plácidamente en camino a la desaparición en el futuro y en cambio, se consolidó en el mismo período Apóstoles y surgieron explosivamente otras como Oberá, Alem, Campo Grande.

4— Actividades agropecuarias—forestal y ensayos industriales.—

Desde la época de los jesuitas se advierte que la agricultura constituía el principal soporte de la economía de Misiones materializado en las posibilidades de explotación de cultivos como el maíz, mandioca, batata, yerba mate, caña de azúcar, porotos, lentejas, zapallos, algodón, tabaco, maní, legumbres etc. sin descuidar desde luego la ganadería en otra zona, que hoy queda fuera del territorio de Misiones.

No menos importante resultan las distintas tentativas de industrialización de la producción básica en 1856 encontramos la instalación en San Javier de los primeros molinos de yerba mate, al igual que en Santa María e Itacaruaré, esto sin olvidar los establecimientos de los Jesuitas ya mencionados al comienzo. En 1864 se instala la primera fábrica de fariña (harina de mandioca) y tres ingenios de elaboración de mandioca en la misma zona. En San Javier se establece el primer trapiche de elaboración de caña de azúcar y luego más concretamente en las inmediaciones de Santa Ana, donde se estableció el primer gran centro fabril de Misiones para la elaboración de la caña de azúcar en gran escala, con extracción de alcohol y elaboración de bebidas (cañas).

En las inmediaciones de Santa Ana y Cerro Corá también se inició la plantación de tabaco y frutales en gran escala, realizándose a la vez ensayos con viñedos.

En San Ignacio en cambio se dio comienzo a la explotación de yerba mate y a la cría de ganado mayor. En Loreto se concentraron una serie de establecimientos que comenzaron el aprovechamiento hidroeléctrico para poner en funcionamiento sus fábricas, en una interesante experiencia aún hoy no igualada ni imitada.

En la zona sur de la provincia, más precisamente próxima a Apóstoles en 1891 se inicia la plantación de arroz y su industrialización.

Pero lo señalado no representaba realmente la actividad económica de Misiones en el sector agrícola-forestal, ya que lo principal constituía la yerba mate y la explotación de sus bosques naturales instalándose también modernos aserraderos en varios puntos de la provincia.

No obstante esa situación de preponderancia de la yerba mate en la economía de Misiones, desde 1860 ya surgen problemas en esta actividad, que arrancan con la cosecha de los "yerbales vírgenes" del Brasil y del Paraguay, el menor costo de la mano de obra; su proximidad al río Paraná y su transporte por esta vía, contra las posibilidades de la "yerba de cultivo" de Misiones. Agravado todo por los malos o inexistentes caminos y las dificultades generales de acceso a las fuentes de producción y traslado a los centros de consumo. Estos factores creaban serios problemas competitivos: menos costo de la yerba extranjera, además de las fluctuaciones en el consumo en su principal mercado dado por Buenos Aires. Las circunstancias mencionadas, revelan a esta provincia ya entonces con una diversidad de recursos naturales explotados con poco esfuerzo y usados tanto para el abastecimiento de su población, como para la exportación a otros centros, lográndose con ello una interesante corriente de intercambio y complementación de los bienes que requería para subsistir. Las explotaciones muchas veces sólo se reducían a los bienes existentes como en el caso de los yerbales vírgenes o de sus ricos bosques, y en otro caso en la plantación de especies de rápida producción grandes rendimientos y que aseguran beneficios apreciables, o que va delineando un tipo humano en la región, por sus costumbres y modalidad de trabajo y comportamiento ante los recursos naturales existentes y su uso.

Se advierte la extraordinaria significación y contribución al progreso de Misiones de los inmigrantes europeos que junto a su capacidad de trabajo y financiera, aportaban a esta tierra su capital cultural y su experiencia e inquietudes industriales, los interesantes ensayos de elaboración y transformación de esos recursos naturales como los mencionados y otros como los aprovechamientos hidroeléctricos que aunque rudimentarios en su tecnología, resultaban fantásticos para la época en la región, y permitieron mover los numerosos ingenios. A todo esto se agrega que Misiones aún continuaba siendo Territorio Nacional y en buena parte están excluida las responsabilidades propias de la toma de decisión que hacen al ejercicio pleno de la autonomía territorial y a la consubstanciación en los problemas y la búsqueda de soluciones en lo político, económico, social o jurídico.

REUNION DE CAMARADERIA EN EL RADIO CLUB

Adhesión al Sesquicentenario

El miércoles 13, a las 20, 30 tendrá lugar la cena de camaradería organizada por el Radio Club Misiones, en adhesión a la celebración del Sesquicentenario de la Independencia Nacional.

A la misma han sido invitados todos los socios de la entidad, residentes en Posadas y el resto de la provincia. El ágape será servido en los salones del Radio Club, Bolívar 322.

La secretaría de la entidad, informó asimismo que en la última reunión de la comisión directiva, fueron recibidas las solicitudes para radioficionados por medio de las cuales, socios y no socios del Radio Club, podrán requerir a las autoridades pertinentes el otorgamiento de la respectiva licencia para operar en la categoría novicios, sin que sea necesario rendir los exámenes de práctica. Bastará que el solicitante sea socio de la entidad.

Los interesados en obtener estas solicitudes pueden requerirlas en la Defensa Antiaérea Pasiva, Belgrano 286, y en Günther Wöorbach y Cía. San Lorenzo 277, Posadas.

"Flagrante Atentado Fines Revolución"

El doctor Enrique Otero Pizarro, profesional que integraba anteriormente el Superior Tribunal de Justicia de la provincia y que fue separado de dicho cargo conjuntamente con la totalidad de los restantes titulares, envió un telegrama al presidente de la República. El documento expresa textualmente: "A S.E. el señor presidente de la Nación Argentina, teniente general Juan Carlos Onganía: mi no reincorporación cargo ministro Superior Tribunal Justicia provincia de Misiones, constituye no sólo gratuita ofensa, sino también flagrante atentado fines revolución, expuestos en proclama y Estatutos. Desempeñé mis funciones con absoluta independencia, capacidad jurídica especializada y honor. Protesto notoria injusticia, elevo nota con antecedentes y reclamo solución reparatoria. Dios guarde a Vuestra Excelencia", y sigue la firma del doctor Otero Pizarro.





MUNICIPALIDAD

Fijan Plazos Para el Pago de Sumas Adeudadas en Concepto de Impuestos

Por decreto Nº 24, la intervención en la Municipalidad de Posadas resolvió conceder un plazo definitivo para que los contribuyentes regularicen su situación con la comuna. A través del citado instrumento, se fijó plazo hasta el 15 del mes en curso, "para el pago sin recargos de las sumas adeudadas en concepto de tasas, impuestos y/o contribuciones al presente año".

Hasta el 15 de agosto próximo, en cambio, se podrán pagar "las sumas adeudadas en concepto de impuestos, tasas y/o contribuciones atrasadas, debiendo los interesados en obtener facilidades para dichos pagos, concurrir a la oficina competente para suscribir el convenio respectivo". Se aclaró que quedaron exceptuadas "las deudas que a la fecha hayan sido objeto de la pertinente demanda judicial"; destacándose que al "vencimiento de los plazos acordados, las respectivas secretarías remitirán de inmediato las constancias necesarias a la Dirección de Asuntos Jurídicos para que interponga las reclamaciones judiciales correspondientes".

● TRANSITO

Por medio de otro decreto, el Nº 25, la intervención municipal dispuso que la "Dirección de Tránsito se ajustará en cuanto a la constatación de infracciones y aplicación de multas, a las normas que en el presente se establecen". Se hizo notar que, constatada "una infracción, el inspector respectivo labrará la boleta de rigor, requiriendo la suscripción de la misma por el infractor", en cuyo poder dejará el original. "En el caso de que resultara imposible notificar al infractor —se prescribió— en el acto de constatarse la infracción, un inspector notificará dentro de las cuarenta y ocho horas al responsable de la chapa patente, en su domicilio". Se aseguró que, en todos los casos "se concederá un plazo de cinco días hábiles a contar de la fecha de su notificación, para que el infractor efectúe su descargo. Vencido que fuere este plazo, se tendrá por consentida la sanción aplicada, no admitiéndose contra la misma reclamo alguno".

● DESMANTELAMIENTO

Días atrás, personal de Obras Públicas procedió al desmantelamiento de una casilla que sin la correspondiente autorización municipal, había sido construida sobre la vereda, a pocos metros de la intersección de las calles Alvear y Jujuy.

Por otra parte, se recordó la prohibición de ejecutar cualquier obra en la vía pública, sin haberse hecho previamente los trámites correspondientes ante la Municipalidad.

● OBRAS PUBLICAS

En otro orden de cosas, se informó que continuando con la ejecución del plan de obras públicas encarado por la intervención municipal, se realizan actualmente los siguientes trabajos: nivelación de la plazoleta Lisandro de la Torre; preparación y colocación de moldes para cordones y cunetas en las calles Belgrano, entre General Paz y Roque Sáenz Peña; extracción y perfilamiento de piedras en la cantera, las que son destinadas al empedrado en el barrio El Palomar; limpieza de malezas y cunetas en distintos lugares de la ciudad; y construcción de veredas en la avenida Polonia.

● DESINFECCION

Asimismo, la Dirección General de Tránsito de la Municipalidad recordó que los ómnibus, colectivos y todo medio de transporte urbano deben ser presentados para su desinfección. Los taxis, también deben ser desinfectados, entre el 20 y 30 de cada mes. Los propietarios de automotores que no posean los carnets de desinfección actualizados, serán sancionados.

● ESPECTACULOS

Se comunicó, además, que los interesados en realizar espectáculos públicos deberán solicitarlo previamente, abonando la suma de 500 pesos por derecho de oficina y 1.000 pesos, correspondientes al mínimo con que se gravan esas actividades.

● DELEGACION

La Municipalidad hizo saber, por otra parte, que los vecinos de Villa Lanús pueden abonar los impuestos municipales, con excepción de los correspondientes a patentamiento de automotores, en la Delegación Municipal en dicho barrio, hasta el 15 del mes en curso sin recargos.

Ley de Alicuotas: Su Revisión Solicita la Cámara de Comercio

En lo que se sefiere a Actividades Lucrativas

La Cámara de Comercio e Industria de Misiones dirigió una nota al ministro de Economía y Obras Públicas de Misiones, teniente coronel Amalio R. Pedemonte, "a fin de llevar a su conocimiento la situación difícil por la cual atraviesa el comercio y la industria en general, motivada por diversos factores concurrentes que en muchos casos amenazan con la paralización de ciertas actividades".

"Creemos —se añade en la nota citada— sin temor a equivocarnos que uno de los factores graves de perturbación en el desarrollo de las actividades y que condujeron a este estado de cosas es la aplicación de gravámenes en una forma excesiva sin un análisis previo y exhaustivo que contemple los intereses en juego". Asimismo, manifiestan "con profunda desazón que las cargas impositivas cuando no se aplican con equidad y verdadero sentido de justicia general", estimulan 'la evasión fiscal, como el medio más idóneo para equilibrar sus posibilidades de continuar con la actividad emprendida".

Después de aludirse al "verdadero estado de impotencia" para enfrentar el «cumplimiento de las obligaciones fiscales en los términos fijados», se destaca que este aspecto "podría ser superado, si se procede con la premura que las circunstancias exigen a una revisión y adecuación de la Ley de Alícuotas vigente en lo que al impuesto a las actividades lucrativas se refiere, para el ejercicio fiscal 1966».

Más adelante, se mencionan un estudio presentado por la entidad a la Comisión de Presupuesto, Impuesto y Hacienda de la Cámara de Representantes, el cual «no fue considerado en la medida esperada en razón de situaciones que es del caso analizar"; y las inquitudes de la Cámara de Comercio dadas a conocer a la Dirección de Rentas, la cual, empero, está imposibilitada de modificar la legislación fiscal vigente.

Adecuación

«Nos hemos referido al impuesto a las actividades lucrativas —se expresa posteriormente— dado lo avanzado del ejercicio fiscal, aún cuando el presupuesto vigente no es el proyectado y para el cual se previeron los nuevos recursos, aún no ingresado dado q' su fecha de vencimiento para el pago de una sola vez se ha fijado para el 15 de septiembre y para el pago en cuotas desde el 15 del corriente mes en cuotas iguales y consecutivas del 25 por ciento". Se asegura, a continuación, que lo "expresado significa que no existe impedimento alguno para la adecuación de la escala vigente para el impuesto que nos ocupa por no haberse operado su vencimiento, dejando los otros gravámenes locales para la consideración integral de nuestra legislación fiscal, aspecto éste que se impone incuestionablemente".

Seguidamente, se reitera que las "alícuotas vigentes adolecen de serias y graves fallas en cuanto no contemplan la real capacidad contributiva de las variadas actividades existentes". Por otra parte, sectores que agrupan a varias de estas últimas, entre ellas joyería, "asociados a nuestra entidad, nos han hecho llegar sus inquietudes referidas a los aspectos analizados precedentemente".

Telegramas Detenidos

La Oficina local de Correos y Telecomunicaciones informó que en sus dependencias se hallan detenidos despachos telegráficos dirigidos a las personas que a continuación se mencionan:

T. C. Celso Toledo, San Martín y Triquiñuela; Juan Di Maulo, Chacra 45; Hugo Pesce, Félix Azara 221; Dora González, Hungría y Trinchera San José; Miguel Urizar, Belgrano 475.



ANIVERSARIO.— Durante el acto conmemorativo del décimo aniversario del Centro de Capacitación número uno y de homenaje al Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia, habla el vicepresidente de la Comisión de Egresados, señor Edgardo Ramírez. En el grabado, la presidenta de la Comisión, señorita Norma Vargas Silvero y en los ángulos, las profesoras Angela S. de Báez y Delia E. de Romero, quienes también hicieron uso de la palabra.

El Centro de Capacitación No. 1 Celebró su Décimo Aniversario

El Centro de Capacitación número uno de esta ciudad, celebró el viernes en horas de la noche, el décimo aniversario de su creación, con un acto en el que además se testimonió la adhesión del establecimiento al Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia y del Congreso de Tucumán.

Alrededor de las 20, se reunieron en el local escolar, los directivos, docentes, padres de alumnos, miembros de la Asociación Cooperadora, vecinos y estudiantes. En primer término se procedió a la ceremonia de presentación de la bandera y luego la concurrencia cantó el Himno Nacional.

Posteriormente habló la profesora, señora Angela S. de Báez, quien se refirió al Sesquicentenario de la Independencia, destacando la trayectoria de nuestra historia nacional y el memorable acontecimiento registrado en el Congreso de Tucumán, cuando por voluntad de las provincias se proclamó a la faz de la tierra el nacimiento de la Nación de los argentinos.

Seguidamente, y para referirse al décimo aniversario del Centro, habló la profesora señora Delia E. de Romero. Lo hizo destacando la iniciativa y la tesonera labor de los maestros y padres que preocupados por el destino de nuestra juventud se nuclearon en un Movimiento de Defensa del cual surgió el Centro como asimismo los otros establecimientos similares. Señaló el esfuerzo de los miembros de la Cooperadora y el aporte que recibió de distintos sectores de la comunidad, como también la dedicación de los alumnos.

Luego, una alumna leyó una composición titulada 9 de Julio. La señorita Norma Vargas Silvero, presidenta de la Comisión de Egresados y Ex-Alumnos de la casa, pronunció un discurso llevando la adhesión de aquellos que pasaron por las aulas del Centro. Destacó la labor y preocupación de los directivos, profesores y miembros de la Cooperadora, para lograr el engrandecimiento de la escuela y su proyección en la comunidad. Aludió al Movimiento de Defensa de la Juventud y subrayó su visionaria acción en beneficio de los jóvenes.

Seguidamente el señor Edgardo Ramírez, vice-presidente de dicha Comisión entregó a la directora un plano proyecto para la construcción de un salón taller, refiriéndose en la oportunidad a la fecha que se conmemoraba y puntualizando la inquietud de los egresados y ex-alumnos, para dotar al establecimiento de los medios y las comodidades que le permitan desarrollar cabalmente su cometido. Destacó las colaboraciones recibidas de diversas entidades y personas.

Cumplido ese acto se dio lectura a la nómina de casas de comercio e industrias que colaboraron con la citada comisión, para después de despedir a la bandera de ceremonias. En la segunda parte del acto se cumplieron números artísticos a cargo de los alumnos, ex-alumnos y peñas de nuestro medio.

GREMIOS

CGT: Regional Conformidad con la Política Laboral del Gobierno

En el plenario de gremios adheridos a la Delegación Regional Misiones de la Confederación General del Trabajo (CGT), cumplido en la víspera, fue aprobada una declaración, en la cual destacan, en primer término, que, "consecuente con la posición fijada por la central obrera", los sindicatos representados "señalan su plena conformidad con los lineamientos generales de la política laboral del gobierno de la Nación, y manifiestan su disposición de aportar la colaboración y las soluciones constructivas para lograr la tranquilidad, bienestar y seguridad social de los trabajadores", mencionandose "como hechos auspiciosos medidas enunciadas tales como la reapertura de las fuentes de trabajo y la creación de otras nuevas para asegurar la plena ocupación; las garantías en el desenvolvimiento de las actividades gremiales, puestas de manifiesto a la restitución de personerías a numerosas organizaciones sindicales; la revision integral del sistema de previsión social, y en general la disposición al diálogo constructivo y a una política laboral de puertas abiertas, "manifestadas en entrevistas realizadas con autoridades nacionales y provinciales".

Se hace necesario —se añade en la declaración— reiterar el llamado a la unidad de todas las organizaciones gremiales en torno de la CGT central, para que las autoridades definitivas de la central obrera y de las delegaciones regionales, surgidas de la voluntad de sus organizaciones realmente representativas, sean la expresión auténtica de todos los trabajadores argentinos, para participar así, con alto sentido de la responsabilidad de la hora actual, en la patriotica tarea de transformar y modernizar las estructuras y cumplir con los objetivos de justicia social, indispensables para la unidad de todo el pueblo.

En Misiones

Con respecto "al ámbito laboral de la provincia", se precisa que "se hace necesario realizar una tarea consecuente con aquellas finalidades señalandose desde ya algunos aspectos puestos de manifiesto en anteriores presentaciones de esta delegación regional: a) cumplimiento integral de la legislación laboral y convenios colectivos de trabajo, pago de salarios en moneda nacional, cumplimiento de leyes sobre salario familiar y aportes jubilatorio y legislación social que aseguren condiciones dignas de trabajo; b) reestructuración de fondo de la Dirección Provincial del Trabajo, modificando su estructura burocrática e inoperante, para que sea una realidad su cometido como policía de trabajo y eficaz intervención en los conflictos individuales y colectivos; c) modificación de la Ley Orgánica del Tribunal del Trabajo, descentralizando sus organismos e implantando normas de procedimiento que aseguren rapidez, equidad y sencillez en sus trámites; d) revisión de medidas del anterior gobierno provincial, tales como la cancelación de la inscripción de la personería gremial en el orden provincial de FATRE, por la única razón de haber defendido con firmeza y vehemencia las fuentes de trabajo de los trabajadores rurales".

Por último, en la declaración aludida, se asegura que la Delegación Regional de la CGT "tiene sus puertas abiertas para todos los trabajadores y organizaciones gremiales", anunciándose que "con la colaboración de sus asesores letrados, esta redactando un amplio informe", donde se hace referencia a las situaciones más críticas de los sectores laborales y sugiriendo las soluciones que considera adecuadas", el cual, "oportunamente, será elevado al gobirno provincial, demostrando así, en los hechos, su disposición de colaboración constructiva".

Según informó el referido nucleamiento gremial, al plenario de ayer asistieron representantes del Sindicato de la Alimentación de Apóstoles, y su similar de San Ignacio; Sindicato Obreros Aceiteros de la Provincia de Misiones; Sindicato Obreros de la Industria Maderera de Posadas; FOECYT; Sindicato de Trabajadores de Obras Sanitarias; Sindicato de Luz y Fuerza de Misiones; Asociación de Trabajadores del Estado; Unión Tranviarios Automotor; Sindicato de Obreros Marítimos Unidos; Sindicato Unico Portuarios Argentino; Asociación Misionera de Trabajadores de Farmacia; FOETRA; Sindicato de Obreros y Empleados de la Industria de la Carne; Centro Patrones de Cabotaje; FATRE; Asociación de Empleados de la Marina Mercante; Asociación Obrera Minera Argentina; Sindicato de Trabajadores Municipales de Leandro N. Alem.

★ ATE

La seccional Posadas de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) dio a publicidad un comunicado de prensa dirigido a los trabajadores de la Administración Pública nacional, haciéndoles saber que en el plenario de seccionales cumplido el 25 de junio pasado, se acordó: "1º) Determinar el cese de la intersindical con la Unión del Personal Civil de la Nación por razones que en otra oportunidad expondremos; 2º) Disponer que el consejo directivo central de ATE prosiga coordinando y ejecutando el plan de lucha en pro de la concreción de los once puntos determinados en el anterior plenario de seccionales, realizado el 15 de abril pasado; 3º) Establecer un plazo hasta el 16 de julio de 1966 para que el consejo directivo central efectúe las gestiones que correspondan; 4) El plan de lucha ha de iniciarse con un paro general de actividades de 72 horas, cuya fecha de iniciación lo establecerá un plenario a convocarse para el día 16 de julio, así como otras medidas que se dispongan de acuerdo al accionar en este interín, "del consejo directivo central citado. Este organismo de la entidad gremial invitó al secretario general de la seccional a participar en el plenario anunciado, adelantándose que si para esa fecha aún no se solucionó la situación de un dirigente local de ATE, que fue dejado cesante por directivos de Vialidad Provincial, el primero planteará dicha situación en la asamblea, a fin de solicitar su reincorporación.

★ CONSTRUCCION

La Unión Obrera de la Construcción, seccional Misiones, por su parte, comunicó que, "ante los acontecimientos que han conmovido a nuestra Patria y que es de dominio público, se hace un deber ineludible fijar su posición", acerca de "este histórico momento que vive nuestro país". En consecuencia, el gremio resolvió: "1º) Apoyar a las actuales autoridades revolucionarias, en todas las medidas que adopten en beneficio de la clase trabajadora y en defensa de nuestra soberanía nacional; 2º) Felicitar por la medida adoptada en la intervención de la Dirección General del Trabajo por considerar que dicho organismo no cumplía con las misiones específicas para las cuales fue creado; 3º) Solicitar la creación de fuentes de trabajo por considerar esta organización gremial que es uno de los problemas que requiere urgente solución". Asimismo, se precisó que "nuestro sentimiento de nacionalistas nos hace senteir identificados con la causa que anima a los hombres de esta revolución".





Apuntes Sobre la Salud

Por el Dr. MARCOS C. ORTIZ

La salud pública es una preocupación permanente de toda persona con inquietudes porque ella marca muy de cerca cómo vive y se desenvuelve una población. Los indicadores de salud son tomados como medida para comparar el grado de desarrollo de un país con otro. Por ejemplo se dice que un país es subdesarrollado cuando tiene una elevada mortalidad infantil, cuando las principales causas de muerte son las enfermedades transmisibles, del aparato digestivo, del aparato respiratorio, etc. en contraposición a lo que sucede en un país desarrollado donde la mortalidad infantil es baja, y las principales causas de muerte lo constituyen las enfermedades degenerativas propias de la edad adulta, las enfermedades del aparato circulatorio, el cáncer y los accidentes del tránsito, etc.

La sola observación de estas diferencias en las tablas comparativas nos dice que en el primer caso se trata de una población de bajo nivel de vida y que sus principales problemas de salud, derivan de factores del medio ambiente, como falta de agua potable, deficiente sistema de eliminación de excretas, viviendas no adecuadas y con seguridad un nivel de educación también deficiente. Mientras que en el segundo caso se trata de un país que ha logrado superar estos problemas ambientales y ha invertido las razones de preocupación por la salud hacia aquellas que debitan de la mayor supervivencia del hombre, es decir, hacia los problemas propios de la vejez.

Cabe entonces preguntarse, cómo puede hacerse para tratar de mejorar el estado de salud de una población que se encuentra en el primer caso. Es lógico suponer que lo primero que habría que hacer es analizar cómo hicieron los del segundo caso para lograrlo, cuánto esfuerzo les ha costado, cuántos recursos se han invertido, y cómo se han distribuido esos recursos. Nos encontraremos seguramente con que los recursos invertidos han sido muchos y los esfuerzos muy grandes pero también encontraremos que la acción ha sido sostenida en muchos años, que la distribución ha sido adecuada, que la capacidad ha sido bien aprovechada, que la investigación ha sido siempre la más correcta, que el personal ha sido siempre debidamente seleccionado y permanentemente adiestrado, que la dirección ha sido siempre ejercida por los más capaces y que antes de absorber cualquier problema de salud, éste ha sido previamente estudiado en su evolución histórica y en sus proyecciones hasta en los más mínimos detalles; elementos todos que no encontraremos en el primer caso, donde seguramente el signo que marca las realizaciones es la improvisación.

En un segundo paso tendríamos que analizar cuál es el estado actual y cuál ha sido la evolución hasta la fecha, de la primera población, investigar las causas, buscar las razones, establecer prioridades, encontrar los recursos, distribuirlos mejor y aplicar la experiencia, adecuándola al medio. En síntesis, es necesario conocer debidamente el medio en el que se va a trabajar, es decir, contar con un diagnóstico previo de la situación. Esto es imprescindible para poder establecer prioridades, para poder valorar los recursos donde son más necesarios, en síntesis para poder fijar una política de acción o un detemi nado rumbo.

En nuestra provincia el análisis de la situación de salud, tiende a ubicarnos en el primer caso. La mortalidad infantil es elevada, en los últimos cinco años se ha mantenido alrededor del 65 por mil, y analizando las causas de esa mortalidad surgen como principales las debidas a neumopatías, nutridigestivas, toxicosis, es decir aquellas en cuya producción intervienen factores socio-económicos-ambientales. En la búsqueda del origen de esta situación es necesario profundizar aún más, y nos vamos entonces a la atención del niño antes de nacer y en el nacimiento. Las cifras de atención prenatal son realmente bajas, pues no llegan al 20 o|o las madres que se hacen atender antes del parto y por otra parte alcanza al 50 o|o los partos que se producen sin atención médica. Esto indica a primera vista un bajo nivel educativo en la población que no valora la necesidad de la atención médica durante el embarazo y acude a ella únicamente en caso de enfermedad y la falta de una adecuada conducción de la educación sanitaria, ya que los servicios con que se cuenta son capaces de absorber un mayor porcentaje de atención.

Las enfermedades transmisibles, infecciosas y parasitarias, ocupan los primeros lugares entre las causas de muerte y de enfermedad, la mayor parte de las consultas atendidas en los servicios médicos de la Provincia obedecen a esas causas de cuyos orígenes hay que buscarlos en el medio ambiente: alimentación, vivienda, educación, disposición de agua potable, sistema de eliminación de excretas, de recolección de basuras, etc., elementos todos que hacen posible la difusión y transmisión de gérmenes.

El problema es entonces mucho más amplio de lo que a primera vista pudiera parecer; ya que no se trata solamente de contar con servicios de atención médica abundantes, ya que la solución no está en esperar que la gente se enferme para poder brindarle una buena atención aunque ello es de gran importancia e imprescindible sino en buscar las conexiones y coordinaciones necesarias para saber dónde debe atacarse para que el ataque sea más efectivo y para que los esfuerzos que se realizan por separado no se diluyan precisamente por eso.

El conocimiento de la relación causa-efecto, en materia de salud pública, exige estudios minuciosos y detallados para tomar decisiones de valor. Por otra parte sólo este acabado conocimiento posibilita una adecuada distribución de recursos. Tarea que resulta una de las más difíciles para el administrador de salud, tanto por lo difícil de la obtención como por los intereses que debe vencer cuando se enfrenta a la tarea de adjudicar y sobre todo cuando no son abundantes. Esta distribución en la Provincia es la que debe tenerse en cuenta. Algunos ejemplos ilustrarán mejor. La proporción de médicos en Posadas es de 1 cada 900 habitantes, mientras que en resto de la Provincia es de un médico cada 3.600 habitantes, las posibilidades no son las mismas evidentemente, para una y otra población.

En cuanto al total del personal que trabaja en Salud, el 68 o|o se desempeña en Posadas cuya población representa el 25 o|o de toda la provincia. Del total de camas disponibles en la Provincia, el 57 o|o se halla en la capital. Podría continuarse con este tipo de ejemplos para demostrar la desigual distribución de recursos, lo que motiva el desplazamiento permanente de la población hacia

Pasa a Pág. 6 1ra. Col.

APUNTES SOBRE SALUD

Viene de Pág. 5 9a. Col.

donde encontrará mejores posibilidades, fenómeno que se repite en todo el país con las mismas características, sin embargo es importante conocerlo y buscar una mejor alternativa con miras a igualar posibilidades para la población usuaria.

Otro factor de gran importancia en el trabajo de salud, es la selección del personal. El trabajo de salubridad es esencialmente distinto al de cualquier otro régimen, ya que requiere mayor agilidad, real comprensión por parte de quien debe atender los problemas de salud. Generalmente existe un verdadero divorcio entre el sector administrativo y el sector encargado directamente de la atención del enfermo, por que el uno desconoce la importancia de las tareas del otro y cada uno da prioridad a su propia ocupación, existiendo más bien un antagonismo entre ambos donde debería haber coordinación.

Es fundamental entender que lo uno no puede marchar bien sin lo otro, porque los que se necesitan y se complementan en la finalidad para lo cual están destinados. Esta situación deriva sin embargo de la escasa capacitación del personal que va a ingresar; es indudable que mientras no se realice una adecuada selección y una necesaria capacitación previa, será muy difícil contar con el más apto. El adiestramiento permanente del personal en servicio es otra necesidad imprescindible, más aún teniendo en cuenta lo anteriormente dicho, respecto al sistema de ingreso.

Por otra parte, la organización de Salud necesita estar en permanente contacto con la comunidad a quien sirve y para ello es necesario que quien trabaja en la atención de la Salud esté compenetrado de la alta finalidad de su destino y es fundamental que comprenda que la comunidad debe participar activamente en la solución de sus problemas, es necesario trabajar no tan sólo por y para la comunidad, sino con la comunidad. Esto requiere sin embargo un cambio de mentalidad, comprensión, cariño por la tarea que se realiza y sobre todo, un alto espíritu al servicio del bien común.

— PUBLICACIONES LEGALES —

EDICTO — El Juez de 1º Instancia en lo Civil y Comercial de la 1ª Circunscripción, Dr. Eliso Egardo Gómez, Secretaría Uno, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Rosa RONZIO de BRESCA. Publíquese diez días. Posadas, 18 de mayo de 1966. — Dra. María Luisa D. A. de Lojko — Secretaria. 6846-13/7

EDICTO: El Juez de Primera Instancia en lo Civil de la Primera Circunscripción Dr. Ernesto Osvaldo A. Andersson Secretaría Nº Uno, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ESPERIDON CHEMES. Publíquese diez días. Posadas, 27 de junio de 1966. — Dra. María Luisa D. A. de Lojko — Secretaria. 6709-10/7

EDICTO — El Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Circunscripción Dr. Ernesto Osvaldo A. Andersson subrogante legal del Juzgado Nº 3, Secretaría Nº 2, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Juan Luis ZUBIGARAY. Publíquese diez días. Posadas, 29 de junio de 1966. — Andrés Abel Ponce — Escribano - Secretario. 6746-11/7

CAINGUAS S.A.C.I.I.F.
CONVOCATORIA

De conformidad con la Resolución del Directorio de 24 de junio de 1966 según Acta Nº 51, convócase a los señores Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria, a realizarse el día 23 (sábado) de julio de 1966 a las 14 horas, en su sede social, para tratar el siguiente: ORDEN DEL DIA: 1º Elección de dos socios para firmar el Acta junto con el Presidente y Directorio; 2º Elección de tres socios a cargo del escrutinio; 3º Situación económico-financiera. Consideración de las tratativas tenidas por el Directorio con Acreedores. Definir soluciones. Puerto Rico (Mnes.), 4 de julio de 1966.

EL DIRECTORIO
7017-11/7

Leandro N. Alem

CREACION DE LA CAJA DE CREDITOS

LEANDRO N. ALEM (Corresponsal Viajero).— De no mediar inconvenientes de último momento, en la presente semana abrirá sus puertas al público la Caja de Créditos Leandro N. Alem Sociedad Cooperativa Limitada (E.F.), en el edificio ubicado en la calle Belgrano 69 de esta localidad.

Según lo informado por el presidente del Consejo de Administración, señor Teófilo Zobolewski, la gerencia estará a cargo del contador Rogelio Aguayo; atenderá al público con el mismo horario que las instituciones bancarias; se otorgarán cuentas corrientes a todos los socios que lo soliciten, acordes con el sistema de las órdenes de pago, y en un primer momento se encausará la ayuda crediticia a aquellos socios que la soliciten para cumplir una función eminentemente social.

La institución abrirá sus puertas contando con una autorización provisoria otorgada por la Dirección Provincial de Cooperativas y tiende a fomentar el crédito entre los sectores que no están encuadrados dentro de las reglamentaciones bancarias.

En la actualidad, cuenta con casi trescientos socios que han suscripto por valor de $ 1.328.600. A este capital se sumará el importe de $ 500.000, suscripto por la Intendencia Municipal local, según resolución aprobada por el Concejo Deliberante.

Cabe destacar que entre los miembros del Consejo de Administración existe optimismo en cuanto al apoyo de los sectores comerciales y privados se refiere, ya que la población en general ve con beneplácito la concreción de esta entidad financiera que viene a incrementar las posibilidades de desarrollo en la zona.

CAPIOVY

INTERVENTOR EN LA COMUNA

CAPIOVY, (Carlos González, corresponsal) — En un sencillo acto, asumió su cargo el interventor en la municipalidad local, designado por las nuevas autoridades provinciales, sargento ayudante de Gendarmería Nacional Victoriano Corti, quien cumplía funciones específicas en la sección Puerto Rico.

Inmediatamente después de hacerse cargo, el nuevo interventor se abocó al estudio de los diferentes asuntos relacionados con la marcha de la comuna.

● **LICENCIA**

Se hizo cargo de la delegación del Registro de las Personas el delegado suplente señor Clemente Strieder, quien permanecerá al frente de la citada dependencia hasta tanto dure la ausencia de la titular, señora Teresa Prestes de Mezger, quien hace uso de su licencia anual.

● **CUMPLEAÑOS**

Con motivo de cumplir 8 años, la pequeña Gertrudis Strieder fue agasajada por sus padres, los que le ofrecieron una fiesta familiar que contó con la presencia de numerosos amiguitos de la homenajeada, la que fue objeto de muchas felicitaciones.

● **NECROLOGICAS**

Luego de soportar con resignación las alternativas de una larga dolencia, dejó de existir en esta localidad a la edad de 72 años, el señor Teobaldo Schenkel.

La inhumación de sus restos en el cementerio local, dio lugar a una manifestación de pesar colectivo.

EL ALCAZAR

● **DOCENTE**

Veinticinco años atrás un joven maestro llegaba a Misiones en busca de nuevos horizontes, con el deseo ferviente de llevar adelante el apostolado sarmientino. El inspector seccional de aquel entonces lo nombró maestro de grado en la Escuela Nacional Nº 32, en la localidad de Invernada de Itacaruaré, tomando posesión del mismo el 5 de julio de 1941.

Por espacio de cuatro años desempeñó la noble tarea en dicha escuela, luego fue trasladado a la escuela nacional Nº 274, en el establecimiento donde actualmente desempeña la dirección. El señor Soto puso siempre al servicio de la escuela y de la comunidad sus mejores afanes; sencillez, y hombría de bien son las cualidades que lo caracterizan y que lo hacen ser querido y respetado como docente y como vecino. Entre otras actuaciones, cabe señalar que fue corresponsal de EL TERRITORIO por espacio de varios años.

Con motivo del acontecimiento que señalamos, el señor Juan Andrés Soto recibió el pláceme de sus colegas, amigos, vecinos y autoridades de la localidad.

● **INTERVENCION**

Por disposición de la superioridad asumió recientemente la intervención municipal el auxiliar de policía, señor Juan Bautista Figueredo, abocándose de inmediato a las tareas que le son inherentes.

VIRASORO

Nuevas Autoridades

Gdor. VIRASORO (Reinaldo Yualé, corresponsal).— El día 4 de julio, se hizo cargo de la comuna local el oficial auxiliar de la subprefectura de la Marina Argentina, señor José Martiniano Rosales. Sus más inmediatos colaboradores son el sub oficial Germán González y el cabo José Bravo. El mayor Ramón Casas, jefe del Escuadrón Blindado Nº 7 de Santo Tomé, puso en posesión de sus cargos a las nuevas autoridades y además impartió instrucciones a las autoridades de las policiales locales.

El oficial auxiliar Rosales, ejerce la jefatura del poder militar en Virasoro, constituyéndose en la máxima autoridad del pueblo. Se ha puesto en contacto con las distintas instituciones, comercio e industria en general, de las distintas clases del pueblo, comunicándoles su designación y ofreciendo sus servicios, recabando además el apoyo de todos para el mejor cumplimiento de su función.

● **ACTIVIDAD FUTBOLISTICA**

La Liga Virasoreña de Fútbol ha concertado con su similar de Apóstoles, un encuentro futbolístico que será base de la actividad deportiva que se desarrollará el día 9, como adhesión a los festejos por el sesquicentenario de nuestra Independencia. Este cotejo entre las selecciones de Virasoro y Apóstoles, constituye el partido revancha del que disputaran el 9 de junio y en el que se impuso la liga local, Virasoro, por 4 a 1.

El domingo 10, los 6 equipos afiliados a la liga local disputarán un torneo relámpago en el que estará en juego el trofeo sesquicentenario, instituído por el comercio local. El espectáculo comenzará a las 8, con el acto de izar la enseña patria y luego del desfile de todos los equipos participantes, se realizará el sorteo para establecer el orden de los partidos. Aparte del trofeo mencionado que será adjudicado al equipo que resulte campeón, habrá 15 medallas para los integrantes del equipo sub campeón.

El precio de las entradas, tanto para el partido del sábado 9, como para los del domingo 10, se ha estipulado en $ 50, siendo gratuita la entrada para damas y niños.

CERRO AZUL

CASAMIENTO, GRESCA Y LUTO

Fue, lógicamente, enorme el júbilo del bueno de don Francisco Ratoski, argentino de 53 años domiciliado en la jurisdicción de General Güemes, cuando el 3 del corriente festejó en su casa el casamiento de su hija. No podía ser de otra manera, por supuesto. Mas la alegría se le hubiera desvanecido enseguida si hubiese podido intuir las secuencias que depararía la fiesta. En efecto: por hallarse alcoholizados, se trenzaron en pelea los concurrentes Miguel Kovalchuk y Pablo Azuda, de 30 y 21 años, respectivamente, resultando el primero herido de consideración y trasladado a la localidad de San José para su curación.

Posteriormente, horas más, se produjo el inesperado deceso del ciudadano Pedro Manuel Fostum, también invitado a la celebración, por razones que se ignoran pero que se presumen fácilmente: beodez.

Constataron el fallecimiento el doctor Eduardo Villalba y el comisario y subcomisario local, respectivamente, auxiliar Lázaro Romero y ayudante Pablo Hipólito.

SAN IGNACIO

Viene de Pág. 3 9a. Col.

inauguración del mástil con un desfile de las tropas del Escuadrón dueño de casa, encabezado por la Banda de la Policía. El público entusiasmado aplaudió el desfile de las distintas secciones del Escuadrón San Ignacio, que reeditó así su desfile de horas anteriores.

Seguidamente se sirvió un vino de honor en el Casino de Suboficiales de la Unidad asistiendo todas las autoridades y una nutrida cantidad de invitados especiales. Allí se conversó animadamente comentando las horas vividas en la jornada con que San Ignacio adhirió al sesquicentenario de la Independencia. El comandante Fortunato hizo un brindis que fue correspondido por todos los presentes. Así culminó un día que hará historia en la vida de San Ignacio; la placa de bronce colocada en el pie del mástil y descubierta por el ministro de Gobierno y el jefe de la Agrupación, lo dice todo; su inscripción textual lo dice mejor: "El Escuadrón San Ignacio a la Patria". Nada más. La austeridad sanmartiniana sellada en un bronce, como lo selló en otro bronce la población de San Ignacio en la flamante plaza Independencia. Los años pasarán pero esos mástiles quedarán incólumes y sus dos placas cantarán permanentemente el mejor poema de amor a la patria y el del cumplimiento sagrado del deber. Felices los pueblos que como San Ignacio hoy, cantan sus himnos y plegarias de amor mancomunados en un solo ideal, la felicidad y el progreso de la nación.

avisos económicos

— COMPRA VENTA —

PLASTICOS .. Plásticos y.. más plásticos en: Plásticos Vanguardia Ayacucho esq. Salta Tel 2512.

FABRICA de valijas de cueros precios y calidad sin competencia, de José María Ortiz. Rivadavia 206.

INCUBADORA "Bunco". 500 huevos. Vendo. Junín 268. 7165-14/7

COMPRO: Chatarra Hierro, Metales en general. Automer -Tucumán 550- Tel 2683. 7159-21/7

VENDO 3 camas (1 plaza y para niños). Tratar: Jujuy 229. 7015-11/7.

AUTOMER - Chacarita. Compraventa, permutas y consignaciones en general. Antes de comprar o vender consúltenos. Hipólito Merenda -Tucumán 550 Tel. 2683. 7157-21/7

VENDO: 1 heladera; máquina coser y máquina escribir. Belgrano 359. 6933-11/3.

ACOPLADITO para moto o motoneta, vendo de ocasión. Tratar: Av. Lavalle 478. 7007-11/7

LIBRERIA BAEZ, compra-venta libros nuevos y usados. Créditos Editoriales. Colón 586. — Tel. 6576.

VENDO 5 sillas americanas; juego dormitorio. Jujuy 265. 6618-30/6.

REGISTRADORAS "National" y otras marcas, manuales y eléctricas. Facilidades de pago. La Técnica. Córdoba 244. Tel 5626.

MAQUINAS de Escribir. Sumar y Calcular. Mimeógrafos. Varias marcas y modelos. Facilidades de pago. La Técnica — Córdoba 244. Tel. 5626.

DINERO más dinero en el acto Mi Banquito. Compra — venta oro. Avda. Cabred 581.

LA CONFIANZA — Compra-Venta de artículos usados. Avda Uruguay 855 Tel. 5918.

BALANZAS, básculas, cortadoras fiambres, Bianchi legítima. Reparaciones. Claudio Agulla y Cía. Roque Pérez 71 Tel. 4969 6727-16/7

LADRILLOS: J. Kachuk - Líbano y Moreno.

3 TOMOS Historia Rep. Argentina por Vicente Fidel López. Vendo $ 5.000, nuevo. Casa 27, barrio 25 de Mayo. Posadas. 7003-11/7

COMPRO muebles usados, plomo y bronce. Tel. 2263 — Belgrano 397. 6962-11/7

COLOCACIONES Y EMPLEOS

SIN PATRON Y SIN CONTROL: vendiendo EL TERRITORIO Ud. ganará $ 4.25 por ejemplar y en pocas horas sumará un buen jornal. Consulte en la Administración. Rioja 433.

EMPLEADA servicio doméstico, mayor edad. Necesito. Tratar de tarde: Cnel. Alvarez 175. 7163-12/7.

JUBILADO joven para cobranza necesita importante compañía.— Presentarse: Hotel Plaza, de 8 a 12 y 16 a 20 hs. San Martín 235. 7198-11/7.

NECESITO empleada. Sueldo $ 4.000.- tratar de tarde. Jujuy 15. 7204-12/7

EMPLEADA cama afuera, con documentos. Rioja 443. 7225.

CORTADOR competente, necesito. Presentarse con documentos. Av. Lavalle y Vicente L. y Planes. 7161-12/7

VENDA DIARIO: Un trabajo limpio y sano al aire libre, que en pocas horas le producirá un buen jornal. Vendiendo EL TERRITORIO ganará $ 4,25 por ejemplar — Consulte en la Administración. Rioja 433.

CASAS Y TERRENOS

PERMUTO chalet barrio Aguacates (Posadas) por fracción de campo apto para reforestación, no más de 120 km. de Posadas, preferentemente costa río Paraná. Córdoba 335 (por la mañana). 7197-15/7.

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende 3 lotes a dos cuadras super usina $ 30.000 y facilidades. 7208-16/7

CHACRA 50 Has., c/12 Has. caña en producción, donde no castiga helada, s/Cerro Monje, San Javier. Se vende. Tratar: María de Tuzinkiewicz Tel. 2. San Ignacio. 6937-16/7

TERRENO amplio sobre Av. Uruguay y Valentín Campero. Vendo. Tratar: Alejandro Hadad Santa Ana (Mnes.). 6696-31/7

MIGUEL RESEK, Colón 485. Dispone para la venta, Casa, terrenos. Facilidades pago. 6897-11/7.

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E 4038 — Vende 7 lotes a una cuadra estación de servicio "El Refugio", y a una cuadra de Av. Uruguay, con $ 30.000 y facilidades. 7209-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende 4 lotes a pocas cuadras Capilla San Miguel, $ 10.000 y facilidades. 7210-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende 2 lotes sobre Av. Uruguay. 10x42 y 30x42. Entrega y facilidades. 7211-16/7

5 HECTAREAS en Villa Lanús sobre asfalto, 2 pozos agua, mejor imposible. Vendo $ 35 mts2 1/3 parte contado, saldo 24 meses. Tratar: Américo Méndez, Registro Civil, Villa Lanús. Tel. Nº 22. 7186-11/7

LOTE 13,60 x 43,30 Avenida Corrientes c/Cabred, a 2 cuadras Av. Uruguay lugar luz y agua cte. Vendo $ 400.000. Tratar: Casa 27, barrio 25 de Mayo. Posadas. 7002-11/7.

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende una casa de material a una cuadra Cine Villa Urquiza. Con $ 200.000 y facilidades. 7212-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende 5 lotes en Sta. Fe y Gral Paz pleno centro de Posadas. con facilidades. 7213-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende 2 departamentos a una cuadra Correo Villa Urquiza a estrenar. $ 300.000 y facilidades. 7214-16/7.

LOTES 20 x 100. lugar fin de semana, $ 1.500 mensuales a 3 años. Remata: San Luis 14 Tel. 2718. 7162-11/7

LOTES en Av. Tomas Guido y Martín Fierro, $ 1.500.— mensuales. P.O.E.A.A. Colón 632. 6978-12/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E 4038 — Vende casa material 2 dormit., cocina baño, habitación servicio, garage, luz, patio. 50% entrega, saldo 2 años. 7218-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 — T.E. 4038 — Dispone de casa material planta urbana; de madera, distintos barrios. Consúltenos. $ 60.000 y facilidades. 7219-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende Camioneta Ford mod. 1960, para 1500 kgmos. 8 cilindros $ 200.000 y facilidades. 7220-16/7

P.O.E.A.A. Ofrece: Casas y lotes en distintos lugares de la ciudad, c/comodidades de pago. Colón 632. 6976-12/7

CASA madera, prolija construcción, barrio densamente poblado, acepta materiales de construcción o automóvil a cuenta P.O.E.A.A. Colón 632. 6979-12/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende 3 lotes en La Querencia $ 30.000 y facilidades. 7215-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende 1 lote Entre Ríos 75, con $ 200.000 y facilidades. 7216-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende casa material, 3 dormitorios baño, cocina comedor, habitación servicio, garaje, inst. de gas, teléfono, luz. Ayacucho 726. 7217 16/7

VENDO o alquilo: Casa madera, 4 piezas y cocina, piso madera, terreno 33 x 45, todo plantado cerca Colegio Fátima Villa Lanús. Otra casa 3 piezas y cocina, 4 cuadras Plaza Villa Urquiza. Tratar: Américo Méndez Registro Civil, Villa Lanús. Tel Nº 22. 7187-11/7

CASA QUINTA c/arboles frutales, agua permanente, ideal p/fin semana. P.O.E.A.A. Colón 632. 6960-12/7

CASITA madera (precaria) $ 45.000 entrega. Vende: Organización Motta — Mitre 175. 7191-12/7.

OBERA—ERASMIE. Vende o permuta por automotores casas, lotes céntricos. Tratar: Gobernador Barreyro 1098. Oberá. 6535-25/7

TERRENO grande, 190 mts. frente, 50 mts. fondo, lugar alto, pocos metros asfalto y antena L.T.17 ideal criadero aves, fábricas o subdividir. Títulos perfectos. Vendo $ 50 mts2., mitad contado, saldo 24 meses. Tratar: Américo Méndez, Registro Civil, Villa Lanús. Tel. Nº 22. 7185-11/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende Una casa de material ubicada en la calle Troazzi 22, con tres dormitorios, un comedor, cocina garaje, patio. Con $ 700.000 y facilidades. 7221-16/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende casa material y madera, 2 dormitorios, comedor cocina, baño, luz y agua ctes. Con terreno de 15x30. Entrega $ 200.000 y facilidades. 7222-16/7

CASA desocupada, calle Gral. Paz 511. Agua luz y teléfono. Vendo $ 500.000 y facilidades. Tratar: Av. Uruguay 1450. 6905-11/7.

OPORTUNIDAD casita c/pozo y y alambrado, $ 35.000.— y cuotas. P.O.E.A.A. Colón 632. 6977-12/7

CASA material en Villa Urquiza, entrega $ 200.000 y facilidades. P.O.E.A.A. Colón 632. 6975-12/7

ALERTA PROPIEDADES — San Lorenzo 507 - T.E. 4038 — Vende 14 lotes a dos cuadras de Altos Hornos Zaimán $ 10.000 y facilidades. 7223-16/7

LOTE terreno, una cuadra Mitre, $ 40.000 entrega: Vende: Organización Mota — Mitre 175. 7192-12/7.

ALQUILERES Y PENSIONES

ALQUILO casa madera, luz, agua, $ 5.000. Tratar: López Torres 383. 7182-11/7

ALQUILO pieza con baño privado, entrada auto. Gral. Paz 437. 7008-11/7.

ALQUILO pieza amueblada, hombre sólo. Rivadavia 133. 7190-11/7

PENSION completa a estudiantes varones o empleados 25 de Mayo 538, por la tarde. 6920-11/7.

ALQUILO pieza amueblada para caballero. Compartir con otro. Bolívar 82. Planta Alta. 7207-18/7

ALQUILO casa Líbano y Bogado, Barrio Palomar 3 hab., cocina, baño instalado, agua cte.. $ 12.000. Tratar: Gomez—Trinchera San José 250—Tel. 3714. 6995-12/7

HOSPEDAJE San José, ofrece: piezas con camas, precios módicos. Trinchera San José 250.— Tel. 3774. 6730-11/7

BUSCO alquilar casa, dentro 4 avenidas. Ofrezco amplias garantías. Ofertas Tel. 5032. 6997-13/7

— AUTOMOTORES —

VENDO: Motor Ford 60 HP completo con caja reacondicionado: Ford 51 completo 6 cilindros. Automer -Tucumán 550- Tel. 2683 7160-15/7

CHACARITA Automer: Compraventa de motores, diferenciales cajas, engranajes, palieres, llantas, máquinas, tractores. Tucumán 550 - Tel. 2683 7158-21/7

CUBIERTAS Firestone y Good-Year, financiamos a 6 meses sin interés, en Bonetti S.A. Posadas y Oberá. 6907-15/7.

UNIDAD Sellada 401 y 402, al precio de $ 720 en Bonetti S.A. Posadas y Oberá. 6908-15/7.

AUTORADIOS "Motorola" totalmente transistorizadas amplia financiación, en Bonetti S.A. Posadas y Oberá. 6909-15/7.

VALIANT III, como nuevo, vendo, recibo casa en planta urbana como pago, saldo a convenir. Tratar: Av. Uruguay 1450. 6904-11/7.

CORREAS "V" (automotores e industriales) La Casa del Mecánico - Ayacucho 615. 6719-31/7

POLEAS "V" (automotores e industriales) La Casa del Mecánico. Ayacucho 615 6690-30/7

ACUMULADORES "Ancal", arma distribuye: Echenique y Cía. Venta placas. Catamarca 71. 6242-20/7

RENAULT Gordini 62, radio, calefacción. Vendo o permuto por Jeep o Estanciera. Av. Corrientes 397. 6930-11/7.

VENDO o permuto Estanciera 64 c/facilidades. Tratar: 3 de Febrero 537. Tel 3538. 6922-11/7.

COMPRO Chatita Ford "A", mod 1931. Llamar: Tel. 3995. 6945-11/7

CHATITA alquilo. Tratar: Tel. 5219. 6941-11/7.

CAMION Dodge 58 alta y baja caja 5ta. con carrocería volcadora. Vendo, acepto permutas.— Tratar: Av. Uruguay 1450. 6903-11/7.

ENSEÑANZA PROFESORES-MAESTROS

ENSEÑO Inglés Jujuy 323. Tel 4627. 6948-14/7

OFERTAS VARIAS

SALVAVIDAS: Chalecos p/personas de 50 hasta 100 kg. Av. Uruguay 1256 - Tel. 2448. 6847-13/7

$ 4,25 POR EJEMPLAR: ganará vendiendo EL TERRITORIO En pocas horas sumará un buen jornal.— Consulte en la Administración. Rioja 433.

FOTOCOPIAS en el acto.— La Técnica Colón 280 Local 12.

«GENERAL ELECTRIC»: Acondicionadores de aire; Heladeras 9 y 12 pies; Enfriadores de agua; Lavarropas; Cocinas. Planchas y artefactos de iluminación, los tiene Refrigeración «Dabre». Córdoba 524, Tel. 4051. 7166-31/7

GABRIEL. Empresa reparaciones domiciliarias. Plomería, botón de baño. Desobstrucciones cañerías, cloacas. Tel. 6366. 6311-18/7

HELADERAS «Dabre», amplia garantía y precios convenientes, tomamos su unidad usada como parte de pago. Refrigeración «Dabre» - Córdoba 524 - Tel. 4051 7167-31/7

ELECTRICISTA para instalaciones eléctricas, reparaciones de artefactos eléctricos del hogar en general. Horario atención: 6 a 22 hs. Roque Pérez 87. Tel. 3351. 6940-21/7.

TEJEDA — Fábrica de tranqueras, mangas y cepos. San Luis 650.

LA CASA DEL TRANSISTOR — Reparaciones Av. Uruguay 1591

OPORTUNIDAD: Heladera mostrador 4 puertas, usada, en funcionamiento, Marca Siam. Vendo $ 120.000. Refrigeración «Dabre» - Córdoba 524 - Tel. 4051. 7168-31/7

HELADERAS usadas, familiares y comerciales, eléctrica y a kerosene, en funcionamiento, Refrigeración «Dabre» - Córdoba 524 - Tel. 4051. 7169-31/7

PLASTICOS p/tapicería, marroquinería, confecciones: accesorios fábrica muebles. Plásticos Vanguardia. Ayacucho esq. Salta. Tel. 2512.

ELECTRICIDAD: "Casa Murciélago" materiales — instalaciones eléctricas y plano — Consulte nuestros planes de financiación Los mejores precios de plaza. Ayacucho 241. Tel. 5920

NECESITA Electricista? Su radio o combinado no funciona Llame a Casa Imelio. Tel. 6126 Seriedad, atención esmerada Instalaciones eléctricas. Amplia financiación. Servicio nocturno

PELUQUERIA «Roión», la única donde no se demora porque cuenta con varios oficiales, y todos los servicios adicionales del caballero exigente. Se atiende llamados a domicilio. Colón 213 - Tel. 5683. 12/7

COLCHONERIA MONTE: Cambio tejidos, composturas en general de camas y colchones a domicilio — Especialidad en colchones pullman. Roque Sáenz Peña 74 Tel. 5857.

MIGUEL A. GLINKA, plomero matriculado, instalaciones sanitarias, reparaciones. Ofrece servicios, cualquier parte provincia Tel. 3347.

CAMARAS Frigoríficas, motores eléctricos y respuestos de refrigeración en general: Refrigeración «Dabre» - Córdoba 524 Tel. 4051. 7170-31/7

PERMUMERIA "Marconi", precios rebajados en todo. Ventas por mayor y menor. Av. Uruguay 738. Tel. 3775. 6982-6/8

LA CASA DEL ENCENDIDO — Los mejores precios, el mejor surtido, repuestos eléctricos para automotores Americanos y Europeos. Ayacucho 630.— Tel. 5544.

SIERRAS sin fin, cepilladoras garlopas, tupíes, machimbradoras, etc.— hojas de sierra, cuchillas, esmeriles. Distribuimos abrasivas y lijas Norton Picotto SRL. Avda. Uruguay 1849.

MUEBLERIA y colchonería Uruguay reparaciones de camas: estirados, cambio tejidos, composturas. Se hacen colchones a domicilio. Especialidad colchones pullman — Compro: Camas usadas. Tel. 3694.

— BOLSA DE TRABAJO —

Publicación gratuita al servicio de quienes buscan empleo o se ofrecen para cualquier trabajo. Especialmente dedicada a los Sindicatos que necesitan ubicar a sus afiliados

JOVEN c/documentos, se ofrece para cualquier trabajo. Ofertas: Angel Acuña 340. 6954-12/7

MAESTRO Normal, dactilógrafo, ofrécese para casa comercio, oficina o cualquier trabajo. Ofertas por carta Aviso Nº 6996 este diario. 6996-12/7

SEÑORITA c/conocimientos Contabilidad y dactilografía, se ofrece para trabajar en casa comercio u oficina. Sin pretensiones. Llamar Tel. 3908. 6946-11/7.

SEÑORITA Bachiller, c/conocimientos dactilografía y redacción comercial Ofrécese para oficina o casa comercio. Junín 696. 7164-14/7

SEÑOR ofrécese como cocinero o cualquier otro trabajo, sin pretensiones. Trincheras de San José 250, Pieza 15. 7179-14/7

JOVEN c/estudios secundarios completos buena documentación ofrécese para cualquier trabajo. Sin pretensiones. Av. Cabred 261. Villa Urquiza. 7000-13/7.

MUCHACHO 17 años, 6to. grado aprobado, sabe algo dactilografía, busca trabajo sin pretensiones en casa comercio u oficina. — Tel. 3447. 6893-10/7.

SEÑORITA dactilógrafa ofrécese para trabajar en oficina o casa Comercio. Ofertas por carta aviso Nº 6929, este dirio. 6929-11/7.

DRAMAS CLASIFICADOS por Doval

VDO COCINA 4 HORNALLAS
MUY POCO USO
CALLAO 1570

SOCIALES

REUNIONES

— En vísperas de su casamiento la señorita Cármen Avalos Borderes fue agasajada por sus allegados con un almuerzo que tuvo lugar en la quinta del señor Fernando Cidade y su señora, Raquel Avalos Borderes.
— La señorita Edda Fernández será agasajada hoy por sus amistades.
— A la señorita Ester Susana Barboza del Valle cumplimentarán sus amigos en oportunidad de celebrar una grata fecha.
— La señora Paca Rodriguez de Gagliardi recibirá hoy el saludo de sus allegados.
— En obsequio de la señora María Ester da Rosa de González se reunirán sus familiares.
— Hoy será agasajada la señorita Claudia Rebalki.
— El joven Ernesto Leo Svancara festeja hoy un grato acontecimiento.
— Ayer fue objeto de un cordial agasajo la señorita Raquel da Rosa.
— Se reunirán hoy sus amigos para agasajar al joven Juan E. Melgarejo.
— Celebran hoy seis años de matrimonio el señor Rubén Lisfchitz y su señora, Angela María Grassi.
— El doctor Jorge Armando López Torres y su señora, Graciela Ester Torres celebran hoy el quinto aniversario de boda.
— En la iglesia de San Pedro y San Pablo, en Apostoles se rezará mañana a las 18 la misa de acción de gracias por los quince años que festejará dicho día Graciela Norma Durán. El acontecimiento motivará en horas de la tarde una reunión en casa de sus padres, en la que participarán sus numerosos amigos.

CLUB SOCIAL

La tradicional reunión con que el Club Social se asoció a la conmemoración de la fecha patria, adquirió el sábado, caracteres sobresalientes. La entidad se vio prestigiada por una selecta y nutrida concurrencia que bailó animadamente por varias horas sin que decayera el entusiasmo, alternándose dos orquestas en la ejecución del programa de baile. Al promediar la noche se desarrolló en forma sencilla y emotiva el acto de memoración del histórico acontecimiento.

REUNIONES INFANTILES

— En casa de los esposos Ríos—Villalba se festejara el cumpleaños de su hija Ana Viviana.
— Juan José Enrique Abelleira Sáez cumple hoy tres años de edad.
— Tendrá hoy su festejo familiar de cumpleaños Ramón Norberto Garcete Cidade.
— Cumple un nuevo año de edad la niña Susana Haydée Duve Pérez Iglesias.
— Con una reunión familiar íntima será agasajada Nora Celina, hija del señor Germán Morales y su señora, Juana María Olmedo.
— El señor Ramón Lister y su señora, Juana M.I.G. de Lister ofrecerán esta tarde en su casa, en Santo Tomé, una fiesta infantil en obsequio de los amigos de su hija Daniela Teresita, que celebra su primer cumpleaños.

CASAMIENTOS

— Hoy a las 9 se realizará el casamiento civil de la señorita Carmen Avalos Borderes con el señor Alejandro Sánchez. Serán testigos la señora María Lía Avalos de Antonini y el doctor Manuel Ovidio Verón.

La unión será consagrada hoy a las 11,30 en la capilla de la Sagrada Familia. La ceremonia será apadrinada por el señor José Avalos Borderes y la señora Victoria Verón de Sánchez, y atestiguada por la señora Olga Medina Moreno de Verón y el doctor José Pons.

Los novios saludarán en el atrio y después viajarán a Corrientes donde establecerán su residencia.

— La boda de la señorita Nidia Edith Rotela con el señor Luis Carlos Ríos tendrá lugar hoy a las 20 en la iglesia catedral. Serán padrinos el señor Ramón Rotela y la señora Cándida V. de Ríos, y como testigo de dicha ceremonia actuará la señorita Lidia Langbart.

— Monseñor doctor Jorge Kemerer, obispo de Posadas, bendijo el viernes a las 19,30 lon misa de esponsales celebrada en la iglesia catedral, el casamiento de la señorita Blanca Angela Couette Perret con el señor Julio César Antúnez Salomone, ceremonia de la que fueron padrinos el señor Juan Carlos Couctte y su señora, Blanca Lila Perret, la señora Ester Salomone de Antúnez y el señor Juan Carlos Antúnez Salomone.

El acontecimiento congregó después en la residencia de la familia de la novia a un grupo íntimo de allegados de ambos novios. La nueva pareja se ausentó al Uruguay por una temporada.

VIAJEROS

— Para Buenos Aires la señora Emma Gamarra de Mondadori.
— Ragresó a Buenos Aires el señor Fernando Otaño.
— De Corrientes los estudiantes Guillermo Carlos Vymazal, Norma Matilde Cabral y José Paniagua.

— De Buenos Aires la señora Valentina De León de Jáuregui y su nieta Eibita Jáuregui.

CULTO CATOLICO

Confirmaciones

En la iglesia catedral serán confirmados el sábado a las 15 los niños y niñas que se han preparado a los efectos de recibir el sacramento.

En el Menú del Día

IMPERIAL SESQUICENTARIO

Ponga en un perol ocho claras de huevo y bata a punto de nieve y eso con un batidos; añada entonces en forma de lluvia 400 gramos de azúcar molida moviendo suavemente con una cuchara de madera.

Añada cincuenta gramos de harina leudada a la que se mezcló 50 gramos de nuez pulverizada y luego de mezclar, coloque la preparación en una manga con boquilla lisa.

Sobre placas enmantecadas y enharinadas forme cuatro discos que hará cocer en horno de temperatura muy suave durante una hora aproximadamente. En un recipiente ponga una taza de almíbar, vainillado, llévelo al calor y cuando esté tibio viértalo sobre cuatro yemas batidas. Ponga el recipiente al fuego, revolviendo continuamente hasta que se espese. Deje enfriar dos discos, así como el dulce de huevo. Luego tome uno de ellos y cúbralo con dulce. Construya la torta alternado con el dulce y empareje los bordes cortando con un cuchillo muy filoso y con sumo cuidado para que no se rompan. Cubra la capa superior con azúcar impalpable tamizada y luego decore con canela, con ayuda de un papel del tamaño del disco al que se le ha practicado algunos recortes artísticos.

Exitoso Festival Folklórico

Ante un numeroso público, que colmó la capacidad del salón de la Unión Israelita de Misiones, se realizó el festival folklórico que organizó dicha institución en adhesión a los festejos del Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia.

La reunión comenzó con la entonación del Himno Nacional, que fue ejecutado por la Banda Municipal; luego pronunció breves palabras el presidente de la entidad, señor Pablo Kotler, quien luego de destacar el significado de la fecha, testimonió el reconocimiento de la colectividad hacia las autoridades, prensa oral y escrita, conjuntos e intérpretes que actuarian y al público.

Seguidamente actuaron la Peña El Ceibo, Centro Tradicionalista El Lapacho, Peña El Cielito de la Escuela Municipal de Danzas, Cuarteto Vocal Itapúa, Centro Folklórico Juvenil El Requiebro, Alcira Angélica Brum, alumnos de la Escuela Superior de Danzas del Conservatorio Fracassi, Carlos Vallejos, Lucy Montórfano, y Peña El Lazo.

Durante el desarrollo de esta excepcional fiesta, que alcanzó lucidos contornos, los dueños de casa agasajaron a los presentes.

ESCUELA PARA PADRES

Mamá me Critica Siempre

EVA GIBERTI

Viajaban en el colectivo frente a frente. Mamá miraba a su hija de diecisiete años y la comparaba con una muchacha que se acababa de ubicar a su lado. Pensaba.

—Esa chica está mejor sentada que mi hija... Con mucha más gracia, es mucho más femenina... Además, qué bien se arregla el cabello, y se nota que no es de peluquería... En determinado momento esta muchacha bajó del colectivo y mamá se sentó junto a su hija:

—¿Viste nena... la chica que recién acaba de bajar?...

—No, no la vi, ¿qué tenía? —responde su hija.

—Ah... era preciosa... Daba gusto verla sentada... Tan femenina, tan bien arregladita... al lado tuyo parecía tan mujer...

La hija adolescente suspira fastidiada. Ella conoce muy bien ese tipo de diálogo y la valoración tácita que implica. Sabe muy bien que para su madre ella no pasa de ser una chica desgarbada y sosa, carente de atractivo. Por eso se limita a no contestar.

En determinado momento de la recorrida vespertina, mamá decide comprar un gorro a su hija. Mientras la chica, encantada se prueba distintos modelos, mamá dice por lo bajo a la vendedora:

—No le ofrezca ese de color verde... La nena tiene un color de cutis tan feo que el verde le queda mal... dígaselo usted... que se compre uno de otro color...

A pesar del tono de voz, la chica percibe la crítica implícita en el diálogo secreto entre mamá y la vendedora, y sospecha de qué puede tratarse:

—Mirá —dice a su madre—, déjame elegir el sombrero que a mí me gusta y no intervengas...

—Pero nena, es que vos no tenés gusto y vas a elegir mal... ¿No te das cuenta que el verde te hace más pálida?... Tenés que buscar algo que te ayude a lucir mejor...

Aparentemente se trata de una madre que se preocupa por su hija. Pero sólo aparentemente. Porque el nivel de crítica y destrucción que encierran sus comentarios es suficiente para descolocar a cualquier adolescente. Especialmente si pensamos que éste es el momento de las grandes inseguridades, de las grandes dudas con respecto a sí mismo y en especial, de las disconformidades con el propio cuerpo que crece y desconcierta.

Especialmente grave resulta esta crítica cuando parte de una comparación con otra persona. Muchos padres no imaginan los abismos de amargura que producen en sus hijos gracias a este sistema despiadado de crítica. "Pero nosotros lo hacemos por el bien de ellos...", me dirán algunos. No es cierto. La crítica sistemática no ayuda a nadie: por el contrario, lo enferma. Tampoco es verdad que siempre la intención de la crítica sea positiva. Muchas veces encierra una agresión hacia el hijo que se manifiesta en este plano en lugar de pegarle o de decírsele directamente que no se lo soporta, se muestra la violencia en forma desplazada, como crítica o comparación odiosa.

En general resulta difícil soportar este tipo de comparaciones: mucho más penoso es para el adolescente, que de por sí se compara con actores o con personajes a los que desearía parecerse, consciente o inconscientemente.

Esta clase de críticas y comparaciones solamente consiguen que el adolescente se sienta desvalorizado y que se autodesvalorice. Además, percibe que tiene que pelear contra esa crítica o sucumbir ante ella. Lo cual crea conflictos familiares muy serios. A veces resulta patético escuchar a los adolescentes describir estas situaciones:

—Ella no sabe —refiriéndose a la madre— lo mal que me hace sentir cada vez que me compara con las hijas de sus amigas: que son más estudiosas que yo, que saben caminar mejor que yo, que son más graciosas que yo...; entonces ¿yo no valgo nada, no soy nada para ella?... ¿Será posible que yo no tenga nada bueno?... ¿Todo es malo?... Se pasa el día criticándome. Cada vez que abre la boca es para decirme que lo que soy y hago está mal y que otros lo hacen mejor que yo. Que no tengo gracia, que no sé pintarme, que no voy a llegar nunca a nada... Pero, ¿qué quiere de mí?...

Es inconmensurable el daño que estos comportamientos maternos pueden producir en el hijo adolescente; lo grave resulta que muchas veces la orientación psico higiénica no alcanza para mostrar la gravedad de la situación a estas madres que actúan como si la necesidad de criticar fuese más poderosa que ellas. Como si no pudieran escapar a esa necesidad y persisten en su actitud.

—Entonces —podría preguntarme una mamá—, ¿nunca podemos criticar a nuestros hijos?

Claro que se puede y aun se debe. Pero de una crítica necesaria y circunstancial, aclaradora, a una crítica sistemática e implacable, existe una enorme distancia. Además, hay muchas maneras de enseñar o corregir al hijo sin necesidad de convertirlo en el receptáculo de todas las imperfecciones.

Centro de Orientación Docente

El Centro de Orientación Docente, con sede en Cangallo 2233, Buenos Aires informó que está abierta la inscripción de adherentes a dicha entidad, la que envió a docentes y escuelas del país, una circular explicando sus fines y enunciando la creación del Centro.

Dice que entre otras ventajas los adherentes recibirán gratuitamente la publicación Orientación Docente, condiciones especiales para las consultas y cursos, descuentos para la compra de libros y otros.

Función de Cine Gratuita

Mañana a las 14 en el cine Español de esta ciudad, el Club de Leones de Posadas ofrecerá una función cinematográfica gratuita dedicada especialmente a los niños.

Lo hará en adhesión a las celebraciones del Sesquicentenario de la Declaración de la Independencia.

Actualidades Económicas Interamericanas

APORTES Y EXTRACCIONES DEL FMI

Los pagos hechos por países latinoamericanos al Fondo Monetario Internacional (FMI) durante el año 1965 excedieron a las extracciones en más de 25 millones de dólares.

En cambio, en conjunto, las naciones miembros del FMI retiraron fondos por una cantidad que excedió en 1.700.000 dólares a los aportes realizados.

PRODUCCION DE FERTILIZANTES EN MEXICO

La empresa Hooker Chemical, de los Estados Unidos proyecta construir una fábrica de fertilizantes, con una inversión inicial de 16 millones de dólares, en la ciudad mexicana de Veracruz.

El capital se repartirá así: gobierno mexicano 30 por ciento; Compañía Mexicana de Exportación 30 por ciento; Hooker Chemical 40 por ciento.

AUGE INDUSTRIAL EN VENEZUELA

El Ministerio de Fomento de Venezuela informa que en el año 1965 se crearon 321 empresas industriales. Las mismas proporcionan cinco mil nuevos empleos e inversiones por más de 400 millones de bolívares.

LA PRODUCCION DE AUTOMOVILES EN BRASIL

La producción de vehículos a motor en el Brasil fue de 186.645 unidades en 1965, la cifra no registrada con anterioridad en el país, desde 1962. De esa cantidad, 103.425 fueron automóviles de pasajeos.

PROMOCION POPULAR EN CHILE

En algo más de un año que funciona en Chile el Programa de Promoción Popular, se han establecido 100 sindicatos de trabajadores, se construyeron redes de aguas corrientes en varias poblaciones, para abastecer a 140.000 personas, se edificaron más de cien aulas por el sistema de ayuda comunal y 250 centros médicos rurales, por el mismo método. Además, distribuyéronse 700.000 ejemplares de una serie de once folletos sobre desarrollo comunal.

INDUSTRIA Y FINANCIACION

La actividad industrial creció el año pasado por lo menos en el 10 por ciento, gracias en gran parte a la labor de Financiera Hondureña, Banco Privado de Desarrollo en Honduras.

Esta última, a los 16 meses de su creación, había concedido préstamos por 6.500.000 dólares de los fondos puestos a su disposición por la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), de los Estados Unidos.

COLONIA LIEBIG

El Ganado Afectado por un Extraño Mal

COLONIA LIEBIG (Corresponsal Roberto M. Marqiewicz) — A raíz de una epidemia desconocida que afecta al ganado de la zona, han visitado la localidad los veterinarios, doctores, Arjol jefe de Sanidad Animal de la provincia de Corrientes y Jorge Esquivel, profesional de SELSA, en la zona sur de Misiones.

En la oportunidad, los profesionales manifestaron que de los resultados de la necropsia realizada y de la observación de material recogido, se nota solamente una excesiva dilatación de la aorta.

★ EROSION

El día 7 del corriente a las 15 se clausuró la semana de conservación de suelos, realizada en Apóstoles y zona de influencia, mediante la cual se difundió ampliamente los métodos para evitar la erosión. Hicieron uso de la palabra el jefe de la Asesoría Zona Apóstoles, agrónomo Mario Chatellanaz y el director de la Escuela Salesiana, señor Gentilini.

En la oportunidad fueron distribuidos pergaminos recordatorios y se premiaron los cinco mejores trabajos de los alumnos.

★ COMUNA

El señor Eugenio González Breard, que se desempeñaba como delegado municipal en la intendencia local fue designado el 29 de junio próximo pasado, como interventor municipal de Colonia Liebig.

La noticia fue dada personalmente por el señor González Breard en esta corresponsalía, manifestando que los demás empleados provinciales de las distintas oficinas que funcionan en la localidad, quedan en comisión. Agregó luego que el 11 del corriente se trasladará a la ciudad capital, a fin de interesar a las autoridades de la provincia, para que no dejen sin efecto la resolución del anterior gobierno, mediante el cual se dispuso el ripiado de 32 cuadras en esta localidad.

Los técnicos Edgardo Belingher y Domingo Chamorro, han efectuado los trabajos previos de nivelación y sacado de muestras de suelo y ripieras de la zona, para ser analizados en los laboratorios de la Dirección Provincial de Vialidad, a los fines de ubicar el material necesario para la construcción de la base estabilizadora. En otra gestión, el señor González entrevistará al general Laprida, solicitándole la concreción del proyecto de pavimentar el tramo de ruta desde el puente que une la localidad a Misiones hasta el estadio municipal, con unos mil metros de longitud total.

★ PERSONERIA

El club "Sol de Mayo" ha obtenido su personería jurídica, por cuyo motivo el estadio municipal de la localidad, ha pasado a depender de dicha entidad, en cuanto a mantenimiento y limpieza se refiere.

La Comisión de Fomento local, podrá ocuparlo toda vez que sea necesario, para realizar festejos, reuniones o justas deportivas.

Director de "El Tribuno" de Salta

Visita nuestra provincia don Roberto Romero, director de nuestro colega "El Tribuno" de Salta. El conocido periodista salteño que en menos de 10 años ha logrado organizar y afianzar uno de los órganos de prensa del interior de mayor difusión en su región, al que con su extraordinaria capacidad de trabajo y de imaginación dotó de edificio y un moderno equipo técnico, rodeándose de un material humano de envidiable nivel intelectual, recorre el norte del país en compañía de su señora esposa y cuatro de sus hijos.

La visita del señor Romero a EL TERRITORIO fue objeto de señalada satisfacción por parte de nuestro director y el personal superior de nuestro diario, pues se conoce y aprecia las nobles condiciones intelectuales y espirituales del periodista salteño.

"LA BIBLIA TIENE LA RESPUESTA"

"FIN DEL MUNDO"

(por el predicador BASILIO BEZUS)

En la actualidad se publican revistan y libros, en los cuales notamos que toda la humanidad está envuelta en calamidades, relajamiento moral y temor de destrucción en todas partes.

La crisis política, social y económica parece indicarnos que el fin podría tener lugar en cualquier momento. Los científicos han descubierto maravillas que nos impresionan. Sin embargo ellos mismos tienen miedo y muchos están convencidos de que este mundo físico podría ser destruido en pocas horas.

Hace aproximadamente dos mil años, San Pedro escribió: "Más el fin de todas las cosas se acerca". Si en aquel entonces el fin estaba cerca, ¡cuánto más cercano está en nuestros días! El mismo autor nos pinta con las siguientes palabras la forma en que tendrá fin este mundo: "Pero el día del Señor vendrá como ladrón en la noche; en el cual los cielos pasarán con grande estruendo, y los elementos ardiendo serán deshechos, y la tierra y las obras que en ella hay serán quemadas". Algunos intelectuales se reían de este pasaje, pero la explosión de la bomba atómica e hidrógeno, y las terribles posibilidades de la bomba de cobalto, han cambiado su incredulidad en admiración de las predicciones bíblicas.

La Biblia desde el primer capítulo hasta el ultimo, afirma que la consumación de todas las cosas tendrá lugar en la venida de Cristo, pero en ninguna parte indica la fecha. No importa que desconozcamos el día, pues lo escencial es que vivamos de tal manera que estemos listos en todo momento.

Cada vez que escribo, pienso: ¿será éste mi último mensaje?

Las Víctimas de Stalin Sufren una vez más

BUENOS AIRES. (Exclusivo de ANIA) — En un reciente editorial, el semanario izquierdista «Tribune» de Londres, formuló un llamamiento al gobierno polaco para que repare un "espantoso acto de cruel injusticia", es decir, el encarcelamiento de los intelectuales que escribieron o distribuyeron artículos en los que criticaban ciertos aspectos del sistema comunista.

El editorial de «Tribune» titulado «Las víctimas de Stalin sufren una vez más», recuerda que el gobierno polaco ha declarado varias veces que desde 1956 no hubo ningún encarcelamiento por razones políticas. "Estas palabras constituyen una honrosa declaración para un gobierno. Pero ahora el régimen polaco no puede seguir manteniéndola". Se refiere a los juicios a que fueron sometidos algunos viejos miembros del Partido y dice: "En realidad, su delito fue publicar un folleto de 20 páginas que criticaba al régimen y su política. Por esta razón una persona fue condenada a tres años y medio de cárcel y otras cuatro lo fueron por tres años».

«Este regreso al stalinismo, que sigue a la condena de los escritores soviéticos y a una nueva campaña contra la libertad intelectual en la Alemania Oriental es tan vergonzosa como desalentadora". Esos hombres perseguidos, agrega el editorial, son idealistas comunistas que ya han sufrido mucho por causa de sus creencias. Uno de ellos, Ludwik Hass, estuvo encarcelado en las prisiones de Stalin durante 17 años.

Gran número de lectores respaldó la protesta de «Tribune», publicada en su edición del 6 de mayo.

La izquierda británica, continúa el editorial, «debe condenar esta represión de la libertad y solicita que los acusados sean puestos en libertad y que sean afirmados sus derechos políticos

AVISO

El señor F. Di FALCO en compañía del señor GINO se ausentaron para la Capital Federal por razones comerciales.
7193-12/7

FUNEBRES

ALEJANDRA SARUBBI DE BARROS
Falleció 10 de Julio de 1966
Q.E.P.D.

Su esposo Gentil Barros, su hijo Ramón Antonio, su hija política Mirta Mercedes de Barros, sus hermanos Pascual P. Sarubbi, Haydee M. de Córdoba, Irma Rosa M. de Velazquez, sus hermanos políticos y demás deudos participan su deceso e invitan a su sepelio a las 16,30 hs.
Casa Mortuoria:
AYACUCHO 102. Posadas

TODO EL ORBE DIRIGE DESDE HOY SUS MIRADAS A LONDRES


ROMA


GATTI


PERFUMO


VARACKA


CALICS


MARZOLINI


FERREIRO


S...ONE


R


PASTORIZA


ALBRECHT


LOPEZ


CHALDU


SOLARI


GONZALEZ


SARNARI


ROJAS


ARTIME

Los 22 Jugadores de la Selección Argentina

ROMA ANTONIO: 34 años. Nació en Capital Federal el 15-1-1932. Comenzó en las inferiores de F.C. Oeste (1951), llegando a debutar en 1ra en 1955, frente a Lanús (atajó un penal a Moyano faltando 1 minuto). En 1960 pasó a Boca Juniors, integrando los equipos campeones de 1962, 64 y 65. En 1964 marcó el récord de la valla menos vencida que registra el profesionalismo (15 goles). Su debut en la selección se registró el 10-10-1956 en Paysandú, Uruguay. En partido amistoso Argentina venció a Uruguay por 2 a 1. Desde entonces defendió la valla albiceleste en alrededor de 40 encuentros.

IRUSTA ROLANDO HUGO: 27 años. Nacido en Noettinger, Córdoba el 27-3-1939. Jugó en River Plate, Cemento Armado de Azul, llevando 5 años en Lanús. No debutó en la selección. Viajó por estar lesionado Santoro.

PERFUMO ROBERTO ALFREDO: 23 años. De Racing. Nacido en Avellaneda, Buenos Aires, el 23-10-1942. Debutó en la selección este año, habiéndose consagrado en 1965 como zaguero centro luego de actuar primitivamente de volante.

LOPEZ NELSON JUAN: 25 años. Nacido en Bell Ville, Córdoba, el 24-6-1941. Jugó en River Plate, Rosario Central y lo hace en Bánfield. Debutó internacionalmente este año. Fue una de las revelaciones de 1965.

FERREIRO ROBERTO OSCAR: 31 años. Nació en Avellaneda, Buenos Aires el 25-4-1935. Comenzó en la 5ta. de Independiente (1952), debutando en 1ra. vs. San Lorenzo (1958). Debutó internacionalmente el 7-11-1962 en Santiago de Chile por la Copa «Carlos Dittborn Pinto» (Argentina 1, Chile 1). Tiene 18 partidos. Bicampeón de clubes campeones de América.

RATTIN ANTONIO UBALDO: 29 años. Nació en Tigre, Buenos Aires el 16-5-1937. Comenzó en la 5ta. de Boca Juniors (1954) debutando en 1ra. vs. River Plate (1956). Su debut internacional se produjo en Santiago de Chile el 18-11-1959 en partido amistoso, donde Chile alcanzó su única victoria sobre Argentina (4-2). Totaliza 30 partidos en la selección.

ALBRECHT JOSE RAFAEL: 24 años. Nació en Tucumán el 23-8-1941. Comenzó en Atlético Tucumán (1955 a 1960), pasó a Estudiantes de La Plata en 1960 y a San Lorenzo a principios de 1963. Debutó en la selección argentina el 17-5-1961, en Asunción, (Paraguay) 0-0 amistoso previo a la gira por Europa. En total integró 20 veces la formación albiceleste.

CALICS OSCAR OSVALDO: 26 años. Nació en 25 de Mayo, Buenos Aires, el 18-11-1939. Debutó este año y se inició en Bánfield donde obtuvo renombre internacional pasando a San Lorenzo en 1966.

SARNARI JUAN CARLOS: 24 años. Nació en Firmat, Santa Fe, el 22-1-1942. Comenzó en la 7ma. de River Plate (1958) debutando en 1ra. contra Argentinos Juniors (1959). Su primer internacional el 25-4-1962, en Buenos Aires vs. Preussen Münster, de Alemania Occidental (2-0). Figura en ascenso en 1965 y consagrado en la reciente copa «Libertadores de América».

CHALDU NORBERTO MARIO: 24 años. Nacido en Carlos Casares, Buenos Aires el 6-6-1942. Tiene 10 internacionales (debutó vs. Inglaterra, 1964, 1-0). De Bánfield pasó a San Lorenzo este año.

VARACKA JOSE: 33 años. Nació en Capital Federal el 27-5-1932. Comenzó en Independiente 6ta. (1945), pasando a River Plate en 1960 y este año a San Lorenzo. En 1ra., produjo su debut en 1952 por Independiente vs. River Plate. Internacionalmente realizó la primera de sus 30 presencias albicelestes en Montevideo, Uruguay, el 2-2-1956, vs. Chile (2-0) por el Campeonato Sudamericano. Integró la selección en el mundial de Suecia en 1958 siendo de los pocos que se salvaron de la crítica.

GONZALEZ ALBERTO MARIO: 24 años. Porteño, de Boca Juniors. Nacido el 21-8-1941. Jugó en Atlanta desde 1957 pasando a Boca Juniors en 1962. 18 internacionales (debut 1961 vs. Portugal).

ARTIME LUIS: 27 años. Nació en Parque Civit, Mendoza el 2-12-1938. Comenzó en Independiente, de Junín, Buenos Aires (hasta 1957), pasando a Atlanta para actuar 5 temporadas en sus filas. En 1962 fue transferido a River Plate siendo goleador de 1ra. división en 1962-63. Este año pasó a Independiente.

GATTI HUGO ORLANDO: 21 años. Nació en Carlos Tejedor, Buenos Aires, el 19-8-1944. Desde 1961 hasta 1964 actuó en el equipo de Atlanta, para posteriormente pasar a pertenecer al club River Plate. En 1966 lució los colores nacionales. iene 7 hermanos (Adolfo, Julio, Ernesto, Horacio, Nelly, Nélida y Porota).

MARZOLINI SILVIO: 25 años. Nació en Capital Federal el 4-10-1940. Desde 1955 a 1959 vistió la casaca de Ferrocarril Oeste, para luego integrar las líneas del club Boca Juniors. Como internacional debutó en 1960, año en que pasó a Boca.

PASTORIZA JOSE OMAR: 24 años. Nació en Rosario, Santa Fe, el 23-5-1942. En Rosario Central actuó desde 1958 hasta 1960, luego en 1961 pasó a Colón para permanecer en esa institución hasta 1963. Luego de dos años de permanencia en Racing, en 1966 comenzó a desempeñarse en Independiente. Su debut como internacional fue en 1966.

SOLARI JORGE EDUARDO: 24 años. Nació en Rosario, Santa Fe, el 10-11-1941. Desde 1959 hasta 1961 lució los colores de Newell's Old Boys, para hacerlo luego durante 1962-63 en Vélez Sársfield. En River Plate viene actuando desde 1964. Su primer match internacional fue en 1966. Se consagró en la «Libertadores de América».

ROJAS ALFREDO HUGO: 29 años. Nació en Lanús, Buenos Aires, el 20-2-1937. Se inició en el Club Lanús, después pasó a integrar en España los equipos de Sevilla, Betis y Celta de Vigo. Ingresó en River Plate en 1961, para un año más tarde hacerlo en Gimnasia y Esgrima de La Plata y permanecer en esa entidad hasta 1964. Un año más tarde comenzó a lucir los colores de Boca Juniors, entidad a la que actualmente pertenece. Como internacional, en 1958 formó parte de la delegación que asistió al mundial de Suecia. En primera de Lanús debutó en 1956, ocupando el puesto de Benito Cejas que se fracturó el peroné en un choque con Néstor Rossi.

TARABINI ANIBAL ROBERTO: 24 años. Nació en Avellaneda, Buenos Aires, el 4 de

Pasa a Pág. 9 6ta. Col.


ONEGA


MAS


TARABINI

Campeones

1er. TORNEO —AÑO 1930— URUGUAY

CAMPEON URUGUAY: Ballesteros, Nazazzi y Mascheroni, Andrade, Fernández y Gestido; Dorado, Scarone, Castro, Cea e Iriarte.

SUBCAMPEON ARGENTINA: Botasso, Della Torre y Paternoster; J. Evaristo, Monti y Suárez; Peucelle, Varallo, Stábile, M. Ferreira y M. Evaristo.

Final en Montevideo el 30 de julio de 1930. Uruguay 4, Argentina 2. Goles: Dorado (U), Peucelle (A), Stábile (A), Cea (U), Iriarte (U) y Castro (U). Arbitro: J. Langenus (Bélgica).

2do. TORNEO —AÑO 1934— ITALIA

CAMPEON ITALIA: Combi, Monzeglio y Allemandi; Ferraris IV, Monti (argentino) y Bertolini; Guaita (argentino), Meazza, Schiavo, Ferrari y Orsi (argentino).

SUBCAMPEON CHECOSLOVAQUIA: Planicka, Zenisek y Ctyroky; Kostalek, Cambal y Krcil; Junek, Svoboda, Sobotka, Nejedly y Puc.

Final en Roma el 10 de junio de 1934. Italia 2, Checoslovaquia 1. Goles: Pue (CH). Orsi (I) y Schiavi (I) en tiempo suplementario. Arbitro: I. Eklind (Suecia).

3er. TORNEO —AÑO 1938— FRANCIA

CAMPEON ITALIA: Olivieri, Foni y Rava; Serantoni, Andreolo y Locatelli; Biavatti, Meazza, Piola, Ferrari y Colaussi.

SUBCAMPEON HUNGRIA: Szabo, Polgar y Biro; Szalay, Szucs y Lazar; Sas, Vincze, Sarosi, Szengeller y Titkos.

Final en Paris, el 19 de junio de 1938. Italia 4, Hungría 2. Goles: Colaussi (I) 2, Piola (I) 2, Titkos (H) y Sarosi (H). Arbitro: Capdeville (Francia).

4to. TORNEO —AÑO 1950— BRASIL

CAMPEON URUGUAY: Máspoli, M. González y Tejera; Gambetta, O. Varela y Rodríguez Andrade; Ghiggia, J. Pérez, Miguez, Schiaffino y Moran.

SUBCAMPEON BRASIL: Barbosa, Augusto y Juvenal; Bauer, Danilo y Bigode; Friacca, Zizinho, Adhemir, Jair y Chico. Final en Río de Janeiro el 16 de julio de 1950. Uruguay 2, Brasil 1. Goles: Friacca (B), Schiaffino (U) y Ghiggia (U). Arbitro: G. Reader (Inglaterra).

5to. TORNEO —AÑO 1954— SUIZA

CAMPEON ALEMANIA OCCIDENTAL: Turek, Posipal y Kohlmeyer; Eckel, Liebrich y Mai; Rahn, Morlock, O. Walter, F. Walter y Schaefer.

SUBCAMPEON HUNGRIA: Grocsis, Buzansky y Lantos; Boszik, Lorant y Zacarías; Czibor, Kocsis, Hidegkuti, Puskas y J. Toth.

Final en Zurich el 2 de julio de 1954. Alemania Occidental 3. Hungría 2. Goles: Puskas (H), Czibor (H), Morlock (AO) y Rahn (OA) 2. Arbitro: Orlandini (Italia).

6to. TORNEO —AÑO 1958— SUECIA

CAMPEON BRASIL: Gilmar, Bellini y Nilton Santos; Djalma Santos, Zito y Orlando; Garrincha, Didí, Vavá, Pele y Zagallo.

SUBCAMPEON SUECIA: Svensson, Bergmark y Azbom, Borjesson, Gustavsson y Parling; Hamrin, Gren, Simonsson, Liedholm y Skoglund.

Final en Estocolmo el 29 de junio de 1958. Brasil 5, Suecia 2. Goles: Vavá (B) 3, Zagallo (B) y Pelé (B), Liedholm (S) y Simonsson (S). Arbitro: Guiigue (Francia).

7mo. TORNEO —AÑO 1962— CHILE

CAMPEON BRASIL: Gilmar, Mauro y Nilton Santos; Djalma Santos, Zito y Zózimo; Garrincha, Didí, Vavá, Amarildo y Zagallo. Pelé se lesionó en el primer partido y lo reemplazó en los 5 restantes Amarildo.

SUBCAMPEON CHECOSLOVAQUIA: Schroiff, Popluhar y Novak; Tichi, Pluskal y Masopust; Pospichal, Scherer, Kadraba, Kvasnak y Jelinek.

Final en Santiago el 17 de junio de 1962. Brasil 3, Checoeslovaquia 1. Goles: Masopust (CH), Amarildo (B), Zito (B) y Vavá (B). Arbitro. Latishov (Rusia).

RESUMEN DE CAMPEONATOS

BRASIL	2
ITALIA	2
URUGUAY	2
ALEMANIA OCCIDENTAL	1

Un ¡Viva la Patria! en Adhesión al Sesquicentenario

BIRMINGHAM, 10 (UPI)— Con un entusiasta y sonoro "viva la patria" medio centenar de argentinos hicieron eco lejano en esta populosa y activa ciudad de la vieja Inglaterra, a los actos con que sus compatriotas, al otro lado del Atlántico, están conmemorando hoy la independencia nacional, proclamada en Tucumán hace 150 años.

El doctor Juan Santiago, presidente de la delegación que ha venido tras la codiciada copa Jules Rimet, hizo una fervorosa invocación a los sentimientos patrióticos del pequeño grupo de argentinos que se congregó en el club de la policía para festejar su fiesta nacional clásica.

Santiago recordó a los héroes del siglo pasado y luego, dando un salto de siglo y medio, pidió a los futbolistas que redoblaran su ánimo, teniendo presente que en cada partido llevarán la representación de su patria y su bandera.

Santiago hizo hincapié en que la conducta del equipo debe seguir siendo sobresaliente, "como hasta ahora", y que tanto en el campo de juego como en la calle y otras actividades, los argentinos deben "demostrar el alto espíritu deportivo y la caballerosidad que son características del pueblo argentino".

Junto a ellos, en el momento de izar la bandera, estaba el jefe de la policía de Birmingham, B. D. Capper así como también el cónsul general argentino en Liverpool, Aldo Fratichelli, y los dirigentes de la delegación.

El Acto

La bandera fue izada en el mástil central del edificio del club por el capitán del equipo, Antonio Ubaldo Rattín con la ayuda del pequeño hijo del doctor Verna, traumatólogo de la delegación. La banda de la policía, mientras tanto, ejecutaba la marcha "Aurora".

A continuación todos los argentinos presentes entonaron el himno nacional de su país.

El equipo, que había formado frente al mástil, se retiró al son de la marcha de San Lorenzo.

Durante el asado criollo que se sirvió enseguida en los comedores del club, Santiago brindó por la patria, lo cual arrancó espontáneamente el estruendoso coro de "viva la patria", en el que participó toda la concurrencia.

Los argentinos dedicaron la tarde a un entrenamiento leve y regresaron al hotel poco después de las cinco, para esperar la anunciada visita del equipo español. Los españoles dijeron que deseaban hacer esta visita para saludar a los argentinos en su día nacional. Los dos países juegan en el mismo grupo.

Expresión Emocionada de un Niño Inglés

LIVERPOOL, 10 (UPI) — Un niño de nueve años amaneció con la boca hinchada, pero no estaba fastidiado. Portaba con orgullo en su mano una escarapela del equipo de fútbol de Brasil y recordaba emocionado que había estado con Silva, el delantero de los campeones.

La pequeña víctima es Garry Burke, uno de los espectadores del entrenamiento del Brasil en el campo de Wanderer's de Bolton.

Gesto de Silva

Cuando Silva disparó hacia el arco, en el curso de la prueba, la pelota fue a dar contra Garry, en la cara.

El propio Silva saltó a la gradería y tomando al niño de la mano lo llevó a la enfermería, donde lo atendió el doctor Hilton Gosling.

Quince minutos después Garry salió de nuevo a presenciar el entrenamiento, como si nada hubiera pasado.

Alemania se Reserva el Derecho a Perder, Dijo el Director Técnico

LONDRES, 10 (UPI) — «Alemania se reserva el derecho a perder». Esta frase, pronunciada la semana pasada por el entrenador del equipo de Alemania Occidental, Helmut Schoen, ha sido considerada ya como uno de los pronunciamientos más notables de la disputa de las finales de la copa mundial de fútbol que se inicia el lunes.

Stanley Rous

El presidente de la FIFA, sir Stanley Rous, elogio la frase de Schoen, y dijo que era una de las declaraciones «más estimulantes» que se hubiese hecho jamás.

Rous afirmó que simplemente no era realista que todo el mundo insistiese en que todos los equipos tenian que triunfar en todos los partidos. Rous hizo su comentario en un artículo que apareció publicado en el «Daily Express», pidiendo que el espíritu deportivo impere en el campeonato.

Para lograr esto, dijo que era esencial llegar a una interpretación común de las leyes del juego.

Severa advertencia

El presidente de la FIFA manifestó que todos los árbitros y entrenadores y directores de equipos fueron llamados a una conferencia, en la cual se les dijo con claridad lo que se espera de ellos y de sus jugadores.

Se les advirtió que cualquier acto de violencia o incidente que pueda opacar un partido, recibirá castigo inmediato y severo.

Rous dijo que «los jugadores, los entrenadores, los afi cionados aun los dirigentes deportivos, se dejan llevar en estas grandes ocasiones por un espíritu de excesivo nacionalismo».

«Nos ocurre a todos y es difícil resistir el sentimiento», afirmó Rous. «Pero es necesario que todos nos controlemos».

CONFIAN LOS COREANOS

DAYLINGTON, Inglaterra, 10 (UPI) — Los componentes de la selección nacional de Corea del Norte no creen que vayan a ser derrotados en los partidos del torneo mundial.

«Todos los equipos competidores desearán ganar la copa y nosotros también», expresó Ro Taik Rim, uno de los entrenadores de los equipos.

El equipo «Misterio»

Shin Ha Tik, quien encabeza el grupo también dijo: «No entendemos porque somos llamados el equipo misterio del campeonato. No tenemos nada que ocultar y esperamos hacer algo en el torneo».

PLANTELES DE LOS 16 PAISES PARTICIPANTES

• ARGENTINA

1—Antonio Roma
2—Rolando Hugo Irusta
3—Hugo Orlando Gatti.
4—Roberto Alfredo Perfumo
5—José Varacka
6—Oscar Osvaldo Calics
7—Silvio Marzolini
8—Roberto Oscar Ferreiro
9—Carmelo Simeone
10—Antonio Ubaldo Rattín
11—José Omar Pastoriza
12—Jorge Rafael Albrecht
13—Nelson Juan López
14—Mario Roberto Chaldú
15—Jorge Raúl Solari
16—Alberto Mario González
17—Juan Carlos Sarnari
18—Alfredo Hugo Rojas
19—Luis Artime
20—Ermindo Angel Onega
21—Oscar Más
22—Aníbal Tarabini.

• BRASIL

1—Gylmar Santos Neves (Gylmar)
2—Djalma Santos (Djalma Santos)
3—José María Fidelis Santos (Fidelis)
4—Hideraldo Luis Bellini (Bellini)
5—Hércules Brito Rúas (Brito)
6—Altair Gómez Figueiredo (Altair)
7—Orlando Pecanha Carvalho (Orlando)
8—Henrique P. Oliveira (Paulo Henrique)
9—Rildo Costa Menezes (Rildo)
10—Edson Arantes Nascimento (Pelé)
11—Gerson Oliveira Nuñes (Gerson)
12—Hailton Correia Arruda (Manga)
13—Denilson C. Machado (Denilson)
14—Antonio Santos Lima (Lima)
15—José Ely Miranda (Zito)
16—Manoel F. Santos (Garrincha)
17—Jair Ventura Filho (Jairzinho)
18—Alcindo Martha Freitas (Alcindo)
19—Walter Machado Silva (Silva)
20—Eduardo Goncalves Andrade (Tostao)
21—Ademir Barros (Paraná)
22—Jones Eduardo América (Edú)

• CHILE

1—Pedro Araya
2—Hugo Berly
3—Carlos Campos
4—Humberto Cruz
5—Humberto Donoso
6—Luis Armando Eyzaguirre
7—Elías Figueroa
8—Alberto Fouilloux
9—Adan Godoy
10—Roberto Hodge
11—Honorino Landa
12—Rubén Marcos
13—Juan Olivares
14—Ignacio Prieto
15—Jaime Ramírez
16—Orlando Ramírez
17—Leonel Sánchez
18—Armando Tobar
19—Francisco Valdés
20—Alberto Aldo Valentini
21—Hugo Villanueva
22—Guillermo Yavar.

• MEXICO

1—Antonio Carvajal
2—Arturo Chaires
3—Gustavo Peña
4—Jesús del Muro
5—Ignacio Jáuregui
6—Isidoro Díaz
7—Felipe Ruvalcaba
8—Arón Padilla
9—Ernesto Cisneros
10—Javier Fragoso
11—Francisco Jara
12—Ignacio Calderón
13—José Luis González
14—Gabriel Núñez
15—Guillermo Hernández
16—Luis Regueiro
17—Magdaleno Mercado
18—Elías Muñoz
19—Salvador Reyes
20—Enrique Borga
21—Ramiro Navarro
22—Javier Vargas.

• URUGUAY

1—Ladislao Mazurkiewicz
2—Horacio Troche
3—Jorge Manicera
4—Pablo Forlán.
5—Néstor Goncálvez
6—Omar Caetano
7—Julio C. Cortés
8—José Urrusmendi
9—José Sacía
10—Pedro V. Rocha
11—Domingo Pérez
12—Roberto Sosa
13—Nelson Díaz
14—Emilio Alvarez
15—Luis Ubiñas
16—Eliseo Alvarez
17—Héctor Salvá
18—Milton Viera
19—Héctor Silva
20—Luis Ramos
21—Víctor Espárrago
22—Walter Taibo.

INGLATERRA

1—Gordón Ganks
2—Ron Springett
3—Peter Bonetti
4—Jimmy Armfield
5—Ray Wilson
6—George Cohen
7—Jerry Byrne
8—Bobby Moore
9—Jackie Charlton
10—Norman Hunter
11—Martin Peters
12—Nobby Stiles
13—Ron Flowers
14—Terry Paine
15—John Connelly
16—Alan Ball
17—Jimmy Greaves
18—Bobby Charlton
19—George Eatham
20—Ian Galaghan
21—Roger Hunt
22—Geoff Hurst

ESPAÑA

1—Antonio Bentancourt
2—Miguel Reina
3—José Iribar
4—Feliciano Rivilla
5—Mahuel Sanchis
6—Eladio Silvestre
7—Severino Reija
8—Jesús Glaria
9—Ignacio Zoco
10—Fernando Olivella
11—Francisco Gallego
12—José María Fuste
13—José Martínez "Pirri"
14—Amancio Amaro
15—Abelardo Rodríguez
16—José Armando Ufarte
17—Luis del Sol
18—Marcelino Martínez
19—Luis Suárez
20—Joaquín Peiró
21—Francisco Gento
22—Carlos Lapetra

UNION SOVIETICA

1—Lev Yashin
2—Anzor Kavasashvile
3—Viktor Bannikov
4—Vladimir Ponomarev
5—Albert Shesternev
6—Murtaz Khurtsilava
7—Leonid Ostrovsky
8—Vasily Danilov
9—Viktor Gentmanov
10—Valentine Alfonin
11—Lexei Korneyev
12—Valeri Voronin
13—Josef Sabo
14—Georgi Sichinava
15—Galimzyan Khrusainov
16—Slava Metreveli
17—Valeri Parkuyan
18—Eduard Malafeyev
19—Viktor Serebrya Nikov
20—Anatoli Banishevsky
21—Igor Chislenko
22—Eduard Markarov

HUNGRIA

1—Antal Szentmihaly
2—Jozsef Gelei
3—Benoe Kaposztw
4—Sandor Atrai
5—Kalman Sovari
6—Kalmun Meszoely
7—Istvan Nagy
8—Imre Mathesz
9—Ferenc Sipos
10—Gusztav Szenesi
11—Doszoe Molnar
12—Ferenc Bene
13—Zoltan Varga
14—Florian Albert
15—Janos Farkas
16—Gyula Rakosi
17—Mate Fenyves
18—Lajos Tichy
19—Kalman Ihasz
20—Anatl Nagy
21—Lajos Puskas
22—Istvan Geczi

FRANCIA

1—M. Aubour
2—M. Artelesa
3—E. Baraffe
4—J. Bonnel
5—B. Bosquier
6—R. Budzynski
7—A. Chorda
8—Nestor Combín
9—D. Couecou
10—Héctor de Burgoing
11—G. de Michele
12—J. Djorkaeff
13—P. Gondet
14—G. Hausser
15—Y. Herbet
16—R. Herbin
17—L. Muller
18—J. C. Piumi
19—L. Robischi
20—J. Simón
21—G. Carnus
22—J. Schuth

ALEMANIA

1—H. Tilkomski
2—H. Hottges
3—Schnellinger
4—Beckenbauer
5—W. Schulz
6—W. Weber
7—A. Brulls
8—H. Haller
9—U. Seeler
10—S. Held
11—L. Emmerich
12—W. Overath
13—H. Horning
14—F. Lutz
15—B. Patzke
16—M. Lorenz
17—W. Paul
18—K. D. Sieloff
19—W. Kramer
20—J. Grabowski
21—G. Bernard
22—J. Maier

SUIZA

1—C. Elsener
2—W. Alleman
3—K. Armbruster
4—H. Bani
5—R. Brodman
6—R. Durr.
7—H. Fuhrer
8—V. Gottardi
9—A. Grobety
10—R. Hosp
11—J. Kuhn
12—L. Eichmann
13—F. Kunzli
14—W. Leimgruber
15—K. Odermatt
16—R. P. Quetin
17—C. Schindelholz
18—H. Schneiter
19—X. Stierli
20—E. Tachella
21—G. Vuilleumier
22—M. Prosperi

BULGARIA

1—G. Naidenov
2—A. Shalamanov
3—I. Vutzov
4—B. Gaganelov
5—D. Penev
6—D. Zhechev
7—Dermendjieb
8—S. Kitov
9—G. Asparukhov
10—P. Zhekov
11—I. Kilev
12—V. Metodiev
13—D. Yamikov
14—N. Kotokov
15—D. Largov
16—A. Kostov
17—S. Abadjiev
18—E. Yanchosvki
19—V. Apostolov
20—I. Dadivov
21—S. Simeonov
22—I. Deyanov

PORTUGAL

1—A. López
2—J. Carvalho
3—J. Pereira
4—V. Lucas
5—G. Figueiredo
6—F. Peres
7—E. Figueiredo
8—J. Lourenco
9—H. Conceicao
10—M. Coluna
11—A. Simoes
12—J. Augusto
13—F. Eusebio
14—F. Cruz
15—M. Duarte
16—J. Graca
17—J. Morais
18—J. Torres
19—C. Pinto
20—A. Baptista
21—J. Carlos
22—A. Festa

COREA DEL NORTE

1—Li Ch. Myung
2—T. Li Sup
3—S. Y. Kyoo
4—K. B. Chil
5—L. Z. Sun
6—I. S. Hwi
7—P. D. Ik
8—P. S. Zin
9—Li K. Hak
10—K. R. Woon
11—H. B. Zin
12—K. F. Il
13— Oh Y. Kyung
14—Ha Jung Won
15—Y. S. Kook
16—Li D. Woon
17—K. B. Kwan
18—Ke S. Woon
19—K. Y. Kil
20—R. Ch. Kil
21—An Se Bok
22—Li Chi

ITALIA

1—E. Albertosi
2—R. Anzolín
3—P. Barison
4—G. Burgarelli
5—T. Burnich
6—G. Facchetti
7—R. Bogli
8—A. Guarneri
9—F. Janich
10—A. Juliano
11—S. Landini
12—F. Leoncini
13—G. Lodetti
14—S. Mazzola
15—L. Meroni
16—E. Pascutti
17—M. Perani
18—L. Pizzaballa
19—G. Rivera
20—F. Rizzo
21—R. Rosato
22—S. Salvadore

COLORES

Grupo — A —

- INGLATERRA: Casaca blanca, escudo en la parte izquierda, pantalones azul marino, y medias blancas.
- FRANCIA: Casaca azul con el distintivo de la Federación en el lado izquierdo, pantalón blanco y medias rojas.
- MEXICO: Casaca verde con la insignia de la Federación en el lado izquierdo, pantalones blancos y medias verdes.
- URUGUAY: Casaca celeste con vivos blancos, pantalones negros y medias negras con elástico azul y blanco.

Grupo — B —

- ALEMANIA OCCIDENTAL: Casaca blanca con vivos negros, escudo de la Federación en el lado izquierdo, pantalones negros y medias negras con elástico blanco.
- ARGENTINA: Casaca celeste y blanca a rayas verticales, pantalones negros y medias grises.
- ESPAÑA: Casaca roja con escudo en la parte izquierda, pantalones azul oscuro, medias azules con elástico rojo.
- SUIZA: Casaca roja con una cruz blanca en el lado izquierdo, pantalones blancos y medias blancas.

Grupo — C —

- BRASIL: Casaca amarilla con el escudo de la CBD en el lado izquierdo, pantalón azul con vivos laterales blancos y medias amarillas con elástico verde.
- BULGARIA: Casaca blanca con el escudo de la Liga en el centro, pantalón y medias blancas.
- HUNGRIA: Casaca roja con el escudo de la Liga en el centro, pantalones blancos y medias verdes.
- PORTUGAL: Casaca blanca con el escudo de la Federación en el lado izquierdo, pantalones y medias azules.

Grupo — D —

- COREA DEL NORTE: Casaca roja, pantalón blanco y medias azules.
- CHILE: Casaca roja con el escudo en el lado izquierdo, pantalón azul y medias blancas.
- ITALIA: Casaca azul con el escudo de la Federación en el lado izquierdo, pantalones blancos y medias con elástico blanco.
- RUSIA: Casaca roja con las iniciales CCCP en el centro, pantalones blancos y medias rojas con elástico blanco.



Probable Equipo Español Frente a Argentina

LONDRES, 10 (UPI) — La confrontación entre Argentina-España el 13 de julio en el torneo de fútbol dará con toda seguridad uno de los equipos para jugar los cuartos de final.

Así lo ha comprendido el entrenador español José Villalonga, quien presentará su mejor equipo y pedirá el máximo entusiasmo en este partido, para asegurarse el primero o segundo puesto Birmingham-Sheffield.

Según lo que se ha podido apreciar en los 40 días de concentración de la selección española en Santiago de Compostela y después de su llegada a Inglaterra, ocurrida el jueves, España jugará un sistema de 4-3-3 contra Argentina, que incluso se podría desdoblar en un 4-2-4, dada la movilidad de su estrella máxima, Luis Suárez, dos veces campeón de Europa e intercontinental con su equipo Internazionale de Milán.

Arqueros

La meta estará defendida por José Angel Iribar, gran realidad de 23 años de edad y 1,81 metros, de estatura, proveniente del Atlético de Bilbao, muy ágil y rápido, difícilmente batible en los balones altos.

Su suplente directo es Antonio Betancort, de 28 años, titular de Real Madrid, después de muchos años de reserva.

Los defensores

Villalonga ha ensayado emplear a Ignacio Zoco —que juega de medio defensivo en el Real Madrid— como defensa central, pero no parece decidido todavía, ya que se ha comprobado repetidas veces que, formando línea con las tres defensas clásicas, ayuda más y es más útil en el juego general del equipo.

Sánchis, del Real Madrid el fuerte Francisco Fernández Gallego, del Barcelona (muy probable defensa central titular) y el duro Eladio Silvestre, también del Barcelona, formarán con Zoco la línea de defensa.

Sánchis, quien juega de defensa izquierdo en su equipo y está probado satisfactoriamente en el otro lado, es un hombre que juega al estilo de Fachetti en el Inter milanés, y se mete a menudo en el área contraria, creando sin embargo un hueco en la defensa que podría ser funesto para el marco español si se sabe aprovechar.

La línea de medios, o centro-campistas, estará constituida por Del Sol, hombre de brega y tesón, Luis Suárez y el mismo Amancio Amaro combinando con el delantero centro o con el extremo derecho Ufarte.

La delantera

Los punteros serían de esta forma: José Armando Ufarte (conocido por «Español» en Brasil), Joaquín Peiró o Marcelino Martínez y el veloz Francisco Gento.

Sin embargo, tras la prueba realizada en el último partido de entrenamiento de la selección española contra el Wienner de Austria (5-0 a favor de los españoles), el joven jugador del Real Madrid José Martínez «Pirri», de 21 años, parece haber impresionado favorablemente a Villalonga, de modo que los centro-campistas podrían ser: Del Sol, Pirri (gran chuteador también) y Suárez, mientras los punteros serían: Amancio (o Ufarte), Peiró y Gento.

Los 22 Jugadores...

Viene de Pág. 8 3ra. Col.

agosto de 1941. Se inició en las inferiores de Racing, luego pasó a Estudiantes de La Plata. Actuó en Témperley desde 1962 hasta 1965, para un año después ingresar en las filas de Independiente. Debutó como internacional en 1966, vs. Cagliari, de Italia.

SIMEONE CARMELO: 31 años. Nació en Capital Federal, el 22 de septiembre de 1934. Dio sus primeros pasos como jugador actuando en la 7ma. división de Vélez Sársfield (1949). En 1959 formó parte del plantel que participó en el campeonato sudamericani, donde Argentina se clasificó campeón. Su debut fue ante Chile. Luce la casaca de Boca Juniors, habiendo integrado los equipos campeones de 1962, 64 y 65.

ONEGA ERMINDO ANGEL: 26 años. Nació en Las Parejas, Santa Fe, el 30-4-1940. Comenzó en la 3ra. de River Plate debutando en la 1ra. en 1958. En la selección actuó las primeras veces en San José, Costa Rica, durante el 2do. Campeonato Panamericano que ganó Argentina. Debutó el 8-3-1960, vs. Costa Rica (0-0). Integró el equipo nacional 30 veces.

MAS OSCAR: 19 años. Nació en Villa Ballester, Buenos Aires, el 29-10-1946. Comenzó en la 9na. de River Plate, debutando en 1ra. vs. Chacarita Juniors (1962). En la selección debutó el 14-7-1965 vs. Chile por la Copa «Carlos Dittborn Pinto» (Argentina 1 a 0). Tiene 14 partidos internacionales. Es el más joven del plantel.

RESCINDIO CONTRATO

— El director técnico Antonio Faldutti informó que había «rescindido el contrato de común acuerdo con las autoridades del club Independiente» desvinculándose por lo tanto del plantel de esa entidad. El mismo temperamento adoptó el preparador físico Jorge Daguerre. Consultado sobre sus futuros planes, Faldutti expresó que su único e inmediato propósito era descansar una temporada.

SERIE DE CLASIFICACION

Grupo	Fecha	Lugar	Partidos	Score	Clasif. final por zona
A	11/7	Wembley	INGLATERRA / URUGUAY		
	13/7	Wembley	FRANCIA / MEXICO		1º .... Pts...
	15/7	White City	URUGUAY / FRANCIA		2º .... Pts...
	16/7	Wembley	MEXICO / INGLATERRA		3º .... Pts...
	19/7	Wembley	MEXICO / URUGUAY		4º .... Pts...
	20/7	Wembley	FRANCIA / INGLATERRA		
B	12/7	Sheffield W.	ALEMANIA OC. / SUIZA		
	13/7	Aston Villa	ESPAÑA / ARGENTINA		1º .... Pts...
	15/7	Sheffield W.	SUIZA / ESPAÑA		2º .... Pts...
	16/7	Aston Villa	ARGENTINA / ALEMANIA OC.		3º .... Pts...
	19/7	Sheffield W.	ARGENTINA / SUIZA		4º .... Pts...
	20/7	Aston Villa	ESPAÑA / ALEMANIA OC.		
C	12/7	Everton	BRASIL / BULGARIA		
	13/7	Manchester U.	HUNGRIA / PORTUGAL		1º .... Pts...
	15/7	Everton	BRASIL / HUNGRIA		2º .... Pts...
	16/7	Manchester U.	PORTUGAL / BULGARIA		3º .... Pts...
	19/7	Everton	PORTUGAL / BRASIL		4º .... Pts...
	20/7	Manchester U.	HUNGRIA / BULGARIA		
D	12/7	Middlesbrough	RUSIA / COREA DEL NORTE		
	13/7	Sunderland	CHILE / ITALIA		1º .... Pts...
	15/7	Middlesbrough	COREA DEL NORTE / CHILE		2º .... Pts...
	16/7	Sunderland	ITALIA / RUSIA		3º .... Pts...
	19/7	Middlesbrough	ITALIA / COREA DEL NORTE		4º .... Pts...
	20/7	Sunderland	CHILE / RUSIA		

Programa Inaugural

LONDRES, 10 (UPI) — El siguiente es el programa oficial para la ceremonia inaugural del Octavo Campeonato Mundial de Fútbol, en el estadio Wembley de la capital inglesa —6.00 P.M. (17.00 GMT) — programa de música ejecutado por las bandas de la guardia de Granaderos, la guardia Irlandesa y la guardia de Coldstreams.

— 6.40 — Seis bandas militares harán un desfile por el estadio.

— 7.05 — (18.05 GMT) — Desfile de las banderas de las naciones competidoras.

— 7.15 — Su Majestad la Reina, acompañada de su Alteza Real, el Príncipe de Edimburgo, hará su entrada al estadio, al toque de trompetas Himno Nacional del Reino Unido.

La Reina es invitada por el presidente de la FIFA, sir Stanley Rous, a declarar abierto el campeonato.

La soberana declara abierto el campeonato.

Izamiento de las banderas de las naciones competidoras.

Los 16 equipos que han llegado a las finales de los campeonatos, ingresan al estadio. (Cada equipo está representado solamente por tres jugadores y sus dirigentes)

Presentación de personajes a Su Majestad. Himno Nacional de la República Oriental del Uruguay. Los representantes de los equipos son presentados a la Reina.

7.30 (18.30 GMT) Se inicia el partido entre Inglaterra y Uruguay.

PANORAMA ARGENTINO

BIRMINGHAM, 10 (UPI) — En el campo argentino, mientras tanto, las noticias son alentadoras. El entrenador Juan Carlos Lorenzo está satisfecho y dice que no hay novedad. El equipo se entrena en Birmingham y todos acusan magnífica forma.

Los argentinos tuvieron ayer un día de celebración patriótica, con motivo del Sesquicentenario de su Independencia Nacional. Por la noche, el equipo recibió en su residencia del hotel Albany, en Birmingham, la visita del seleccionado Español.

El presidente de la delegación de España, Manuel Zafra, dijo a los argentinos que traía "el mensaje de hermandad que une a nuestros pueblos", sus palabras fueron respondidas por el presidente de la delegación Argentina, Juan Santiago, quien agradeció la visita con un gesto "de la nobleza que caracteriza al pueblo Español".

No hubo brindis en la ocasión, porque se impuso la austeridad deportiva de los seleccionados en concentración, pero Santiago manifestó que tenía la seguridad de que el partido de los dos equipos, el miércoles próximo, será "un verdadero acontecimiento de hermandad deportiva" y agregó que el triunfo "debe caer sobre quien más lo merezca".

El entrenador Español José Villalonga, manifestó esta mañana que se sentía optimista con respecto a Francisco Gento, quien se venía quejando de ciertas molestias en la pierna derecha.

El médico que le examinó me dijo que no tiene ninguna importancia, declaró Villalonga. Esto parece indicar que Gento puede figurar en la alineación del partido contra Argentina.

Concurso de EL TERRITORIO Sobre el Mundial de Fútbol

¿Qué Equipos Ocuparán los Tres Primeros Puestos en el Mundial?

En razón de la gran expectación que ha despertado en Misiones el Campeonato Mundial de Fútbol que se iniciará hoy en Inglaterra, EL TERRITORIO ha resuelto organizar un concurso con un único premio consistente en un pasaje de ida y vuelta a México, Caracas o Río de Janeiro (a elección del ganador) desde la capital federal. Los gastos que dicho viaje demande desde nuestra provincia a la capital federal y estada en el lugar elegido, correrán por cuenta del triunfador. El pasaje será intransferible y no canjeable por dinero en efectivo.

1°) Pueden participar en este concurso todas las personas que deseen hacerlo, excepto las que tengan vinculación directa con el diario EL TERRITORIO.

2°) Será considerada respuesta correcta, la nómina de los tres equipos que se clasificarán en el primero, segundo y tercer puesto al término del campeonato del mundo.

3°) Las respuestas se enviarán por correo directamente a EL TERRITORIO, Rioja N° 433 o serán entregadas en la Administración del mismo diario. También podrán depositarse en buzones especiales que ubicaremos en los principales negocios de Posadas, Oberá, Apóstoles y Eldorado. Dichos cupones podrán entregarse a los agentes y corresponsales conocidos en los diversos puntos de la provincia.

4°) El premio se sorteará entre las respuestas correctas, ante Escribano Público, en fecha, lugar y hora a determinar por el Diario EL TERRITORIO.

5°) Podrán enviar todas las cartas que se deseen por persona.

6°) Los sobres deberán entregarse de la siguiente manera: al dorso en la parte superior debe escribirse el nombre y apellido del remitente, domicilio y número de documento de identidad.

b) en la parte inferior: colocar 1° equipo tal, 2° equipo mengano y 3° equipo fulano. Ejemplo: 1° Inglaterra, 2° Brasil y 3° Alemania.

7°) La recepción de los sobres se hará hasta el 23 del corriente a las 20 horas.

DE BOURGOING ES EL PRIMER MISIONERO

En la rueda final del campeonato mundial de fútbol estará presente por primera vez en el historial del trascendental certamen un jugador misionero. Es Héctor Adolfo De Bourgoing, nacido el 23 de febrero de 1934 en Posadas. Integra el plantel de Francia. Su comienzo, en el Club Guaraní Antonio Franco, y su primera consagración en el campeonato infantil de 1950 en Buenos Aires defendiendo los colores de Caá Yarí, el equipo que formara el Dr. Héctor Hugo Orlando, y que cumpliera destacada campaña regresando invicto a las órdenes del director técnico José Vinsac.



DE BOURGOING

De Bourgoing, de Guaraní pasó a la cuarta de River Plate de la AFA a préstamo en 1952. Volvió a Guaraní en 1953 y tras de algunas actuaciones desacertadas, propias de varios meses de inactividad, que incluso ya habían llevado a dirigentes de la entidad de la "franja" a darle la última oportunidad en primera, fue el reencuentro del hábil futbolista y con él una eficiente recuperación de Guaraní que se clasificó subcampeón a un punto del campeón Independiente, cuyo equipo integró en una gira a San Borja (Brasil). Además fue el scorer de la temporada y autor de la hazaña de hacerle una tarde en el field de Villa Sarita nada menos que 8 goles a una selección de Encarnación (Paraguay).

Rumbo a la consagración

Se inicia 1954 y llega Tigre, flamante campeón de primera B, a Posadas. En el "argot futbolístico", todos coincidían en que el balompié lugareño "ya queda lo chico" para el popular "Pirulo" De Bourgoing. Y esas aptitudes quedaron ratificadas en los encuentros con el conjunto bonaerense de estación Victoria, y para la historia el golazo que hiciera a Miguel Rugilo, el famoso "León de Wembley". Con pase a prueba va De Bourgoing a Tigre y en el debut en primera, gana a Racing 2 a 0. Y los goles los convierten los misioneros Héctor Adolfo de Bourgoing, puntero derecho, y Ernesto Bernardo Cucchiaroni, extremo izquierdo. Tigre cumplió meritoria campaña. Cucchiaroni al final del certamen, ya estaba transferido a Boca Juniors cuando el team de la Ribera se clasificó campeón al vencer a Tigre por 1 a 0 y en ese cotejo le fue anulado un gol a De Bourgoing. En 1957 jugó un partido en la selección que se clasificó campeón sudamericano en Lima (Perú) y también campeón de primera división de la AFA en River Plate. A principios de 1959 volvió a Tigre y el 25 de agosto de ese año fue a Francia contratado por el Mónaco. Lleva casi 7 años en el fútbol francés. En el mes de julio de 1963 estuvo en Buenos Aires. En 1964 cuando la inauguración del nuevo estadio del Club Guaraní Antonio Franco hizo llegar sus felicitaciones a la C.D. y al extraordinario gestor, Clemente Argentino Fernández de Oliveira. El año pasado en oportunidad de la visita de la selección argentina a París, se trasladó de Burdeos a la "ciudad luz" para estar permanentemente al lado de la delegación.

Héctor Adolfo De Bourgoing a través de su magnífica campaña deportiva, ha conquistado una sólida posición económica, como testimonio de sus aptitudes con que prácticamente, de los baldíos de las inmediaciones del Parque República del Paraguay al asomar con pasta de crack, llegara hasta Europa. Esas virtudes y su perseverancia, han permitido que Misiones simbolicamente esté presente en Londres.

OBERA

Novedades en Fútbol

OBERA, (Jorge Antúnez, Corresponsal) — En la última sesión efectuada por la mesa directiva de la Liga Regional Obereña de Fútbol, se trataron y aprobaron varios aspectos relacionados a la marcha del balompié zonal.

Se homologaron las siguientes sanciones aplicadas por el tribunal de penas: al jugador A. Sole, de Yerbal suspensión por dos fechas e inhabilitación por un mes como capitán de equipo; E. López, de Talleres, ocho partidos por escupir a un árbitro cuando éste controlaba un match oficial. La secretaría del tribunal de penas solicitó la remisión de antecedentes más amplios para expedirse sobre la protesta de Atlético Oberá contra Ex Alumnos por la inclusión del player Lezcano. Se dan entradas a las planillas observadas de los últimos encuentros. El árbitro Chamorro informa de la expulsión de los jugadores Sanabria y García por protesta de fallos del match Ex Alumnos-Olimpia. En primera fue expulsado Vargas de Olimpia por juego brusco. En quinta, Alderete por reprobar los fallos del árbitro. El juez Delgado retiró del campo al jugador Chamorro de Libertad por no acatar sus sanciones.

Partidos

Los partidos programados que debían jugarse el domingo 10 fueron éstos: en cancha Atlético Oberá Ex-Alumnos vs Libertad en tres divisiones. En Villa Svea Racing y Guaraní en quinta, reserva y primera. En Leandro N. Alem los locales, Atlético Alem y Talleres en tres divisiones. Estos encuentros al no jugarse en le fecha señalada por la visita de Huracán de Bs. Aires se llevarán a cabo el domingo 17.

También se ordenaron encuentros para la próxima fecha que correspondería al domingo 24 con el siguiente órden: en campo de Atl. Oberá en 3 div. Huracán con Talleres; en V. Svea se enfrentarían los dos invictos de primera Racing vs. Ex-Alumnos, previamente lo harían las quintas y reservas de dichos clubes. En el reducto de la localidad de Guaraní, el dueño de casa recibirá la visita de Olimpia en tres divisiones, y en Alem, Atlético Alem se medirá con su homónimo obereño Atl. Oberá en tres divisiones.

Varios

Se estipuló nuevos aranceles para árbitros: en primera percibirán 700 pesos por encuentro, en segunda 400 pesos, en quinta 250 pesos y los auxiliares en primera 150 pesos. Se aprobó remitir al señor Carlos Domínguez, ex-presidente de la Liga una entrada permanente para los encuentros que realice la Liga, según lo contempla la reglamentación respectiva para quienes hayan ocupado la presidencia del nombrado organismo.

Se mencionó el hecho de que algunos jugadores de 5ta. actúan en reserva en la misma tarde, circunstancias ésta no admitida en los reglamentos para las divisiones inferiores. Se comunicará al Club Atlético Alem de las faltas reiteradas de su delegado a las reuniones de la Liga.

Resultados

Se aprobaron los resultados de todos los encuentros librados en la última jornada.

Los mismos son: en primera Libertad 3, Yerbal 0; Ex-Alumnos 2, Olimpia 2; Guaraní 1, Iguazú 1; Atl. Alem 9, Huracán 2.

En segunda: Libertad 2, Yerbal 2; Ex-Alumnos 7, Olimpia 2; Guaraní 0, Iguazú 0 y Atl Alem 4, Huracán 2.

En 5ta. división: Olimpia B 3, Libertad 3; Olimpia 2, Ex-Alumnos 0; Iguazú 5, Guaraní 0 y Huracán 4, Atlético Alem 1.

FUTBOL ESTUDIANTIL

OBERA, (Corresponsal deportivo) — Con renovados bríos prosigue la disputa del certamen futbolístico estudiantil organizado por la Liga Intercurso, bajo la dirección del profesor Enrique Gualdoni. Los resultados de la quinta fecha son los siguientes; Cuarto Nacional perdió con Tercero Nacional por 5 a 4. Quinto Nacional goleó a Magisterio A por 6 a 2. Segundo Normal 5, Magisterio B 3 y Tercero Normal empató con Segundo Nacional 1 a 1.

La tabla de posiciones determina que hay dos punteros. Quinto Nacional y Segundo Normal, ambos con 7 puntos. Con 6 unidades marchan tres conjuntos; Magisterio B, Tercero Normal y Tercero Nacional. Tercero con 5 puntos está Segundo Nacional, con 2 Cuarto Nacional y último con 1 punto Magisterio A.

La delantera más goleadora es la de Segundo Normal con 34 conquistas. La valla menos vencida Segundo Nacional (Lubaczewski) con 12 goles en contra. El goleador hasta el presente, Hugo Ramírez de Segundo Normal con 13 tantos.

La próxima fecha, sexta y penúltima de esta competencia, indica estos encuentros: Tercero Nacional vs. Segundo Normal; Quinto Nacional vs. Segundo Nacional; Magisterio B vs. Cuarto Nacional y Tercero Normal vs. Magisterio A.

El interés de esta justa juvenil, adquiere en los tramos finales acentuadas formas en razón de la paridad de fuerzas de los conjuntos intervinientes.

PAPI FUTBOL

La quinta fecha del torneo de papi fútbol que viene organizando el Oberá Tenis Club se cumplirá los días 16 y 17 del mes en curso. Los encuentros y horarios son estos: sábado 13.30, Terminal Colectivos vs. Arquitectura Nacional; 14.30 Banco Nación vs. Zapatería El Lucero y 15.30 LT 13 vs, Cantina O.T.C.

Domingo, 8 hs.: Autoberá vs. Empresa Singer; 9, Ford Oberá vs Casa Ideal; 10, Municipalidad vs SYASA y 11 Casa del Pueblo vs Bolsas Grubert. 13.30 Correos vs. Almacén San Martín; 14.30 Banco Provincia vs Confitería La Capital y 15.30 Curanderos vs. Jockey Club.

APOSTOLES

Estrella del Norte y su Cuarta Victoria

APOSTOLES, (corresponsal José Queirós) - Al imponerse en los minutos finales por 4 tantos a 2 al local Tuyutí, el equipo de Estrella del Norte, concretó exitosamente su primera presentación en el estadio "General Belgrano". El partido, que significó para los "verdolagas" la cuarta victoria en otros tantos encuentros se llevó a cabo ante numeroso y entusiasta público.

Síntesis

Recaudación: 3.400 pesos.

TUYUTI 2: Aguirre; Castaño, Acosta, Domínguez y Labay; O. Dominikow y Quirós, Flores, Cardozo, J. Dominikow y Cañete.

ESTRELLA DEL NORTE 4: Rodríguez, Rasch y Santa Clara; Báez, Díaz y Luchechen; A. Aranda, B. Aranda, Santa Clara, Esquelcio y A. Santa Clara.

Goles en el primer tiempo: no hubo.

Goles en el segundo tiempo: 10' Dominikow (T), 12 Aranda (EN), 15' A. Santa Clara (EN), 22' Dominikow (T), 27 y 35' Santa Clara (EN).

RESULTADO FINAL: Tuyutí 2 Estrella del Norte 4.

Arbitro: E. Aquino.

PRELIMINAR: 2ª Div.: Tuyutí 2 Estrella del Norte 6. Ha sido un triunfo inobjetable, el mejor partido jugado hasta el presente por Estrella del Norte, que justificó plenamente su gallarda condición de puntero e invicto del campeonato. Tuyutí fue tenaz rival, aunque le faltó "aire" y al final se quedó. El partido fue de trámite veloz, con ritmo y eficacia. Los mejores: A. Santa Clara, Aranda y Rasch en el ganador y Aguirre, Domínguez y J. Dominikow en el local.

OTROS RESULTADOS

En estación Apóstoles: 2ª div.: Ferrocarril 1 Independiente 0.

1ª. Div.: Ferrocarril 2 Independiente 0.

En Colonia Liebig: 2ª Div.: Sol de Mayo 3 Racing 3.

1ª Div.: Sol de Mayo 1, Racing 2.

POSICIONES
Primera División

	J	Pts
Estrella del Norte	4	8
Ferrocarril	4	5
Tuyutí	4	4
Racing	4	4
Sol de Mayo	4	2
Independiente	4	0

RUGBY

BUENOS AIRES, 10 (UPI) Por el torneo superior de rugby el equipo de Pucará superó a su similar de San Martín por 11 tantos a 8.

El match correspondió a la tercera fecha de las revanchas.

VIII Campeonato Mundial de Fútbol

PROGRAMA DE PARTIDOS

(Hora Argentina)
MES DE JULIO

LUNES 11
Grupo "A" — 14,30 hs. INGLATERRA vs. URUGUAY

MARTES 12
Grupo "B" — 14,30 hs. ALEMANIA vs. SUIZA
Grupo "C" — 14,30 hs. BULGARIA vs. BRASIL
Grupo "D" — 14,30 hs. RUSIA vs. COREA DEL NORTE

MIERCOLES 13
Grupo "A" — 14,30 hs. FRANCIA vs. MEXICO
Grupo "B" — 14,30 hs. ESPAÑA vs. ARGENTINA
Grupo "C" — 14,30 hs. HUNGRIA vs. PORTUGAL
Grupo "D" — 14.30 hs. CHILE vs. ITALIA

VIERNES 15
Grupo "A" — 14.30 hs. URUGUAY vs. FRANCIA
Grupo "B" — 14,30 hs. SUIZA vs. ESPAÑA
Grupo "C" — 14,30 hs. BRASIL vs. HUNGRIA
Grupo "D" — 14,30 hs. COREA DEL NORTE vs. CHILE

SABADO 16
Grupo "A" — 14,30 hs. MEXICO vs. INGLATERRA
Grupo "B" — 10,00 hs ARGENTINA vs. ALEMANIA OCC.
Grupo "C" — 10,00 hs. PORTUGAL vs. BULGARIA
Grupo "D" — 10.00 hs. ITALIA vs. RUSIA

MARTES 19
Grupo "A" — 11,30 hs. MEXICO vs. URUGUAY
Grupo "B" — 14.30 hs.. ARGENTINA vs SUIZA
Grupo "C" — 14,30 hs. PORTUGAL vs. BRASIL
Grupo "D" — 14.30 hs. ITALIA vs. COREA DEL NORTE

MIERCOLES 20
Grupo "A" — 14,30 hs. FRANCIA vs. INGLATERRA
Grupo "B" — 14.30 hs. ESPAÑA vs. ALEMANIA OCCID.
Grupo "C" — 14.30 hs. HUNGRIA vs. BULGARIA
Grupo "D" — 14.30 hs. CHILE vs. RUSIA

SABADO 23
Cuartos de Final — 10.00 Horas

LUNES 25
Semifinales — 14,30 Horas

MARTES 26
Semifinales — 14,30 Horas

JUEVES 28
Partidos por el tercer puesto — 14.30 Horas

SABADO 30
Final del Campeonato — 10.00 Horas

Cabe consignar que cualquiera de estos horarios puede sufrir cambios.

APOSTILLAS

LONDRES, 10 (UPI).— Los técnicos futbolísticos estiman que debido a la técnica de defensas cerradas que evidentemente predominará en la serie de finales del campeonato mundial de fútbol, en los 32 partidos programados se anotarán, como máximo, unos 80 goles.

Es decir que, como promedio, los partidos se definirán, en cada jornada, por la marcación de dos goles y medio, lo cual significa, a su vez, que escaseará la emoción del gol.

El famoso estadio de Wembley ha sido declarado "zona reservada" para todo el mundo, excepto los trabajadores que están terminando las reparaciones y puliendo las últimas instalaciones. Estos trabajos llevan ya seis semanas.

Uno de los directivos de Wembley declaró que aun los empleados de la copa necesitan un permiso especial para ser admitidos en el estadio.

Los mexicanos y los franceses pudieron practicar allí por veinte minutos cada uno el sábado, de acuerdo con las normas del torneo, pero ninguno pudo utilizar tapones en los botines.

Los húngaros están decididos a ganarse al espectador. Cuando salga al estadio de Manchester, a enfrentarse con Portugal el miércoles próximo, el equipo tendrá balones especialmente autografiados por los jugadores, que serán tirados hacia las graderías, para que los recoja el público.

La humanidad del invaluable Pelé ha encontrado, al fin y al cabo, un precio. Se informó que se le ha asegurado por 250.000 libras esterlinas (unos 700.000 dólares), por la duración de la copa del mundo.

En 1962, durante el campeonato anterior, Pelé tuvo que retirarse después del primer partido, debido a una lesión. En una temporada corriente el astro brasileño juega cien partidos.

Los futbolistas chilenos recibieron encantados unos maletines que les regalaron a su llegada a Inglaterra, pero los dirigentes del equipo fruncieron el ceño.

Cada maletín, en efecto, contenía una botella de buen whisky escocés, y un cartón de cigarrillos.

"¿Quien detiene ahora a Inglaterra?", se pregunta Peter Lorenzo en su columna del "sun". El comentarista se refiere desde luego, al hecho de que Inglaterra regresó ayer a casa después de haber logrado cuatro victorias en cuatro partidos. "Ahora podemos con cualquiera", firma Lorenzo.

El "Daily Mal" dice también que "en los últimos doce días, los jugadores ingleses han aceptado resignadamente la idea de que van a ganar la copa".

El "Manchester guardián" asegura que "Inglaterra posée ahora el valor y la determinación necesarios" para ganar.

El famoso delantero suizo Roger Hops reemplazaba al portero Charly Elsener en el caso de que este último no pudiese jugar por cualquier circunstancia. Hosp ha sido entrenado especialmente para actuar como arquero suplente.

— Los futbolistas mexicanos han expresado una gran admiración por la Reina Isabel. Entre todos los miembros del equipo están haciendo una colección de fotografías de la soberana británica.

— Los suizos no esperan ganar la copa "Jules Rimet", ni siquiera la serie que les corresponde en los octavos de final. El entrenador Alfred Foni dijo que en su opinión la serie la ganará Alemania Occidental. "Nosotros cuando mucho, lograremos tres puntos" agregó.

Los otros equipos del grupo son Argentina y España.

— Los portugueses tuvieron un pequeño problema con un hecho bastante común en Europa: La falta de baño individual en las habitaciones de los hoteles. Hubo protesta pero al final tuvieron que aceptar la realidad. El Winslow Hotel, es de los de primera categoría, pero no hay ducha en todos los cuartos.

— Una antigua estrella del fútbol irlandés se declaró "sumamente impresionado" con el equipo húngaro que vino al campeonato mundial. Billy Bingham, entrenador del Southport F. C., dijo: "Están muy al día en sus métodos y como todos los equipos continentales de estos días, tienen una actitud muy profesional".

— Los búlgaros se han quejado de que los veinte minutos de práctica que se permiten a cada equipo para entrenarse en el estadio en donde se jugarán los partidos del campeonato, son muy poco.

"Esto lo llaman aclimatación, pero es difícil pensar que alguien pueda aclimatarse en tan poco tiempo" declaró B. S. Takev, el funcionario coordinador del equipo.

Si embargo, la norma es invariable. Ningún equipo tendrá más de 20 minutos, y los jugadores no podrán usar tacos en los zapatos.

— El último equipo en llegar a Inglaterra fue el de Portugal y anunció algo desusado: el nombramiento de tres capitanes. Todos ellos son del Benfica. El primer capitán es Germano, un veterano centro medio. Los otros dos son Mario Coluna y José Alberto.

Se espera que Portugal anuncie el lunes el equipo que alineará en su primer partido frente a Hungría, que se realizará el martes.

— La agencia soviética de noticias "Tass", hizo otra encuesta sobre el campeonato mundial de fútbol, y de acuerdo a la predicción, es que ganará el Brasil. La encuesta fue realizada entre los porteros de los equipos que participan en la copa.

El periódico soviético "Trud", anunció ayer una encuesta similar entre los redactores deportivos de periódicos europeos, y el favorito fue también Brasil.

— El primer gran contingente de automóviles trayendo aficionados al fútbol para presenciar el campeonato mundial llegó hoy a Dover, desde Ostende, en Bélgica, en el día de hoy. La oficina de la Asociación Automovilística de Dover indicó que "entre 25 y 30 autos procedentes de Alemania, con carteles y banderas, formaron la primera ola de los numerosos visitantes esperados aquí".

— El equipo español volvió a entrenarse hoy en las instalaciones deportivas del Delta Metal Co. Amancio Amaro, interior del Real Madrid, volvió a ejecutar ejercicios tras de una indisponsición gástrica desde el día de su llegada, el jueves. Sin embargo, el capitán español y extremo izquierdo del equipo Francisco Gento (33 años) se mostraba algo resentido de una lesión en la pierna y no se entrenó. "No es nada", dijo, cuando fue preguntado acerca de la causa de no haberse entrenado.

Los alemanes occidentales han traído a Inglaterra provisiones para no cambiar su régimen alimenticio mientras dure la Copa del Mundo.

"De ninguna manera esto significa que despreciamos la cocina inglesa", se apresuraron a aclarar.

La mayoría de los miembros de la servidumbre del hotel donde estan hospedados (Peveril Of The Peak) son españoles.

"No habrá excusa para jugar mal en un terreno tan magnífico", indicó entusiastamente, uno de los ayudantes técnicos.

Nacional con su Renovada Escuadra Obtuvo un Justo Triunfo Frente a Olimpia

ASUNCION — Se cumplió en la víspera la cuarta fecha del certamen oficial de la Liga Paraguaya de Fútbol y Libertad sigue manteniendo su condición de puntero merced a un agónico gol con el que empató frente a River Plate.

Olimpia 0, Nacional 2
Cancha: Olimpia
Arbitro: J.B. Ruiz Díaz.
Olimpia: Nery Pedro Molina, Gaona y Benítez; Villalba y Arce; Godoy, Apodaca, Torres, Antonio González y Marcos Candia. DT: Aureli oGonzález.
Nacional: Galarza; Sosa, Toñánez y Arrúa; Reinaldo Molina y Jacquet; Aurelio Martínez, Pedro González, Fleitas, Estigarribia y Garay. DT: Mario Imbellone.
Goles, en el primer tiempo: 4' A. Martínez (N) y 22 Jacquet (N).
Goles, en el segundo tiempo: no hubo. Expulsado: 14 Fernando Sosa (N) a los 14' de la primera etapa.
Resultado final. Olimpia 0, Nacional 2.
El triunfo del equipo "albo" se justificó por la mayor codicia de su delantera, especialmente en la primera etapa, pese a qu en dicho transcurso fue expulsado su zaguero Sosa, cubriendo su puesto Garay, que juntamente con Arrúa se constituyeron en los pilares fundamentales en que basamentó Nacional su férrea defensa, que en el período complementario aguantó a pie firme el dominio persistente de Olimpia.
En generall justo el triunfo del equipo dirigido por Imbellone, ante un Olimpia que perdió su condición de invicto en una tarde verdaderamente aciaga.

Sol de América 2 ,Rubio Ñú 0
Cancha: Sol de América.
Arbitro: S. Valenzuela.
Sol de América: Romero; R. González, R. Colmán y R. Agüero; Aquino y Sandoval; Baez, Delgadillo, Leguizamon, Centurión y Barreto. DT: Benjamín Fernández.
Rubio Ñú: Ortíz; Rodríguez, Heyn y Giusano; Martínez y Mendoza; Agüero, Alberto Jara Saguier, Benítez, Bertolini y Alvarez. DT: Carlos Moreno.
Gol, en el primer tiempo: 1' Leguizamón (SA).
Gol, en el segundo tiempo: 38' Báez (SA).— Expulsado: Heyn (RÑ), a los 39 del 2º tiempo.
Resultado final: Sol de América 2. Rubio Ñú 0.
El tempranero gol logrado por Leguizamón dio a Sol de América la tranquilidad necesaria para contrarrestar los continuos ataques que llevó su oponente, pero que carecían de la peligrosidad necesaria como para vulnerar la valla bien defendida por Romero. En el período final, aumentó Báez en un certero golpe e inmediatamente fue expulsado el zaguero central Heyn de Rubio Ñú por protestar fallos.

River Plate 1, Libertad 1
Cancha: River Plate
Arbitro: Fariña Flores
River Plate: Núñez; Gaona, Pagrol y Osorio; Britez y J.C. Sánchez; Gómez, Villamayor, A. Giménez, Rivarola y L. Giménez. DT: Luis Benítez Chilabert.
Libertad: Ortego; Monges, Benítez y Antonio Insfrán; Tabare y Sosa; Fleitas, Jair, Villegas, Del Puerto y Ayala. DT: Julio Colman.
Gol, en el 1er. tiempo, 21' Villasboa (RP).
Gol, en el segundo tiempo: 43' Villegas (L).
Un agónico gol conquistado por Villegas, permitió que Libertad continúe sin menoscabo en el primer puesto de la tabla y al mismo tiempo mantener su preciada condición de invicto. Después del tanto riverplatense, este equipo realizó un repliegue general en sus líneas, para tratar de mantener la mínima ventaja .Sus hombres se debatieron con singular eficacia, que no bastó sin embargo para alzarse con la victoria.

Cerro Porteño 5, San Lorenzo 2
Cancha: San Lorenzo.
Arbitro: A. Presentado.
Cerro Porteño: Villanueva; Ramírez, González y Pérez; Angel Báez y Medina J.C. Rojas, Fernández, Samaniego, Rivero y Mora DT: Mario Fortunato.
San Lorenzo: Judis; Fernández Elizalde y Pereyra; Ortíz y Florentín; López, González, Insfran, Pereyra y J.D. Cardozo.— DT: Carlos Arce.
Goles, en el primer tiempo: 29' Pereyra (SL) y 33' A. Báez (CP).
Goles, en el segundo tiempo: 3 y 8' Rivero (CP), 22' J.C. Rojas (CP), 28' Celino Mora (CP) y 39 López (SL).
Resultado final. C. Porteño 5, San Lorenzo 2.
Tras un primer tiempo parejo, en el que San Lorenzo abrió el marcador y se mostró inilusive más peligroso, "el ciclón" sopló con furia en la complementaria para apabullar a goles a la azorada defensa "santa".
La amplia diferencia de goles es elocuente en cuanto a la dispar capacidad demostrada por los contendores. Cerro Porteño está ahora ensamblando sus líneas y será uno de los principales animadores del campeonato.

Las Posiciones

EQUIPO	J.	Pts.
Libertad	4	6
Cerro Porteño	3	5
Nacional	4	5
Guaraní	3	4
Sol de América	4	4
Olimpia	3	3
Rubio Ñú	4	3
River Plate	3	2
San Lorenzo	4	0

Próxima Fecha
Rubio Ñú vs. River Plate; Guaraní vs. Olimpia ;Sol de América vs. Cerro Porteño; San Lorenzo vs. Nacional. Libre: Libertad.

Guaraní se Impuso Ayer en S. Pipó

Exitosa fue la presentación que tuvo ayer en la localidad de Santo Pipó el team superior del Club Guaraní Antonio Franco, ya que en cancha de Tungoil y ante un considerable número de espectadores, consiguió batir a la representación dueña de casa por la cuenta de 3 a 2.

Cabe consignar que al término de la fracción inicial, el team visitante se retiró al descanso con una desventaja de 2 a 1.

Los goles en el primer tiempo fueron marcados por Gallandat (T) en dos oportunidades, mientras que el de Guaraní lo hizo Carlos Agustín Martínez. Fue precisamente este player quien al promediar esta etapa perdió una buena oportunidad para nivelar el marcador al efectuar un tiro penal atajado por el golero local.

Reacción

En la fracción complementaria Guaraní realizó un solo cambio ingresando Ortellado en reemplazo de Quinteros, quien se retiró visiblemente lesionado. El conjunto visitante concretó la paridad en el marcador mediante la ejecución de un tiro penal que estuvo a cargo de Fabián Benítez para luego decretar su triunfo con un tercer tanto conquistado por el piloto Arturo Sánchez.

El visitante

Para este encuentro, Guaraní Antonio Franco presentóse con la siguiente alineación: Rodríguez, Quinteros (Ortellado) y Zaiazar; Ortigoza, Recalde y Medina; Benítez, Martínez, Sánchez, Calvo y C. Britez.

Cordiales Atenciones

La delegación del club Guaraní regresó gratamente impresionada por las atenciones de que fueron objeto en aquella localidad, principalmente por parte del deportista Horacio Gallandat, gestor de esta visita.

AGASAJO OFICIAL

LONDRES, 10 (UPI).— Con la copa Jules Rimet al fondo, más de 650 personas asistieron a una comida ofrecida por el primer ministro de la Gran Bretaña, Harold Wilson, a los dirigentes de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) y de los equipos que vienen a participar en el octavo campeonato mundial de este deporte.

Con su habitual humor, Wilson se dirigió a los deportistas, diciéndoles: "Ustedes (la FIFA) tienen más miembros que las Naciones Unidas, pero tienen además una ventaja sobre esta organización internacional. No solamente no existe el veto, sino que tienen la presidencia de un antiguo árbitro".

Wilson dijo a los delegados que estaban "en un país que ama el deporte, y que está dedicado al deporte". El primer ministro se volvió a mirar la copa, y dijo que el preciado trofeo estaba allí "gracias a la cortesía de la policía británica y de un perro de dudosa ascendencia". Se refería al perro que condujo recientemente. a descubrir el sitio donde la habían escondido quienes la habían robado.

A la comida asistieron, además de los dirigentes deportivos, los embajadores o encargados de negocios de una docena de países, entre ellos Uruguay, Brasil, México y Chile.

Wilson llegó acompañado de su esposa y de otros altos funcionarios del gobierno británico. Había aproximadamente noventa países de la FIFA representados.

Siempre dentro de la misma vena de humor, Wilson dijo: "Creo que este es el único gobierno del mundo que tiene un árbitro dentro de sus ministros". Se refería a Denis Howell, el Ministro del Deporte, quien fue árbitro en épocas anteriores.

Luego añadió: "Me imagino que yo soy el único primer ministro que ha tenido, durante muchos años, en su cartera, una fotografía del equipo mejor del mundo". Esta fotografía, según se supo, es la del Hundersfiel, que ganó el campeonato de la Liga por tres años consecutivos en la década de 1920.

PELOTA AL CESTO

COLEGIO SANTA MARIA VENCIO EN EL CUADRANGULAR DE APES

El viernes en horas de la tarde en las instalaciones del Club Tokio tuvo lugar la jornada final correspondiente al campeonato cuadrangular estudiantil de pelota al cesto organizado por la Asociación Posadeña de Estudiantes Secundarios en adhesión al Sesquicentenario de la Independencia Nacional. Bastante público asistió a seguir las alternativas de los encuentros, destacándose los parciales del Colegio Santa María, quienes alentaron al equipo representativo de este establecimiento en oportunidad de ingresar al campo a fin de dilucidar el match final ante Escuela Normal, a quien venció por 42 a 23 para consagrarse campeón.

Primer encuentro

A las 14, por la disputa del tercer puesto, dirimieron supremacías Colegio Nacional y Escuela de Comercio, venciendo éste último por la cómoda cuenta de 40 a 9.

Plantel Campeón

En el equipo campeón jugaron: Susy Magri, Elsa Ramos, Lilian Guggiari, Cristina Berrondo, Juana Olinik y Ana M. Rodi. Actuaron además Carmen Silvera, Ana Jaborniski, Stella López y Laura Bistoletti.

Acto de clausura

Finalizados los encuentros, usó de la palabra el vice presidente de la institución organizadora del torneo cuadrangular, señor Goya, quien expresó que la iniciativa cristalizada obedeció a un deseo de estrechar aun más los vínculos de amistad dentro del estudiantado posadeño. Posteriormente invitó al señor Quirelli a que se encargara de hacer entrega de los premios instituídos.

AJEDREZ

Definen Zonas del Torneo "Selección"

Continúa en el Club de Ajedrez Posadas la disputa del torneo Selección, por el trofeo "Ranser". Intervienen en el mismo 28 jugadores de primera categoría. Con los resultados de la ronda de esta noche, quedarán prácticamente definidos los tres zonas, de las cuatro que integran este torneo.

Juegan hoy

En el horario de las 20, se disputará hoy la quinta ronda de las zonas "A" y "B". Las partidas a jugarse son las siguientes: Canicetti - Krakovich; Alvarez-Rojas; Mangini Weinberger; Colombo - Szretter; Santa María-Fernández y López - Margall.

OBERA

En el Primer Tiempo Justificó Huracán su Muy Cómodo Triunfo

OBERA, (Corresponsal deportivo) — La gran expectativa suscitada en esta ciudad por la presentación por primera vez de un representativo del Club Huracán de Parque de los Patricios, con tantos prestigios ganados en su historial, se tradujo en la extraordinaria cantidad de aficionados que se dieron cita en las instalaciones del Club Atlético Oberá para presenciar el match de fútbol del "globito" frente a la selección local. Y en verdad que no resultaron defraudados por el accionar del equipo porteño que especialmente en los primeros 45 minutos justificó plenamente la expectativa despertada realizando una faena al par que lucida y habilidosa en la positiva eficacia en los guarismos. Como si la experiencia de su debut en la capital provincial le hubiera servido de lección, antes de los 10 minutos que empezara a rodar la redonda había prácticamente definido el match con un 2 a 0, ante el que nada pudieron hacer los entusiastas defensores locales superados repetidamente en recursos por los players visitantes, en los que alcanzaron especial predicamento y suscitaron aplausos de los espectadores el arquero Navarro, el sobrio zaguero central Tarchini, el volante Dopacio, y el habilidoso y sutil Nogara que consiguió un gol de antología al eludir en festejada maniobra a 4 o 5 rivales dentro del área, para convertir una brillante actuación.

Segundo tiempo

En el segundo período, la visita —asegurado el triunfo— conservó energías para el encuentro revancha que debía apurar horas más tarde con la selección capitalina. Por su parte el local, pese a su empeñoso accionar no pudo disminuir los guarismos finales, pese a que mediante la actuación de Delgado, Beppo y Oscar Ruiz Díaz, que efectuaron todo lo posible para evitar una caída desastrosa.

Por puntapié intencional fue expulsado el puntero derecho Catalano, que de esta forma reeditó su incorrección deportiva del día anterior.

En definitiva, interesante jornada, resaltando la labor del primer período, donde demostraron en ritmo intenso y positivo, su real capacidad, asegurando prácticamente el encuentro para en la segunda etapa, seguir el trámite de la lucha, sin que el ritmo, ahora lento y conservador, pudiese merecer parangón con lo observado en el primer tiempo.

Cancha: Atlético Oberá
Recaudación: 149.700 pesos
Liga Oberéña (1): Delgado; La Cruz y Vargas (Monges); Duarte, Lezcano y Beppo; Granberg (C. Reyes), Cardozo, O. Ruiz Díaz, Panasiuk (Tamis) y Villagra. Director técnico: Carlos Lezcano.
Huracán de Bs. Aires (4): Navarro; Tarchini y Devoto; Impembo, Dotta y Dopacio; Juárez (Nonis), Jáuregui, Nogara, Buitrago y Ponce. Director técnico: Ponce.
Goles, en el primer tiempo: 5m. Nogara (H), 8m. Jáuregui (H), 23m. Nonis (H), 41m. Nogara (H) y 43m. Cardozo (LO).
Goles, en el segundo tiempo: no hubo.
Resultado final: Huracán 4, Liga Oberéña 1.
Expulsado: 25m. del segundo tiempo Catalano (H) por puntapié intencional.
Arbitro: Victoriano Fabio. Auxiliares: Capdevila y Fariña.

El Porteño Moreno se Adjudicó el Single del Torneo de Tenis "Centro de la Provincia"

OBERA, (Jorge Antúnez, Corresponsal) — Finalizó ayer en las canchas del Club Oberá Tenis Club la disputa del tradicional certamen anual que organiza la prestigiosa entidad y que este año se disputó en su décimosexta edición. En la final de esta competencia, el buen valor de Deportes Racionales de Buenos Aires se impuso al brasileño Haas por 6/3, 6/1 y 6/4. Moreno, haciendo uso de sus mejores condiciones, fue un rival insalvable para Haas, quien no pudo contrarrestar el juego preciso del vencedor, que se consagró así ganador del torneo "Centro de la Provincia".

mentación de los valores del Club Gimnástico de Ijuí les permitió salir airosos de esta prueba.

Friedrich—Bergamasco

En doble mixtos los entrerrianos Friedrich—Bergamasco se clasificaron ganadores en esta categoría, al doblegar en la final a Colombo—Chacpeu en Posadas por 6/2 y 6/2. La prueba doble damas fue declarada desierta.

REGIONAL: Bárbaro (h)

El representante local Mario Bárbaro (h) se adjudicó el torneo extra denominado regional al superar en el último encuentro a Chapacú por 6/2 y 6/1. Anteriormente el joven valor obereño logró victorias frente a Daffunchio y Nievero, evidenciando de ese modo que su juego se halla en alza.

Friedrich en damas

En single damas, la señorita Friedrich se consagró campeona al imponerse en el encuentro decisivo a la señora de Colombo por 6/0 y 6/0, no respondiendo la representante del Itapúa de Posadas a sus anteriores actuaciones. La representante del Concordia Tenis Club, sin exhibir un juego de mayores quilates, tuvo que ingeniar con acciones serenas y un sobrio juego práctico para vencer a sus ocasionales adversarias.

Haas—Hoevar

En doble caballeros, los brasileños Haas—Hoevar al ganar a los posadeños Moreno—Bárbaro (h) por 6/4, 6/3 y 6/2.

Campeonato de Fútbol del Club San Isidro

En cancha del Club Villa Urquiza cumplióse la primera fecha correspondiente al campeonato de fútbol organizado por el Club San Isidro en adhesión al Sesquicentenario de la Independencia Nacional. Los resultados registrados en esta jornada inicial son los que damos a continuación:

Bar Español 1, Mozos de Cordel 1 (por penales se impuso Bar Español); Maipú 4, Cooperativa Coronel López 1; Bar Mariano Moreno 1 Villa Coz 1 (por penales ganó Villa Coz); Milán 2, Villa Urquiza 1 y San Isidro 6, Sagitario de Villa Urquiza 0.

carnación 30.

Resultados parciales

Caballeros A (final): 1º) Elio De Carballo (M) 20 puntos, 2º) Juio Smith (E) 15, 3º) Alberto Brandt (M) y 4º) Ricardo Hoshida (M).
Cadetes (final): 1º) Héctor Aníbal Orlando (M) 10 puntos, 2º) Jorge Huk (M), 3º) Claudio Degiorgi (M) y 4º) Oscar Fernández (E).
Damas (final): 1º) Elsa Takahasi (CH) 20 puntos, 2º) Zulma Ramírez (E) 15, 3º) Ana Baranda (CH) y 4º) Lidia Vega (M).

Clausura

Con un acto que alcanzó elocuente animación, se efectuó la entrega de premios, en cuyo transcurso se sirvió un lunch que dio lugar a una encomiable reunión de camaradería y de franca amistad.

GOLF

Venció Dias Leal en el "Sesquicentenario"

Culminó el torneo "Sesquicentenario" en el Tacurú Country Club clasificándose ganador absoluto Nelson W. Dias Leal. En damas consiguió imponerse la señora Josefa Pagliera de Pittón y en la categoría novicios fueron sus vencedores la señora Gladys Caballero de Freaza y el señor Otto Haene. Los importantes premios de este trascendental certamen en homenaje al histórico acontecimiento, fueron instituidos por el señor José Alvarenga.

Maipú Resultó Campeón en un Torneo de Fútbol

En cancha del club Villa Urquiza cumplióse ayer la jornada final correspondiente al campeonato de fútbol organizado por el Club San Isidro en adhesión al Sesquicentenario de la Independencia Nacional. Resultó campeón el equipo representativo de Maipú, quien habiendo cumplido una meritoria trayectoria consiguió además hacerse del trofeo instituido para quien obtuviera la primer colocación.

Resultados

Los marcadores registrados en esta jornada final fueron éstos:
San Isidro 3, Villa Coz 3 (ganó el primero por penales); 1º de Mayo 3, Bar Español 0 y Maipú 2, 1º de Mayo 1.

Final

San Isidro 2, Maipú 2 (ganó Maipú por penales).

Premios

El campeón, Maipú, se hizo acreedor de un trofeo. El 2do. San Isidro, también una copa y el 3ro. 1º de Mayo, de un juego de 11 medallas. Cabe consignar que logró clasificarse goleador del torneo el jugador Eduardo Soley, perteneciente al Club San Isidro.

6ª DE GUARANI

Igualó Ayer y Practica hoy

Cumpliendo con su primer compromiso correspondiente al campeonato oficial de sexta división de la Liga Posadeña de Fútbol, sólo obtuvo ayer Guaraní Antonio Franco un punto en su compromiso ante Villa Urquiza, que en el reducto de Jorge G. Brown arrojó una división de honores en 1 gol.

Entrenamientos

La dirección técnica de la sexta división del club Guaraní Antonio Franco con miras a una preparación adecuada del plantel de sexta, ha hecho propicias las vacaciones escolares para someter a sus jugadores a sesiones de entrenamiento que tendrán lugar en parte la presente semana. Para tal efecto, todos ellos quedan convocados para hoy a las 15 en el campo de la institución, con carácter obligatorio, porque de acuerdo a la asistencia se constituirá el plantel para la próxima fecha.

Corrientes se Clasificó Campeón Provincial Ayer

Doblegó a Goya 3 a 2

CORRIENTES (Corresponsal deportivo) — En la cancha del Club Rivadavia, quedó consagrado el seleccionado de Corrientes para representar a la provincia en la competición de clasificación del campeonato argentino de fútbol por partido y revancha con Formosa, al batir en la víspera a Goya por 3 a 2. Cabe señalar que Corrientes como visitante, ya había triunfado el domingo anterior por 1 a 0.

Ayer, el dueño de casa, estableció una manifiesta superioridad en la etapa inicial, colocándose con cómoda ventaja de 3 a 0 cuando sólo se habían cumplido 25 minutos de juego. En la fracción complementaria, Goya descontó dos tantos, pero el local supo mantener la ventaja gracias a un acertado desempeño.

Los equipos

CORRIENTES (3): Marín, Antonio Segovia, Batalla y Romero; Villordo y Sá; Alcides González, Acosta, Toledo, Argentino Segovia y Encina.
GOYA (2): Villarreal, Piriz, Coronel y Rojas; Perragut, y Retamozo; Albino González, Oliva, Zini, García y Flores.
Goles, en el primer tiempo: 3' Toledo (C), 13' Alcides González (C) y 24' Argentino Segovia (C). Resultado parcial: Corrientes 3 Goya 0.
Goles, en el segundo tiempo: 4 y 43' Zini (G) Resultado final: Corrientes 3 Goya 2.
Arbitro: José Andrés Alonso, de Posadas.

Bella Vista 1 Platense 7

BELLA VISTA (Corrientes) — En esta localidad se presentó ayer el equipo del Club Platense de Buenos Aires que consiguió una contundente y fácil victoria por 7 a 1 frente a un seleccionado local. La actuación de los "calamares" produjo una llamativa recaudación de 300 mil pesos reflejando claramente la expectativa que había despertado su visita.

Bánfield 4 Chaco 3

RESISTENCIA — El team de Bánfield de la AFA superó en la víspera en esta ciudad al representativo de la Liga Chaqueña de Fútbol por 4 a 3. La progresión en el marcador dio particular fisonomía al match, imponiéndose justicieramente el elenco del "taladro". La recaudación alcanzó la suma de 300.000 pesos.

TENIS DE MESA

Misiones Otra vez en el "Cofraternidad"

Concluyó en la víspera el tercer torneo "Confraternidad" clasificándose Misiones por segunda vez consecutiva. La clasificación general final en el Club Alemán fue la siguiente: 1º) Misiones 45 puntos; 2º) Chaco 35 y 3º)

La Sangre Charrúa y la Flema Británica Frente a Frente en el Match Inaugural

LONDRES, 10 (UPI) — Las solitarias graderías del estadio de Wembley, famoso por su frialdad tradicional, esperaban hoy impasibles bajo un cielo gris, encapotado y peligroso, a que se hiciera la luz del nuevo día, para ofrecer sus 100.000 asientos y ubicaciones a la multitud que vendrá mañana, a presenciar la iniciación de la octava copa del mundo de fútbol.

Este será el puñado de privilegiados que podrá acercarse al verde indescriptible de Wembley, para ver el partido entre Uruguay e Inglaterra, que se inicia a las siete y media de la noche, que se desarrollará a plena luz del día, en esta ciudad en donde oscurece cerca de la medianoche.

Cuatrocientos millones de personas podrán seguir el partido por televisión y dos mil millones oirán los detalles por radiotelefonía, o conocerán los resultados por otros medios informativos.

Las noticias del campeonato irán rodando, de esta manera, a lo largo de los siete mares y los cinco continentes de este mundo moderno y deportivo de 1966.

Los rivales

Inglaterra y Uruguay son los dos grandes nombres de la primera jornada.

Los dueños de casa, con su tradición centenaria en un deporte del que fueron creadores y maestros a fines del siglo pasado, y los uruguayos con sus magníficos títulos de Colombes, Amsterdam, Montevideo y Maracaná (Río de Janeiro).

Una historia que abarca un siglo entero de fútbol asociado y otra que reina entre 1924 y 1950, acaparando los más codiciados títulos mundiales.

Un estilo directo, de pase largo, acción impetuosa, entrada de alta velocidad y furibundos disparos, como es el juego inglés, y la acción calculada, tejida de pases y de intenciones, carente de apremio y pretenciosa de dominio, como es la uruguaya, planteará la primera contienda.

El equipo inglés es un conjunto de los hoy llamados "de fuerza" con hombres vigorosos, que saben emplear el cuerpo, en el pechazo franco, que cargan peligrosamente al rival, aunque no lleven en la acción intenciones ilegítimas, y que luchan de principio a fin sin perder ritmo, merced a un entrenamiento extraordinario como es el europeo.

El conjunto uruguayo no tiene esa simpleza en el juego y su efectividad no esta mecanizada en el mismo sentido.

Sus hombres tratan tradicionalmente de controlar al rival, y de llevarlo al ritmo de juego que hizo famoso al Río de la Plata desde 1920. Luego imponen el propio ritmo, a base de jugadas inesperadas, plenas de astucia y con una sola decisión final: **El tiro al arco.**

Los locales

Alf Ramsey ha entrenado a su conjunto en el sistema del 4—3—3, que está dominando esta octava copa.

Con cuatro backs en los que se deposita plena valía — George Cohem, de Flham, Jaskie Charlton, de Leeds, Bobby Moore, de Est Ham, y Ray Wilson, de Everton—. la ciudadela de Gordon Banks, guardavalla de Leicester, parece bien asegurada.

En la línea de campistas, Nobby Stiles, de Manchester United, Alan Ball, de Blackpool y Bobby Charlton, de Manchester United, son los encargados de apoyar defensa y ataque.

En esa línea se originan algunas dudas para los entendidos y los críticos en estos minutos previos al primer examen, que ha llenado de inquietud a todas las delegaciones.

Adelante Jimmy Greave, de Tottenham Hotspurs, Roger Munt, de Liverpool y John Connelly, de Manchester United, serán los tres arietes.

El entrenador Alf Ramsey, que cree que "vamos a ganar" este match y el propio campeonato, se ha declarado "satisfecho, pues hemos hecho lo que queríamos hacer y hemos llegado al estado al que aspirabamos".

Los "charrúas'

Ondino Viera definió hoy el estado de ánimo de la delegación uruguaya, diciendo: "esperamos el match con serenidad".

Viera, un hombre sencillo y de pocas palabras, no quiso extender ni aclarar el concepto.

Uruguay es siempre un equipo de gran confianza en sus fuerzas, pero jugar su primer match del torneo en Wembley y frente a los dueños de casa es una tarea de esfuerzo singular.

Juan López, el ayudante de Viera y que dirigió a los uruguayos en la gran victoria de Maracaná, con un dos a uno sobre Brasil en 1950, explicó que "los juicios mejor se dicen después del match".

"El equipo está bien —agregó— y tiene un gran espíritu como siempre".

De todos modos Viera y López comprenden que Ramsey está trabajando con el team inglés desde hace tres años, mientras que el conjunto uruguayo, apenas ha practicado poco más de un mes, en razón de que sus principales valores, los jugadores de Peñarol y de Nacional, estaban actuando en sus respectivos equipos en la copa Libertadores de América hasta principios de mayo.

Uruguay formará con un conjunto en términos generales ligero, juvenil y codicioso, pero definitivamente realizará un juego defensivo, con rápidos y peligrosos contragolpes, según es clásico en el fútbol del Uruguay.

Desde el arquero, que será Ladislao Mazurkieviez, de Peñarol, de 21 años, la escuadra es joven.

A la defensiva

Los uruguayos saldrán con un sistema defensivo extremo, y se decía hoy de que acaso no formará un 1—4—2—3 sino uno 1—4—3—2 y hasta 1—4—4—1.

En esta estrategia Horacio Troche, el mejor back líbero de Uruguay en el equipo de Cerro, tendrá una tarea solamente defensiva, mientras que en la línea de backs esta Jorge Manicera, Néstor Goncálves y Omar Caetano.

Ubiñas, que es muy peligroso cuando se lanza desde el fondo al ataque, tendrá la alta responsabilidad de marcar al peligroso John Connelly y en el otro lado el eficiente Caetano, uno de los mejores hombres de América Latina para ese puesto, controlará al famoso Jimmy Greaves.

En la disposición que ha venido jugando Uruguay, Julio Cortés y Pedro Virgilio Rocha, éste con un formidable disparo de ambas piernas en media distancia, venían jugando de campistas, pero probablemente mañana se sumen en esa línea el entreala Milton Viera, y el centro forward H. Silva, quedando en franco ataque solamente el velocísimo puntero Domingo Pérez.

Táctica "aurinegra'

Como hiciera Peñarol en los partidos decisivos de la copa Libertadores de América frente a Universidad Católica de Chile, es de esperar largas pelotas bombeadas adelante y rápidas cargas de los delanteros de ataque.

Con este estilo fue que Pérez marcó el primer gol del partido amistoso con España, que fue el único en el que Uruguay realmente empleó su mejor equipo en la última gira.

Viera ha combinado una gran mayoría de jugadores de Peñarol con los de los demás conjuntos uruguayos, de tal suerte que hay un gran conocimiento de juego entre sus hombres.

En el ataque ha sido incluído Milton Viera, de 19 años, sumamente veloz y de recursos completos, que sabrá aprovechar la mayor experiencia de Cortés, hombre de pases muy oportunos y de Silva, cuya habilidad en desmarcarse constantemente y confundir a la defensa adversaria, es extraordinaria.

Choque vibrante

La confrontación de mañana, inicial del torneo, se antoja así como una lucha entre dos elementos harto diferentes. en un fútbol hoy nivelado a través del orbe en fórmulas y estilos más o menos similares.

Inglaterra con un juego simple, rápido, directo, fuerte; Uurguay con un juego de defensa y ataque inesperado, con una acción aparentemente lenta y un contraataque fulminante.

Por un lado ritmo, por el otro lado una confusión especulativa y calculada. En suma un partido muy difícil para ambos. El que imponga su característica será indudablemente el triunfador.

Misa Impetratoria

BIRMINGHAM, 10 (UPI) — Toda la delegación Argentina al campeonato mundial de fútbol asistió esta mañana, a las 9, a una misa de requiem, por el eterno descanso de los padres de los jugadores José Varacka y Silvio Marzolini. Ayer se cumplió el primer aniversario de la muerte del padre de Varacka y hoy se cumple el mismo aniversario del fallecimiento del padre de Marzolini.

Los argentinos descansaron toda la mañana y almorzaron en el Hotel Albany. Por la tarde, Juan Carlos Lorenzo dispuso un paseo por sitios turísticos.

Huracán 1, Liga Posadeña 1

Empate que Resulta Equitativo

Nuevamente el fútbol atildado, por momentos elegante y vistoso, del equipo de Huracán, se insinuó en los primeros 15m. como presagio de una labor que buscaba rehabilitación concreta mediante goles. Pero se reiteraron los efectos ya conocidos de lateralización, exceso de pases y ausencia de penetración y codicia para "jugarse' en el área local, donde el dispositivo defensivo funcionaba mejor que el dia anterior, ante la notoria superación de Núñez, más afianzado en su plaza. Con ser más esporádicos, los avances posadeños fueron más incisivos, perdiendo al final del primer tiempo, González, Pacheco y Méndez, sendas ocasiones de anotar.

En la segunda parte, una falla de F. Rojas, permitió que Catalano conectase corto, abriendo el marcador. Luego juego de retención visitante y la descollante faena de Trinidad, obligada salida de los avances locales. El ingreso de M.A. Cáceres, y una buena ocasión a Pacheco, sobre los 23m. produce la contingencia del empate, al ser obstruído por Tarchini, y tomar González que cabecea el rebote, dando la pelota en el poste izquierdo y anidándose en la red. Quiso retomar un ritmo de mayor penetración Huracán, pero no fue posible porque el cansancio hizo presa de sus hombres, y además la solvencia de la defensa local, superaba los intentos visitantes. Justo empate, que castiga la escasa predisposición definitoria visitante, y premia el tesonero accionar local, que supo recuperarse de la desventaja y buscar el empate con denuedo.

Partido Preliminar
Cancha: Atlético Posadas.
Atlético Posadas (1): Cardozo; Lugo y Del Puerto; Oberti Solís, Reyes Ovelar y Méndez, M. Duarte (Maidana) Barrufaldi, Figueredo, Verón y Rosas Arquero suplente: no presentó. Director técnico: Teresio Silvero.
General Paz (1): Fernando Ayala; J.M. Martínez y Escobar (Rodríguez); Arias. J.M. Fleitas y Lugo; F.S. Fleitas, Goires, Chamorro, Alvarenga y Santandrea (Sendoa). Arquero suplente: Domínguez. Director técnico: Julio José Piró.
Gol, en el primer tiempo: 12' Barrufaldi (AP).
Gol, en el segundo tiempo: 7 Sendoa (GP).
Resultado final: Atlético Posadas 1, General Paz 1.
Arbitro: José Nibeyro.
Auxiliar: P. García.

Partido de Fondo
Cancha: Atlético Posadas. Recaudación: 78.000 pesos.
Selección Posadeña (1): Ferreira Rojas; Núñez y Dos Santos; Gómez, Fernández y Defrance; J.G. Cáceres (R. Méndez y M. A. Cáceres), J.R. Villalba, González, Pacheco (Trova) y Trinidad. Arquero suplente: Frete.— Director técnico: Alberto Delpiano.
Huracán (1): Navarro; Tarchini y Devoto; Impembo, Dotta (Petriella y Dopacio); Nonis (Catalano), Jáuregui, Nogara (Jiménez), Juárez y Buitrago Arquero suplente: Di Meglio. Director técnico: Ponce.
Goles, en el primer tiempo: no hubo.
Goles, en el 2do. tiempo: 8' Catalano y 23' A. González.
Resultado final: Selección Posadeña 1, Huracán 1.
Arbitro: Bernardo Martínez.
Auxiliares: P. García y J.R. Nibeyro.

Racing Dividió Honores en Salta

SALTA (E) Ante un público numeroso que dejó en taquillas la suma de 1.891.000 pesos, presentóse en esta ciudad el primer equipo del Racing Club, de Avellaneda, a fin de cotejar fuerzas en un match que resultó sumamente atractivo, con el seleccionado local. El marcador fue abierto a los 3' del primer tiempo con un gol que convertido por Maschio puso en ventaja a la visita. Posteriormente, a los 27' fue igualado por Mercedes, para luego a los 33' pasar al frente el seleccionado salteño mediante un nuevo tanto conquistado por Aguirre. Racing conquistó la paridad definitiva cuando se cumplían 37' mediante la acción de Vicente. En la etapa complementaria no hubo goles, pero si expulsados. Ellos fueron Martín por el lado de la visita y Aguirre por el local, ambos por agredirse a los 14 minutos.

Independiente Ganó en Tucumán

TUCUMAN (E) — Singular expectativa suscitó en esta ciudad la presentación del primer equipo de Independiente, de Avellaneda, al punto en que las taquillas acusaron una recaudación de 2 millones de pesos. Al término del encuentro que los "rojos' apuraron ante el seleccionado tucumano, el marcador les indicó un triunfo de 3 a 1, mediante goles convertidos por Mura, a los 7' del primer tiempo, y luego en el período complementario, a los 6' Bernao y a los 19' Mura nuevamente. El único tanto para el conjunto local fue marcado por Nievas, a los 41' merced a la ejecución de un tiro libre penal.

Estudiantes en Salta

SALTA, 10 (UPI) — Estudiantes de la Plata venció por amplio margen, 6 a 1 al conjunto de fútbol de la Liga Salteña, en el encuentro disputado en la víspera, en celebración de la fiesta patria.

Mitre Salió Airoso en Santo Tomé

Sendas victorias obtuvieron los representativos de básquetbol del Club Bartolomé Mitre en la ciudad de Santo Tomé al cotejar fuerzas con sus similares del Club River Plate.

Femenino

Mitre se impuso por 27 a 12 integrando el plantel ganador Elsa Horster, Graciela Quintana, Norma Ramos, Emilia Quintana, Ana María Rodi, Dora Fernández, Lucy Magri, Graciela Magri, María Silvera, María Martínez y Mabel Cabral. Las auriazules lograron una victoria muy auspiciosa que servirá de estímulo para perserverar en la preparación físico-técnica.

Masculino

Por guarismos abrumadores, cristalizó un holgado triunfo el equipo de Mitre por 40 a 17. El vencedor contó con el concurso de los jugadores Ernesto Horster, Carlos Sokol, Manuel H. Varela, Carlos Ratier y José Antonio Bertrán (h).

Resultados de Primera "B"

Bs. AIRES — Se completó la fecha iniciada el sábado. Los resultados fueron éstos: Arsenal 1 San Telmo 0; Sarmiento 0 Témperley 0 y Villa Dálmine 2 Los Andes 0.

Lincoln 2 Chivilcoy 1

Bs. AIRES — Por el campeonato argentino y correspondiente al grupo norte de la provincia de Buenos Aires, Lincoln batió ayer a Chivilcoy por 2 a 1. Los goles en el primer tiempo: 11 y 25' Alberti (L) y en el segundo, 12' Fernández (CH). Se recaudaron 500.000 pesos.

Singulares Actividades Desarrolló un Sujeto. Preso

ROMA — Gianluigi Meroni, de 23 años, perteneciente a la alta burguesía de la ciudad de Milán, es un apasionado de la justicia... y del Ejército, la Aeronáutica y otras esferas de acción. Obedeciendo a los impulsos de su vocación, desempeñó las funciones de ministro público durante más de cinco meses en los tribunales de Milán. Alentado por la vocación de orden, dirigió durante quince días el tráfico aéreo del aeropuerto de Linate, y entre otras hazañas, vistió el uniforme de paracaidista de la OTAN, y el de policía de Aduana.

"Gianluigi, explicó su padre (un ingeniero electrónico) es de naturaleza apasionada" "Es el propio dinamismo" -dijo. El joven era muy admirado por sus amigos, sobre todo cuando vieron el álbum fotográfico de la familia, donde aparecía vistiendo uniforme de combate de la NATO, en las maniobras militares conjuntas realizadas en Europa por los ejércitos de esa organización. En otra foto aparece lanzándose en paracaídas y en otra de pie sobre un tanque, con una ametralladora en las manos. Después de este período militar, el Proteo Milanés recurrió a todo su ingenio para introducirse en los servicios de la torre de control del aeropuerto de Linate, cuya entrada está rigurosamente prohibida. Allí operó en la dirección del tráfico aéreo durante quince días. Otra postal del álbum familiar lo muestra en la torre de vuelo, con un micrófono en la mano y rodeado de "colegas". Hizo hacer a su prometida y unos amigos, un paseo a bordo de un avión militar, que él mismo piloteó.

Una investigación fue abierta sobre las actividades de Gianluigi Meroni en el seno de la NATO alertándose igualmente a Interpol. El joven decidió entonces cambiar de actividades, y comenzó su carrera de jurista. Cambió de nombre, convirtiéndose en el "teniente Mossari" de la policía de Aduanas (finanzas), frecuentando los tribunales para asuntos menores. Ciertas particularidades de la justicia italiana, que establece que cuando el encargado del ministerio público está ausente puede ser reemplazado en casos de menor importancia por un oficial del servicio de finanzas permitieron que Gianluigi aprovechara la primera ocasión que se le presentó haciendo una requisitoria tan notable que terminó, imponiendo su talento y disputando unos veinte procesos. Mostróse implacable, haciendo uso de una lógica despiadada; por tal motivo fue muy admirado en los pasillos del Palacio de Justicia. Gianluigi llevaba siempre un par de esposas, que en cierta ocasión colocó amigablemente a un abogado conocido, festejando juntos la broma. Pero el Colegio de Abogados fue su perdición. Meroni fue reconocido por casualidad, en las audiencias, por el secretario de uno de los abogados de su familia, que lo conocía desde chico. El jurista, al querer poner en claro el asunto, truncó definitivamente la carrera judicial de Gianluigi. El representante del ministerio público, paracaidista, piloto, aduanero, abogado y director de tráfico aéreo se halla actualmente entre rejas. Lo defenderá el abogado Armando Cillario, el mismo a quien él, en cierta oportunidad, le colocó las esposas. El abogado pidió la libertad provisional del joven, y solicitó que éste sea examinado por un psiquiatra.

En lo que respecta a los procesos en que tan brillantemente se desempeñó Meroni, deberán ser reabiertos.

Maltrato Policial Provocó Huelga

MONTEVIDEO — Los peones de taxímetro resolvieron hacer un paro de duración no establecida, como protesta por el tratamiento dado por la policía al taximetrista que conducía a los asesinos José María Hidalgo y Héctor Inella el domingo último. Ese día se protagonizó un violento tiroteo entre varios funcionarios policiales y dos de los cuales resultaron heridos, que perseguían a un taxímetro en el que viajaban los dos peligrosos pistoleros argentinos, que nos respondieron al fuego y que ahora se mueven constantemente rodeados por la policía y a los que se cree tener cercados.

El conductor del taxi, Fausto Anselmi, en el curso de los acontecimientos, arrimó sorpresivamente el coche a una vereda, y saltando del auto penetró en la primera casa que encontró a mano. Luego que huyeron los pistoleros, la policía cercó la casa e hizo salir al taximetrista, al que fue encarcelado rigurosamente, hasta comprobarse su inocencia. El procedimiento policial al que se sometió a Anselmi disgustó a sus compañeros de trabajo, que luego de hacer circular una caravana de taxis frente a la jefatura de policía, haciendo sonar las bocinas, se declararon en huelga.

MENORES AUDACES

BUENOS AIRES.— Angel Piscitelli, de 35 años, establecido con taller mecánico en la calle Ecuador 966 denunció al Comando Radioeléctrico que de frente a su local dos individuos jóvenes habían sustraído el automóvil particular, patente 1.174.069 que su propietario, Raúl Antebi, dejó para su arreglo. Personal de la comisaría 7ª que intervino poco minutos después de haberse dado el alerta, observó que el vehículo se alejaba a gran velocidad, con dos ocupantes. Luego de una corta persecución se logró detener a los ladrones, quienes resultaron ser José Antonio Vásquez 18 años, estudiante, quien confesó que sustrajo el rodado con el propósito de venderlo, y un menor de 17 años, cuya filiación no se proporcionó.

LA LOBA LADRONA

Fue detenida por personal de la seccional 21ª la empleada doméstica Blanca Delia M. Larrosa (a) La Loba, argentina, de 21 años. La causante, mientras se desempeñaba en la finca de Sánchez de Bustamante 2624, sexto piso, a las órdenes de la señora Margarita Blanca María Secane de Correa, peruana de 28 años, en sucesivas sustracciones se apoderó de dinero, ropa interior de nylon, alhajas, juegos de loza y cristal por un valor estimado en 550.000 pesos. Parte de los efectos robados los vendió a Guillermo Amodio, alias El Tano comerciante de la localidad de Ramos Mejía, quien conocía la procedencia dolosa de los artículos, por lo cual también fue detenido.



DRAMA IMPRESIONANTE

BAHIA BLANCA — Ha conmovido a la barriada de Villa Borda un drama suscitado entre dos adolescentes, Ana Haydee Da Silva, argentina de 18 años y su novio, Carlos Marredo, de igual nacionalidad y 24 años descendieron de un ómnibus que efectúa el servicio entre General Cerri y Bahía Blanca. Según el testimonio de un familiar de la joven, que se domiciliaba en ese barrio, el insistente ladrar de los perros de la familia Da Silva, a unos cien metros del lugar donde se apeó la pareja, atrajo su atención, y hacia allí se dirigió. Advirtió que, en el suelo, Ana Haydee sollozaba, y, con un arma en las manos, intentaba atentar contra su vida. Aún no había terminado de reaccionar cuando la joven se disparó un tiro y cayó al suelo, gravemente herida. A su lado agonizaba Carlos Marredo.

Rápidamente se trasladó a las víctimas al Hospital Central de la zona, donde Marredo falleció mientras los médicos del nosocomio desesperaban de salvarle la vida a Haydée. Según la versión que dio la jefatura de la comisaría del Nordeste, basada en informaciones fragmentadas que dio la infortunada joven, se indicó que ésta habría seguido el camino de su novio, quien tras confesarle que sufría una enfermedad incurable, decidió quitarse la vida. En el lugar del hecho, robusteciendo la hipótesis, se halló un revólver calibre 22. Ahora, las autoridades procuran esclarecer debidamente este drama.

Síntesis Policial

● **ROBOS**

Dos robos fueron denunciados en diversas seccionales de esta ciudad, que indican la persistente actividad de los «aprovechados de siempre».

Luis González Espíndola denunció que del interior de su domicilio, sito en la chacra 62, de esta ciudad, autores desconocidos le sustrajeron la suma de 7.000 pesos. Personal de la seccional segunda instruye el sumario correspondiente.

● **EN EL SOBERBIO**

También a Francisco Luciano Vall lo visitaron los amigos de lo ajeno. En circunstancias que se hallaba ausente de su domicilio, personas desconocidas, luego de violentar la puerta de entrada, le sustrajeron efectos varios y la suma de 2.100 pesos en efectivo. Considérose damnificado en 3.500.

● **INCIDENTE**

Elementos de la Comisaría de Campo Grande intervienen en un incidente que se produjo en la noche del 2 del actual, entre los sujetos Gabriel Sánchez, Walter Masoneves, Germán Waldemar Ferreira y Rosalino Benítez.

A consecuencia del altercado resultaron con lesiones los dos últimos. Todos se hallan detenidos.

● **AMIGO DE PELEAS**

La comisaría de Eldorado informó sobre dos hechos de lesiones, en los que interviene, y de los cuales resultó víctima en ambas oportunidades la misma persona, a quien parece que no estiman en la zona.

A raíz de una incidencia que surgió por cuestiones circunstanciales, el 25 de mayo pasado, Juan Ramón Godoy, domiciliado en kilómetro 24 de Eldorado, ofuscóse de tal manera que extrajo de entre sus ropas un revólver, calibre 22, marca Rossi, con el que efectuó un disparo contra Marciano Melgarejo, su antagonista, perforándole la oreja derecha. La policía detuvo al autor del hecho, mientras que el maltrecho Melgarejo fue asistido para su curación en el Hospital Valdovinos, en esta ciudad.

Posteriormente, y ya recuperado, el mencionado Melgarejo sostuvo un nuevo incidente en la vía pública, esta vez con Arsenio Mendoza, quien le infirió un puntazo con un cuchillo de regulares dimensiones. Nuevamente Melgarejo tomó el camino del hospital, mientras su heridor aguarda las resoluciones del sumario establecido al efecto.

Asesinaron en San Pablo a una Reina del Hampa

SAN PABLO, Brasil — Un episodio digno de novela marcó el final de la vida de la inquietante Wanda Pereira Dos Santos, belleza brasileña de 27 años a quien se conocía, desde mucho tiempo atrás, como la reina de los carteristas brasileños, cuyas actividades «profesionales» se extendieron a varios países latinoamericanos y europeos.

En círculos informados de la policía paulista se estima que Wanda fue víctima de una venganza del hampa o de algún amante despechado. Ultimamente se proponía viajar a Londres, a fin de realizar algunas actividades aprovechando la concurrencia de personas de todo el mundo. Lamentablemente para ella, cuando intentó poner en marcha su automóvil el vehículo estalló, y Wanda, definitivamente, debió suspender su viaje.

● **LOS INFIELES**

CORDOBA — Roque Bochini, domiciliado en Tejeda 622, denunció que recientemente adquirió la empresa de pompas fúnebres La Central, ubicada en Potosí Oeste Nº 26. A raíz de los reclamos de algunos clientes por la presión que les efectuaban los cobradores en relación al pago de cuotas que adeudaban, revisó el archivo de la empresa y comprobó entonces que faltaban varios documentos. En averiguación del hecho la policía detuvo a Hipólito Luis Garay, cobrador de la mencionada empresa. Una posterior indagación hizo que Garay se confesara autor del robo de los documentos que cobró en provecho propio. Se estima el monto de lo defraudado en dos millones de pesos.

● **OTRO**

Autoridades pertenecientes a la seccional segunda de la policía de la provincia de Buenos Aires, prosiguen averiguaciones a fin de lograr la dilucidación de una denuncia por defraudación que radicó el señor Severiano Martínez Escalada, en esa repartición.

Escalada expresó que de su negocio de productos químicos, industriales y metalúrgicos ubicado en Irigoyen 1429/09 había notado, desde el mes de octubre de 1964 la desaparición de diversas mercaderías, tales como carburo, electrodos, chapas, hierros y otros metales, valuando la sustracción en 4 millones de pesos. El autor del robo sería su ex-empleado Angel R. Esmenotte, que renunció a su trabajo en septiembre de 1965, y al retirarse le manifestó al señor Martínez Escalada, mediante una nota firmada de su puño y letra, haber vendido esos materiales en provecho propio.

VAMPIRO

BENIDORM, España — El «vampiro de las autopistas», acusado del asesinato y ultraje de cinco mujeres en Alemania Federal, fue arrestado por la policía española en Benidorm, Alicante.

Se trata de Waldemar Wohlfhart, a quien la policía de su país (es detective privado) acusó formalmente del asesinato de las mujeres cometidos en su mayoría en carreteras con poco tránsito. Generalmente, el vampiro solicitaba autostop a mujeres que viajaban solas, y en determinado momento, con una excusa cualquiera, les hacía detener el coche, dando rienda suelta a sus instintos. Dos de sus víctimas eran estudiantes norteamericanos, quienes a menudo visitan Alemania durante las vacaciones, alquilando automóviles para recorrer todo el país y algunos vecinos.

Mató a un Patotero

BUENOS AIRES — La policía de Bánfield detuvo a Robustiano Vera, quien resultó ser el autor del homicidio del patotero Ricardo Ibarra, quien en compañía de dos hermanos, en completo estado de ebriedad, asaltaron una pareja y luego agredieron a un agente de policía.

Cuando Vera observó que el agente era despojado del arma reglamentaria intervino para apaciguar los ánimos, circunstancia que motivó una nueva agresión por parte de los Ibarra. Vera extrajo un revólver calibre 32, y dio muerte a Ricardo. El policía agredido por la patota atestiguó en favor de Vera.

Nacimiento de los "00"

WASHINGTON — Aparentemente, el método de reclutamiento de los agentes secretos no es tan misterioso como algunos podrían creer, y, para aspirar al papel de «James Bond» basta leer los avisos clasificados de la prensa. Todos aquellos que sueñan con entrar en las intrigas internacionales y tomar contactos con las redes secretas pueden hacerlo con relativa facilidad. Un reportero del diario «Evening Star» de Washington, narró recientemente como le faltó poco para ingresar al CIA (Agencia de Inteligencia Norteamericana). Según Joseph Ostro, leyó y contestó un aviso clasificado que decía: «Buscamos periodista con experiencia en asuntos locales e internacionales, conocedor de idiomas y dispuesto a aceptar un interesante puesto en el extranjero. Salario generoso, seguridad y gastos de mudanzas pagos. Pesos plumas. Abstenerse». Tras enviar sus antecedentes a la dirección indicada, el periodista fue convocado a la ciudad de Ann Arbour, Michigan, para una entrevista. La convocatoria era firmada por uno de los directores de la oficina del personal del CIA.

Como no podía viajar, el reportero llamó por teléfono al firmante, para mayores detalles. Pero el jefe cortó la conversación para preguntarle:

— ¿Usted es feliz en su matrimonio?

— Sí —contestó Ostro— Claro que como todo el mundo tenemos nuestras pequeñas diferencias, pero no me puedo quejar.

— Lástima —dijo la voz telefónica— preferiríamos alguien que no se lleve bien con la esposa, ya que debe ausentarse por dos años aproximadamente. Pero si usted quiere divorciarse, eso sería lo ideal.

— No importa —replicó Ostro— mi mujer, que es inglesa, podría vivir cierto tiempo con su familia, y yo la visitaría de vez en cuando.

— Pero, dígame... ¿ella hizo un pedido para naturalizarse?

— No, todavía no, contestó el aspirante a James Bond

— Ay, ahora la cosa se pone complicada. Siendo usted casado con una extranjera, no va a resultar persona grata.

— Bueno... pero Inglaterra es nuestra aliada.

— Sí, supongo que sí... pero ¿quien sabe? De cualquier forma preferimos que nuestros agentes no estén casados con extranjeras. Vamos a conservar su pedido, y si fuera necesario lo llamaremos por teléfono.

Y así fue como Joseph Ostro no ingresó en las filas del servicio secreto.

INFORMATIVO FLUVIAL

La Oficina de Aviso a los Navegantes, dependiente de la Prefectura de Zona del Alto Paraná, informó:

Noticia de los ríos Urgente Nº 313: Paraná Inferior apagadas balizas rojas 317—333,5—345—393,5—413,4 y 428; blancas 366 y 472. Faltan las verdes 475 y 566. Transmitir hasta el 14 del actual.

Idem Nº 315: Paraná inferior, paso Tonelero 25 de Junio, a 270 metros boya roja kilómetro 338 hacia el 339, regístrase banco 20 pies que atraviesa el sitio de Oeste a Este. Anula Noticia Nº 229.

Idem Nº 316: Puerto Santa Fe, 7 de Julio, Río Colastiné, por diez días interrumpida la navegación por tendido de cañerías flotantes. Embarcaciones menores pueden sortear el lugar, pasando delante de draga. Transmitir hasta el 17 del corriente.

Aviso a los Navegantes urgente Nº 663: Canales de Martín García, apagadas boyas verdes 54 y 56.5. Canal Baires apagada baliza blanca 65. Alterada la 54,5. Anula aviso Nº 654.

Idem Nº 664: Río de la Plata, acceso a Buenos Aires, canal sur, apagadas blancas 4 y 7. Transmitir hasta el 20 del actual.

EN 850 DIAS A JUPITER

BREMEN, Alemania, (S.I.B.) — Actualmente se está realizando en Bremen por encargo del Ministerio Federal de Investigación Científica, en conexión con instituciones norteamericanas del «Entwicklungsring Nord» el estudio de una sonda a Júpiter que debe alcanzar el planeta en 850 días. La sonda pesará 650 Kg. y está dispuesta para una carga científica útil de unos 100 kg. En el vuelo hacia Júpiter debe transmitir una serie de datos sobre las mediciones y fotografías. La duración del viaje es de 850 días o sea casi 2 años y medio y la sonda tiene que recorrer un trayecto de 1.200 millones de km. La estructura de Júpiter es todavía desconocida en gran parte porque una espesa capa de nubes impide ver la superficie del planeta.

HOROSCOPO

DIA 11 DE JULIO DE 1966 — por el profesor WAFFMAN

★ **ACUARIO** — 21 de Enero al 19 de Febrero
— Pronto mejorará su situación económica. En asuntos del corazón no se deje influenciar por los familiares. No descuide su dentadura. Nº 3.

★ **PISCIS** — 20 de Febrero al 20 de Marzo
— En su actividad prescinda de otros y actúe por sí mismo. Compre algo nuevo para el hogar. No haga excesos de comidas. Nº 6.

★ **ARIES** — 20 de Marzo al 20 de Abril
— Se verá envuelto en una situación por asuntos de trabajo. Los problemas entre dichos familiares, tienden a solucionarse. Nº 2.

★ **TAURO** — 21 de Abril al 20 de Mayo
— No tome decisiones de las que luego deberá arrepentirse. La comprensión que necesita la hallará en el seno de su hogar. Nº 1.

★ **GEMINIS** — 21 de Mayo al 22 de Junio
— No se desanime aunque traten de perjudicarlo. Con simpatía evitará desacuerdos sentimentales. No haga esfuerzos. Nº 0.

★ **CANCER** — 23 de Junio al 22 de Julio
— Momento de importancia en situación financiera. Actúe con franqueza ante el ser querido. Evite el malhumor. Nº 8.

★ **LEO** — 23 de Julio al 22 de Agosto
— Tendrá obstáculos de orden económico. En el amor encontrará el apoyo que necesita. Malestares digestivos. Nº 4.

★ **VIRGO** — 23 de Agosto al 22 de Septiembre
— Buen momento para efectuar una inversión. Con el sexo opuesto actúe sin rodeos. No descuide su hígado. Nº 9.

★ **LIBRA** — 23 de Smbre. al 23 de Octubre
— Evite los cambios o innovaciones en su actividad. Un amigo le trae una noticia agradable. No se muestre pesimista. Nº 5.

★ **ESCORPIO** — 23 de Octubre al 22 de Nmbre
— Favorece lo que se relaciona con firmas de papeles o documentos. Cierta amistad no es sincera, evítela. Procure distraerse. Nº 2.

★ **SAGITARIO** — 23 de Nmbre al 21 de Dmbre
— Su fidelidad en el trabajo obtendrá la recompensa que merece. Los disgustos afectivos serán pasajeros. Cuide su peso. Nº 6.

★ **CAPRICORNIO** — 22 de Diciembre al 20 de Enero
— Obtendrá dinero por el pago de una deuda. Sea pacifista dentro de su hogar. Un viaje le depara un descanso físico y mental. Nº 8.

CORREO ARGENTINO Cabecera Dto. 14º Posadas
FRANQUEO PAGADO Concesión Nº 1880
TARIFA REDUCIDA Concesión Nº 181

INFORMACIONES DE INTERES

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIA POSADAS

Turno permanente de lunes a viernes de 7 a 1 horas. San Lorenzo 578 — Tel. 6207

NEGRETE — San Lorenzo y Córdoba — T.E. 5826.
ASTOR — Alberdi 100 — T.E. 4389
SANTA CATALINA — Avenidas Florida y Corrientes — T.E. 4927.

Farmacia Argentina abierta de lunes a viernes de 8 a 1.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

Brigada Investig.	3866
Bomberos	3111
Seccional 1ra.	3689
Seccional 2da.	2860
Seccional 3ra.	3937
Seccional 4ta.	3753
Círculo de Oficiales	4159
Subprefectura Marit.	5044
Dirección de Tránsito	4632
AERODROMO	3768
Aero Club Posadas	5360
	3813
F C. URQUIZA	4062
Puerto (Resguardo)	3872
EL TERRITORIO Red.	4951
Adm.	4952
Telefonogramas	4411
AEROLINEAS	2544
ALA	5031
	4100
Usina (CEP)	5600
(Emergencia)	5324

HOSPITAL

Centro de Salud	3222
Portera	4065
Dirección	4061

EL TIEMPO

Presión: 749.2
Humedad: 42 o/o
Máxima: 27.6 a las 14.15
Mínima: 19.1 a las 7.10
PRONOSTICO: Nubosidad variable, poco cambio de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS

PARANA
Posadas: 1.25 metros
Iguazú: 8.76 metros

URUGUAY
B. Concepción: 1.40 metros
San Javier: 1.70 metros

EL TERRITORIO
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado el ... de Junio de 1925
Dirección y Administración Rioja 433 — T.E. 4951 y 4952
POSADAS MISIONES
REPRESENTANTES EN BUENOS AIRES: Pedro Ventura y Cía Esmeralda 337 10º Piso — T.E. 39-6042
EN ROSARIO: Diarios Interior Asociados Laprida 833 — T.E. 48200
Servicio cablegráfico de United Press International y especiales de Servicio informativo Continental Diorama Press Special Information Bureau, King Features Syndicate Servicio Periodístico Internacional y Gong Mundial. Corresponsales y Agencias toda la provincia de Misiones; en Ituzaingó, Virasoro, Santo Tomé, La Cruz, Alvear y Paso de los Libres y Ciudad de Corrientes; en Encarnación (Paraguay) y San Borja y Foz de Iguazú (Brasil).
Socio Fundador de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP)
Socio Fundador de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA)

JULIO 11 LUNES

SAN PIO Y SANTA PELAGIA

1561 Nace ... de Góngora, gloria de las letras españolas.
1780 Nació Juan Gregorio de Las Heras, general argentino.
1794 Llegó a México el virrey Marqués de Branciforte
1800 Nació José de la Cruz Caballero, filósofo cubano.
1836 Nació Carlos Gómes, autor del Himno Nacional del Brasil.

CRUCIGRAMA

por HOMERO ALFARO



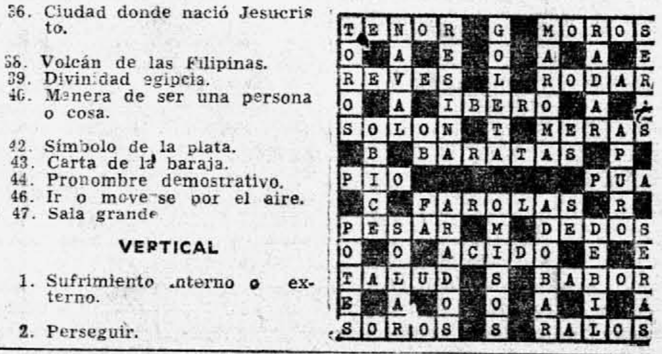
HORIZONTAL

1. Incertidumbre.
3. Zuda.
7. Duelo.
8. Primera persona asesinada en el mundo.
9. Diminutivo.
11. Terminación de participio.
13. Gran extensión de agua salada.
14. Puerto de Finlandia.
16. Licor.
17. Aumentativo.
18. El que se ejercita en la náutica. (Pl.)
22. Apócope de nada.
23. Pronombre
24. Cantina.
26. Juez turco
28. Nombre de mujer.
30. Dialecto de los gitanos.
31. Dos.
33. Condimento picante (Pl.)
35. Cerveza ligera
36. Ciudad donde nació Jesucristo.
38. Volcán de las Filipinas.
39. Divinidad egipcia.
40. Manera de ser una persona o cosa.
42. Símbolo de la plata.
43. Carta de la baraja.
44. Pronombre demostrativo.
46. Ir o moverse por el aire.
47. Sala grande

VERTICAL

1. Sufrimiento interno o externo.
2. Perseguir.
3. Instrumento para rozar y romper tierras fuertes.
4. Papel moneda de los Estados Unidos de Norte América.
5. Destreza, habilidad, esmero.
6. Acreditar
10. Constelación meridional.
12. Río de Rusia.
15. Prefijo que indica duplicidad.
18. Manera.
19. En esta forma.
20. Río de Rusia.
21. Saludable.
23. Pagaré.
25. Hierro del arado.
26. Pedazo que se corta de un melón.
27. Ciudad de Colombia
29. Caldo.
30. Faz
31. Mondar
32. Artificio de pesca (Pl).
34. Cuerda de esparto
36. Ropa talar
37. Red
40. Especie de berza
41. Río de Suecia
43. Suroeste (Abrev.)
45. Vez que se usa para hacer que se detengan las caballerías.

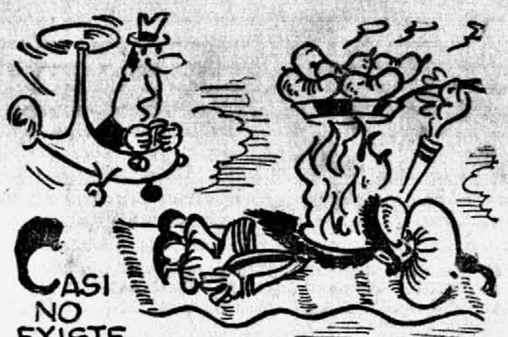
SOLUCION DEL PROBLEMA ANTERIOR



T	E	N	O	R		G		M	O	R	O	S
O		A		E		O		A		A		E
R	E	V	E	S		L		R	O	D	A	R
O		A		I	B	E	R	O		A		
S	O	L	O	N		T		M	E	R	A	S
	B		B	A	R	A	T	A	S		P	
P	I	O								P	U	A
	C		F	A	R	O	L	A	S		R	
P	E	S	A	R		M		D	E	D	O	S
O		O		A	C	I	D	O		E		E
T	A	L	U	D		S		B	A	B	O	R
E		A		O		O		A		I		A
S	O	R	O	S		S		R	A	L	O	S

DIVULGUELO

por Fola





Mercado Persa

RECORTA, PEGA, COPIA, PLAGIA TRADUCE Y ESCRIBE Kise

● **PARA CANTAR CON GUITARRA**

La cuerdas de esta guitarra
parece que estén de broma;
cuando yo quiero que canten,
ellas, llora que te llora.

● **FLOR DE CUENTO**

Eso no es nada...

● **LOCURA**

¿Quién está realmente cuerdo para dictaminar que otro es loco y encerrarlo?

● **CORREO**

A Interrogante (Garupá) — Le informaron mal, señor mío: Hipócrates no es el padre de la hipocresía, sino de la medicina.

● **CASO**

El de la enfermera que le dijo al médico: "Sus pacientes están impacientes, doctor".

● **RESISTENCIA**

El hombre es perecedero. Puede ser. Pero, en todo caso, perezcamos resistiendo.

ABROJO

por Luis Detuest

SABE M'HIJO QU'EL TRABAJO ME HA DAO SED?
¡A PENSE EN ESO!
TRAJE ESTE PORRÓN
VELAY!
... YENITO'E LECHE FRESCA!

AVIVATO

por Lino Palacios



RAMONA

por Lino Palacios

